



سیمون بولیوار

آرنولد ویت ریج
ترجمه نورالله حسن پور



بها : ٤٠٠ ريال

سيمون بوليوار

Parse



آرنولد وايتريج

سیمون بولیوار

آزادی بخش بزرگ

ترجمه: نورالله حسن پور



تهران ۱۳۶۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



This is an authorized translation of
SIMON BOLIVAR

The Great Liberator
by Arnold Whitridge

Originally Published by Random House, Inc., New York.

Second edition, Tehran 1988

توضیح ناشر

تاریخ مجموعه‌ای است از حرکتها و تجربیات متراکم بشری، و حرکتها و تجربیات بشری چیزی نیست بجز سرگذشت روزه انسانها - انسانهایی که با رفتار، افکار، آرزوها، و تخیلات خود به دنیا یکی زیستگاه ماست شکل بخشیده‌اند و هی بخشند.

آنچه در «مجموعه گردونه تاریخ» هی‌آید گوشه‌هایی است از همین واقعیتها و افکار و تخیلات انسانها که خوب یا بد، خوشایند یا ناخوشایند، و اسرارآمیز یا برمزوراز، درگذشته‌های دور و نزدیک، به طور مستقیم و غیر مستقیم، بر سرزمینهای آشنا و نا آشنا تاثیرنده است.

هدف «گردونه تاریخ»، نه توضیح و تشریح فنی رویدادها که بیان چگونگی وقایع و توصیف چهره‌های تاریخی با زبانی ساده اما مستند و تفکر برانگیز است، به صورتی که بخصوص برای جوانان و نیز بزرگسالان، در سطوح مختلف فرهنگی و علمی و اجتماعی، سودمند و سرگرم کننده باشد.

ناشر امیدوار است اکنون که دوره جدید انتشار «گردونه تاریخ» را آغاز می‌کند، با دقتی که در انتخاب کتابهای مناسب و سودمند و

سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی
(شرکت سهامی)

نام کتاب : سیمون بولیوار ، آزادی بخش بزرگ
نویسنده : آرنولد وايت ریج

مترجم : نورالله حسن پور

چاپ اول : ۱۳۴۹ ، چاپ دوم : ۱۳۵۱

ویراسته دوم : ۱۳۶۷

تیر ۳۱ : ۱۰۰۰ نسخه

سازمان چاپ مهابا ، تهران

=

حق چاپ محفوظ است.

تهران - خیابان افريقا ، چهارراه جهان کودک

کدپستی ۱۵۱۸۷ ؛ تلفن ۷۰ - ۶۸۴۵۶۵

ترجمه وویرایش و چاپ آنها به کار می برد، این مجموعه مورد استقبال علاقمندان قرار بگیرد و مفید فایده واقع شود.

در پایان لازم می داند از آقای دکتر ناصر هوفقیان، که دبیری مجموعه را برعهده گرفته اند، و همچنین از کلیه مترجمان و ویراستاران و عزیزان بخشای فرهنگی و تولید سازمان، که در بهتر سازدن این برنامه نهایت همکاری را مبذول داشته اند، صمیمانه تشکر کنیم.
و من الله التوفيق و عليه التکلان.

علی محمدی اردہالی

مدیر عامل شرکت انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی

فهرست مطالب

- | | |
|-----|---------------------------------|
| ۱ | ۱ - سیمون بولیوار وارد می شود |
| ۱۳ | ۲ - ازدواج اسپانیایی |
| ۲۰ | ۳ - سوگند در مونته ساکرو |
| ۲۷ | ۴ - میراندای پیشاهنگ |
| ۳۹ | ۵ - میراندا و بولیوار |
| ۵۲ | ۶ - نوسان آونگ |
| ۶۰ | ۷ - جنگ تاپای مرگ |
| ۷۳ | ۸ - نامهای از جامائیکا |
| ۸۶ | ۹ - عبور از کوههای آند |
| ۹۸ | ۱۰ - پیروزی نهایی |
| ۱۰۷ | ۱۱ - ملاقات در گوایاکیل |
| ۱۲۳ | ۱۲ - یورک تاون در آمریکای جنوبی |
| ۱۳۵ | ۱۳ - کنگره پاناما |
| ۱۴۶ | ۱۴ - بولیوار و مانوئلا |
| ۱۵۹ | ۱۵ - پایان راه |

سیمون بولیوار وارد می شود

کریستوف کلمب هنگامی که در سفر دریایی خود عازم چین بود تصادفاً دنیای جدید یعنی قاره آمریکا را کشف کرد. هفت سال بعد، یکی از همراهان او به نام ستوان آلوشود او خدا^۱ این سفر دریایی را به سمت جنوب دنبال کرد. همراه وی تاجری بود از اهل فلورانس به نام آمریگو وسپوچی^۲. این دو نفر در مسیر خود به دهکده‌ای متعلق به سرخ پوستان رسیدند و او خدا با دیدن آن دهکده که در آب روی تیرهای چوبی بنا شده بود. به یاد ونیز افتاد و آن را ونزوئلا یا «ونیز کوچک» نام نهاد.

آمریگو وسپوچی به مجرد بازگشت به اروپا درباره این سفر دریایی شرحی نوشت و تمام کشیات رابه نام خود تمام کرد. چند سال بعد یک نقشه‌کش آلمانی که

1) Alonso de ojeda

2) Amerigo Vespucci

قاره را دور زد و نقشه کریستوف کلمب را عملی ساخت (کریستوف کلمب می‌خواست اروپای باختزی را مستقیماً از راه دریای غربی به آسیای خاوری بیرون ندهد).

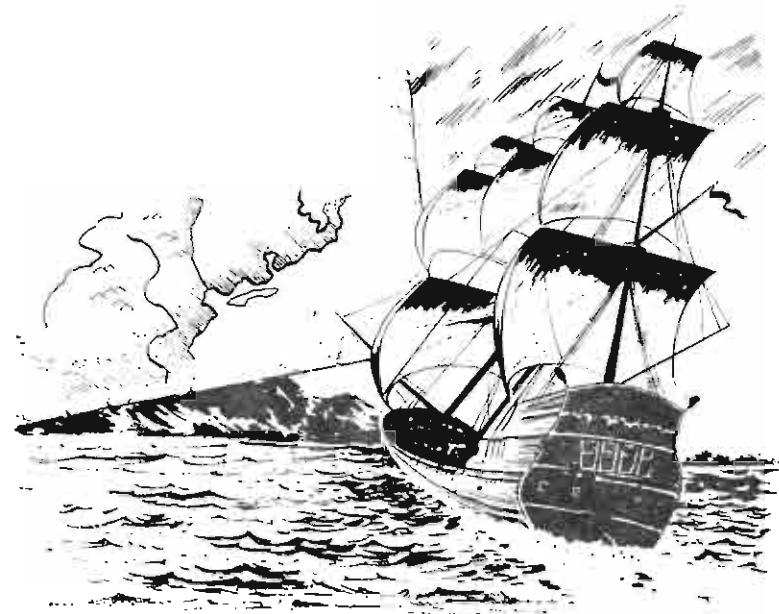
ضمن آنکه گروه کوچک دریانوردان مازلان مسافت دریایی خود را به دور دنیا انجام می‌داد، کورتس^۴ مشغول شکست دادن آرتکها^۵ در مکریک بود و بیسارو^۶ لشکر کشی به پرو راتدارک می‌دید که سرانجام به شکست امپراتوری عظیم اینکا^۷ منجر شد.

مسافرت به دنیای جدید چون یک تپ مسری بود که دیر یا زود گریبان هر ماجراجویی را می‌گرفت. گوتشا گو خیمانس د کسادا^۸، حقوقدان جوان اسپانیایی و قنی از کارهای شگفت‌انگیز ماجراجویان در پرو و مکریک با خبر شد شور و علاقه زیادی در خود نسبت به این مسافرت احساس کرد. بالا فاصله کتابهای حقوقی اش را کنار گذاشت و در اولین بندر بایک کشته عازم آمریکا شد. کمی بعد در کنار رودخانه ماگدالنا سرزمین تازه‌ای بر متصفات پادشاه اسپانیا افزود. خیمانس در این سرزمین تازه پایتختی بنیاد کرد و نام آن را بوگوتا^۹ نهاد. این کاشفان و جهانگشایان به

4) Cortes 5) Aztecs 6) Pizarro 7) Inca

8) Gonzago Jimenez de Quesada 9) Magdalena

10) Bogota



ماجراجویان، سواحل آمریکای جنوبی را می‌پوییدند.

در یکی از دانشگاههای فرانسه کارمی کرد، شدیداً تحت تأثیر داستان کشیقات او واقع شد و پیشنهاد کرد که قاره جدید را به نام او «آمریکا» بنامند. از این پیشنهاد استقبال کردند و دنیای جدید را آمریکا نام نهادند.

طی پنجاه سال بعد عده‌ای از ماجراجویان اسپانیایی و پرتغالی سواحل آمریکای جنوبی را پوییدند و مرزهای سرزمینی به وسعت دو برابر اروپا را مشخص نمودند. یک کاپیتان کوتاه قد و چاق پرتغالی که در خدمت اسپانیا بود به نام فردیناند مازلان^{۱۰} خط الراس جنوبی این

3) Ferdinand Magellan

موقعی که سیمون بولیوار در کاراکاس^{۱۶} به دنیا آمد، تقریباً مصادف با وقتی بود که بنیامین فرانکلین^{۱۷} و جان ادامز^{۱۸} مشغول تکمیل قرارداد صلحی بودند که به موجب آن استقلال ایالات متحده تأمین می‌شد. والدین سیمون چهار فرزند داشتند که کوچکترین آنها سیمون بود. وی در سه سالگی پدر و در نه سالگی مادر خود را از دست داد.

سرپرستی او را عمویش به عهده گرفت ولی پرستار وی هیپولیتا^{۱۹} در دوران کودکی تأثیری عمیق بر او به جا گذاشت و سیمون این کنیز سیاه پوست را که سیصد پزو ارزش داشت هر گز از یاد نبرد. سالها بعد موقعی که به فرماندهی ارتش وارد کاراکاس شد در میان جمعیت چشمش به هیپولیتا افتاد، جای خود را در پیشاپیش سپاهیان رها کرد و خود را در آغوش او انداخت. در آخرین سالهای زندگی طی نامه‌ای به خواهرش چنین نوشت:

هرچه هیپولیتا می‌خواهد به او بده. با او چنان رفتار کن که گوبی مادر من است.

وقتی بزرگ شد و از زیر سرپرستی هیپولیتا بیرون

16) Caracas 17) Benjamin Franklin

18) John Adams 19) Hippolyta

هرجا می‌رسیدند، به نام خدا مردم را غارت می‌کردند و از دم نیغ می‌گذرانیدند، زیرا خود را بر گرید گان خدا و مأمور اشاعه حقیقت در تاریکترین اقطار عالم می‌دانستند.

مدتها قبل از آن که «شرکت ویرجینیا» واقع در لندن سه فروند از کشتیهای خود را روانه آبهای آرام رویدخانه جیمز^{۲۰} سازد، جهان‌گشایان اسپانیایی در دنیای مشغول ساختن کلیساها و داشگاهها در متصرفات بزرگ خود بودند. دانشگاه سان‌مارکوس^{۲۱} واقع در شهر لیما^{۲۲} در ۱۵۵۱ تأسیس شد، یعنی ۹۰ سال قبل از آنکه اولین کتاب در مهاجرنشینهای آمریکا چاپ شود.

اگر نقشه‌هایی را که در ابتداء و انتهای این کتاب وجود دارد بنگرید آمریکای جنوبی را به سال ۱۷۸۴^{۲۳} یعنی سال تولد بولیوار و به صورتی که امروز هست خواهید دید. در سال ۱۷۸۱ یعنی سال وقوع جنگ یورک‌تاون^{۲۴}، متصرفات پادشاه اسپانیا در دنیای جدید از سانفرانسیکو تا دماغه هورن^{۲۵} ادامه داشت و به استثنای سرزمین بزرگ بربزیل که در تصرف پرتغالیها بود بقیه این سرزمین پهناور فقط یک حاکم برای خود می‌شناخت و آن پادشاه اسپانیا بود.

11) James River

12) San Marcos

13) Lima

14) Yorktown

15) Cape Horn

آمد، او را به دست کشیشها و معلمان خصوصی سپردند. مهمترین این معلمان شخصی بوده‌نام سیمون رودریگس.^{۲۰} وی به سبب علاوه‌ای که به روبنسون کروزوف داشت، مایل بود که خود را روبنسون بخواند. روی هم رفته مرد عجیبی بود ولی شاید عمومی سیمون نمی‌دانست که چه معلم عجیبی برای برادرزاده‌اش انتخاب کرده است. رودریگس در چهارده سالگی از خانه فرار کرد و با یک کشتی خودش را به اروپا رسانید و اسپانیا و فرانسه و آلمان را زیر پا گذاشت. زیاد در یک جا توقف نمی‌کرد و دائماً در حرکت بود. خودش می‌گفت: «من درخت نیستم که در یک نقطه بمانم. باد، آب، و آفتاب همه در حرکتند، من هم باید دائماً در تکاپو باشم.»

در بازگشت به کاراکاس، مقامات دولتی به علت تمایلی که به افکار و عقاید جدید نشان می‌داد موجبات زحمت او را فراهم کردند. عمومی سیمون هم با عقاید جدید موافق نبود و اگر می‌دانست که این معلم عجیب چه چیزهایی به برادرزاده‌اش می‌آموزد، از تدریس او جلوگیری می‌کرد.

رودریگس چشم و گوش سیمون را باز کرد و به او فهمانید که دنیا در حال تغییر و تحول است. از

20) Simon Rodriguez



یکی از معلمان خصوصی بولیوار، سیمون رودریگس بود

آزادی، برادری و مساوات سخن می‌گفت و سخنانش در نظر این طفل یازده ساله‌یک دنیا ارزش داشت. سیمون شاید تمام سخنان او را نمی‌فهمید ولی آن اندازه باهوش بود که جهت کلی اندیشه‌هایش را درک کند. رودریگس می‌دانست که خانواده بولیوار از ثروتمند ترین و با اهمیت‌ترین خانواده‌های کاراکاس محسوب می‌شود زیرا این مطلب را بارها در کاراکاس شنیده

بود. هر کس می‌دانست که اولین عضو این خانواده از ماورای دریاها به وتروئلا آمده و از طرف فیلیپ دوم پادشاه اسپانیا به سمت قاضی بزرگ شهر انتخاب شده بود.

متصرفات آمریکایی پادشاه اسپانیا بر طبق قوانین باستانی آن سرزمین به عنوان مستعمره در نظر گرفته نمی‌شد، بلکه به مترله قسمتی از خاک اسپانیا بود و توسط پادشاه و کلیسا به سرزمین اصلی هربوط می‌شد. نایب‌السلطنهایی که از طرف پادشاه به طرز دیکتاتوری حکومت می‌کردند اغلب مردانی فعال و با پشتکار بودند.

اسپانیا از همان ابتدا مسئولیت عمیقی نسبت به متصرفات خود در ماوزای بھار احساس می‌کرد. پادشاه اسپانیا از همان ابتدا فرمانهای متعدد و مفصلی به نایب‌السلطنهایها درباره حکومت، مذهب، و رابطه‌دستگاه‌های دولتی با مردم سادر می‌نمود. بدون شک برای تشکیل امپراتوری اسپانیا کسان بسیار زحمت فکری می‌کشیدند ولی مغز متفکر این امپراتوری را غالباً اشخاص با نفوذ و عالی‌مقام تشکیل می‌دادند و حال آنکه در مورد مستعمرات بریتانیا بیشتر کارهای فکری توسط مردانی انجام می‌شد که دارای قدرت و اهمیت کمتری بودند. مقامات عالی در اسپانیا «شورای سرزمین-



انجمن مقام خود را با پول می خرند، و تا پایان عمر
آن را نگاه می دارند.

با اینهمه، انجمن شهن ماية اميد به آزادی بود، زیرا
اعضای آن را کرئولها^{۲۱} تشکیل می دادند که مترقبی-
ترین و مطلعترین افراد جامعه بودند. کرئولها مردان
یا زنانی اسپانیایی بودند که در آمریکای جنوبی متولد
شده بودند. ایشان خود را آمریکایی و اسپانیاییها
را اروپایی می نامیدند و بدین ترتیب بین خودو اسپانیا -
یهایی که از آن دیار برای تصدی مشاغل حکومتی
فرستاده شده بودند تفاوت قائل می شدند. کرئولها به
تزاد خود مبالغات می کردند واز موقیتهایی که در
کشور جدید نصیب آنها شده به خود می بالیدند. حتی-
المقدور با «اروپاییها» تماس نمی گرفتند واز تکبر و
غرور آنها متنفر بودند.

موقعی که سیمون بولیوار در پاتزده سالگی به
خارج از کشور مسافرت کرد، دیگر سرزمین آمریکا را
ملک وسیعی نمی دانست که به او و چند کرئول ثروتمند
دیگر از آباء و اجداد اسپانیایی به ارث رسیده باشد.
اگر چه هنوز مهر اسپانیا را به دل داشت، اما آنطور
که عمومیش انتظار داشت خود را اسپانیایی نمی دانست.

های هند غربی» را تشکیل می دادند. هدف این شورا
که به نام شاه کار می کرد، گسترش رسوم حکومت،
طرز زندگی، و طرز فکر سرزمین اصلی اسپانیا بود. فرد
اسپانیایی در دنیای جدید همیشه تحت نظارت حکومت
مرکزی بود و تنها وظیفه اش اجرای دستورهایی بود که
از اسپانیا می رسید.

بولیوار جوان در اثر تلقین های معلم ش رو دریگس
خود را در چهار چوب آداب و رسوم کهن اسیر و از
هر گونه آزادی محروم می دید. تا آن زمان جهان
کوچک خود را به همان صورت که بود قبول کرده
بود و به نظر او راهبان، اسقفها، بردباران، سرخ-
پوستان، و سیاه پوستان چیز هایی بودند که نمی توان و
نباید در آنها تغییری داد. ولی رو دریگس علم مخالفت
علیه همه اینها بر افرادشته بود، و همیشه دم از آزادی
و شورش علیه حکومت می زد. شاید رو دریگس محبط
بود، ولی بولیوار جوان درباره او چنین فکر نمی کرد.

رو دریگس از جمله به بولیوار چنین می گفت:
از نظر خود مختاری، تنها چیزی را که اسپانیاییها
رعایت کرده اند، انجمن شهر است و حتی این مرجع
را نیز نمی توان دموکراتیک دانست، زیرا اولیای
امور صلاحیت د کانداران و اصناف را برای شرکت
در حکومت قبول ندارند. در موارد بسیار اعضای

عقاید روبنسون کروزوئه پعنی همان معلمش رو دریگس در وی بیدار و فعال بود.

ازدواج اسپانیابی

عموی بولیوار به این نتیجه رسید که باید در زندگی این پسر بلند پرواز و پرشور تغییری به وجود آورد. برای او مادرید را از همه جا بهتر می‌دانست زیرا در آنجا خویشاوندان بولیوار از او پذیرایی می‌کردند و با دیدن بهترین آثار کشور باستانی اسپانیا تحصیلات وی تکمیل می‌شد. هیچ عمومی نمی‌توانست خدمت بهتر از این در حق برادرزاده خود انجام دهد.

وقتی که بولیوار نخستین سفر دریابی خود را آغاز کرد، ستوان دوم نیروی احتیاط بود. کرئول جوان با لباس آبی و دکمه‌های فولادی، یقه مخمل و جلیقه سفید خود، در لا گوائیرا^۱ بندرگاه کاراکاس به کشتی نشست و به استقبال زیباییهای مادرید شتافت. سفر به طول انجامید زیرا کشتی در ورا کروز^۲ در

1) La Guaira

2) Vera Cruz

دهانه خلیج مکریک توقف کرد تا به مقصد اسپانیا نقره بارگیری کند. و بار دیگر برای آنکه به کاروان کشته شد ملحق شود در هاوانا توقف نمود. در آن موقع اسپانیا و انگلستان در حال جنگ بودند و صلاح نبود که یک کشتی حامل نقره به تنها بی مسافت کند. پس کشتی از هاوانا برای اجتناب از حملات دشمن تا نیوفاندلند^۳ به طرف شمال حرکت کرد و به عوض آنکه در قادس^۴ توقف کند، در ساتوناه واقع در خلیج بیسکی^۵ متوقف شد. تجربه ای که سیمون بولیوار در این سفر از قدرت دریایی بریتانیا به دست آورد هرگز از یاد او نرفت.

اما در آن لحظه اندیشه اش متوجه چیزهای دیگر بود. مادرید شهری رنگارنگ و باروح بود، و هیچ ییگانه ای تا کنون مانند سیمون بولیوار شیفتۀ زیباییهای آن نشده بود.

اقوام سیمون بزودی دریافتند که تحصیلات او با معیارهای معمولی اسپانیا تطبیق نمی کند. معلم او اروندیگس، ظاهرآ تمام وقت خود را صرف بحثهای فلسفی درباره چگونگی و ماهیت خوشبختی نموده بود و لذا یک برنامه سخت و شدید شامل ریاضیات، زبان فرانسه، شمشیر بازی، و رقص برای او ترتیب دادند. سیمون

3) Newfoundland

4) Cadiz

5) Santona

6) Biscay

اعتراضی نکرد. او وقت فراوان داشت و می توانست این کارها و کارهای بسیار دیگری را که از او بخواهد انجام دهد.

یک روز سیمون به بازی پلوتا^۷ دعوت شد. پلوتا یک نوع بازی اسپانیائی است که باراکت در یک محوطه سر باز انجام می شود. حریف او شاهزاده جوان آستوریاس^۸ بود که بعداً به عنوان فردیناند هفتم به سلطنت اسپانیا رسید. سیمون تصادفاً و بدون آنکه تعمدی داشته باشد با راکت ضربه ای به سر شاهزاده وارد کرد. ظاهرآ شاهزاده فکر کرد که سیمون عمدآ این کار را کرده است و با وجود نصائح مادرش اگر وساطت سایرین نبود، ممکن بود با سیمون گلاوبز شود. شاید در آن موقع به فکر فردیناند خطور نمی کرد که روزی ضربه ای بسی روحمنه تر از سیمون خواهد خورد.

اتفاق دیگر، عشق بولیوار به ماریا ترزادتورو^۹ بود. او نیز مثل بولیوار از یک خانواده معتبر و تزویلایی بود ولی در مادرید به دنیا آمده بود. هیچ کدام از دو خانواده با ازدواج آنها مخالف نبودند، ولی سن آنها را برای ازدواج کم می دانستند. بولیوار فقط هفده سال داشت و ماریا یک سال از او بزرگتر بود. لذا سیمون را به پاریس فرستادند که دنیا را بیشتر ببیندو تجربه

7) Pelota

8) Asturias

9) Moria Teresa de Toro

بیشتری کسب کند.

بولیوار کمی پس از امضاء معاهده صلح لونهولن^{۱۰} در فوریه ۱۸۰۱ بین فرانسه و اتریش وارد پاریس شد. این معاهده برای فرانسه یک موقعیت دیپلماسی بزرگی بود. ناپلئون هنوز عنوان امپراتوری نداشت و بوناپارت نامیده می‌شد ولی بیدا بود که ملت فرانسه در همه جا با اوست و از او پیروی خواهد کرد. او در میدان جنگی پیروزیهای بزرگی برای فرانسه به دست آورده و اکنون مشغول تدوین قانوننامه ناپلئون بود که تا صد سال بعد هم بر جواسع متمدن اروپایی حکومت داشت. بولیوار از اختلاف فاحشی که بین فرانسه و اسپانیا وجود داشت در حیرت شد. در اولی یک ستون گمنام توپخانه تا مقام کنسولی ترقی کرده بود و در کشور دوم تمام مردم در برابریک شاهزاده ناقابل کم خونسردی خود را در بازی پلوتا از دست می‌داد سر تعظیم فرود می‌آوردند. در فرانسه تنها قابلیت و کفایت مهم بود، ثروت و وضع طبقاتی اهمیتی نداشت. گویی تمام آنچه را که رودریگس درباره حقوق انسانی گفته بود دزان کشور صدق می‌کرد. در اسپانیا وقتی که نشاط و سرور ظاهری را کنار می‌گذاشتید، جز یک سلسله قواعد و آداب معاشرت بی‌معنا چیزی باقی نمی‌ماند. مثلاً بولیوار



بولیوار جوان هنگام ترک کاداکاس شیفتة دیدن تمام ذیباوهای مادرید بود

[۱۸] سیمون بولیوار

چون افسر نیروی احتیاط بود، بدون موافقت پادشاه نمی‌توانست ازدواج کند؛ و در همین جا بود که با اختلاف فاحش بین دو کشور به خوبی پی‌برد.

موقعی که سیمون هجدۀ ساله شد خانواده ترزا تصمیم گرفتند که دو جوان را از انتظار نجات دهنند و وسائل ازدواج آنان را فراهم کنند. عروسی در ماه مه ۱۸۰۲ انجام گرفت و سپس زن و شوهر جوان بالاصله عازم لا گوائیرا شدند. بولیوار تصمیم داشت که در یکی از املاک خود در کنار محبوبش زندگی کند. دوجوان در آستانه خوشبختی از بازی ایام غافل بودند و به آینده توجهی نداشتند و به چیزی خیر از زمان حال فکر نمی‌کردند. ناگهان تبی مهیب این رؤیای شیرین را کوتاه ساخت و ترزا بولیوار به فاجهۀ چند ماه فوت کرد.

بدین ترتیب رؤیای شوهر جوانی که بیش از نوزده سال نداشت درهم شکست و بولیوار پس از نه‌ماه زندگی زناشویی بار دیگر تنها شد. او لین‌بار پدرش و آنگاه مادرش واکنون نیز همسرش را از دستداده بود. دست تقدير یکايك پیوند های اورا از گذشته قطع می کرد و او را به طرف آینده پیش می‌برد. سالها بعد خود او می‌گفت:

پس از مرگ همسرم سوگند خوردم که دیگر

ازدواج اسپانیا بر [۱۹]

ازدواج نکنم و به قول خود وفادار ماندم.

اگر ترزا زنده می‌ماند شاید بولیوار هرگز آزادی بخش آمریکای جنوبی نمی‌شد. سختیها و ناملایمات روزگار، بسیاری از مردم را به گوشنهشینی و کناره‌گیری از دنیا وادار می‌کند ولی بولیوار چنین کسی نبود. تنها بی و خانه‌شینی بر روحش سنگینی سی کردوزندگی درده‌کده برگرفته لطف خود را از دست، می‌داد. هر طوری شده می‌باشد زندگی دیگری برای خود ترتیب دهد. شیطان به جسمش رفته بود و اورا آرام‌نمی‌گذاشت. به فاصله چند ماه بار دیگر به اروپا رفت.

جالب و تماشایی یافت. ناپلئون یعنی همان افسر جزء رستهٔ پیاده در اوج قدرت بود و مقام امپراتوری داشت. ملت فرانسه در آسایش و رفاه بهتر می‌برد و کمتر کسی حاضر بود به ناله و شکایت هشتی فیلسوف و شاعر که مردم را از استبداد برخنر می‌کردند ترتیب اثر دهد.

سیمون بولیوار از جمله کسانی بود که در مراسم تاجگذاری ناپلئون در کلیسای نوتردام حضور داشت. شخصیت ناپلئون او را مجذوب کرد ولی بولیوار از اینکه ناپلئون می‌خواست امپراتور شود، خوش نیامد. چطور ممکن است که تاج به افتخارات کسی بیفزاید. بیشک اگر او را ژنرال بوناپارت می‌شناختند بهتر بود. از هنگامی که پادشاه اسپانیا را از تزدیک دیده بود، دیگر شکوه سلطنت او را نمی‌گرفت.

بولیوار مدت‌ها بعد گفت:

چیزی که در نظر من بزرگ می‌نمود محبت و تحسینی بود که ناپلئون در مردم بر می‌انگیخت.

از اینجا به یاد اسارت کشورم افتادم، و به افتخار مردی اندیشیدم که روزی بدان آزادی بیخشند. فکر آزادی آمریکای جنوبی در مخیله او نقش بسته بود. تقریباً در همین موقع بولیوار توانست به

۳

سوگند در موته ساکرو

پس از مراجعت به اروپا نخست به اسپانیا آمد ولی نمی‌توانست در آنجا بماند. مادرید لبریز از یاد ترزا بود، تا جایی که حتی پدر ترزا، سیمون را برآورد داشت که هرچه زودتر آنجا را ترک کند. به علاوه در اثر بدی محصول و کمی نان، مردم اسپانیا زیاد هم مایل به پذیرایی از بیگانگان نبودند. و سیمون بولیوار نیز اگر چه ظاهرش اسپانیولی بود و بدین زبان تکلم می‌کرد، باز هم بیگانه به شمار می‌آمد. درست است که از قوانین اسپانیا تبعیت می‌کرد ولی از اهالی آمریکای جنوبی بود نه اسپانیایی. بولیوار دیگر به اسپانیا قدم نگذاشت.

پاریس او را به خود می‌خواند. در آنجا می – توانست بهتر از هرجای دیگری زندگی را از نوآغاز کند. این‌بار آنجا را بیش از آنچه در خاطر داشت،

هومبولت می‌گفت برای اداره کردن خود آمادگی نداشتند، ولی حرف او، درست یا نادرست، با عقیده شخصی بولیوار کاملاً تطبیق می‌کرد. دیر یا زود آمریکای جنوبی نیز باید دارای یک جورج واشینگتن بشود. این جورج واشینگتن آمریکای جنوبی چه کسی خواهد بود؟

این افکار را در مغزش زیرورو می‌کرد که تصادفاً دوست و معلمش رو دریگس را در پاریس ملاقات نمود. ولی به اتهام شرکت در یک توطئه از وزروئلایانه شده، آنگاه به جامائیکا^{۲)} و سپس به بالتیمور رفته و سرانجام به فرانسه آمده بود.

« روبنسون کروزوئه » یا رو دریگس هیچ وقت زیاد در یک جا نمی‌ماند. بولیوار سرگردان نیز دست کمی از رفیق خود نداشت، و به تحریک او با یک کوله پشتی پاریس را پشت سر گذاشت و به اتفاق رو دریگس قدم در راه نهاد. گاهی کسی آنها را به قایق یا گاری خود سوار می‌کرد. ولی بیشتر راه را پیاده می‌رفتند. یازده روز طول کشید تا از کوههای آلپ گذشتند.

همه‌جا با طاق نصرت‌هایی که به افتخار ناپلئون برپا شده بود رو به رو می‌شدند. در ورود به میلان خود ناپلئون را دیدند که از لشکریانش سان می‌دید. دو

دیدار آلکساندر فون هومبولت^{۱)} توفیق یابد که از مسافت اکتشافی پنجساله خود به آمریکای منکری و شمالی بازگشته و از او در پاریس به عنوان یک قهرمان استقبال شده بود. او نیز فاتحی بود مثل ناپلئون با این تفاوت که بدون اسلحه صحراءها را فتح کرده و کسی را در راه فتوحات خود قربانی نکرده بود.

جوان گمنام می‌خواست توجه مسیو هومبولت را به خود جلب کند. این کار جرأت و شهامت فراوانی لازم داشت زیرا هومبولت مردی بود که همه مردم پاریس او را تجلیل می‌کردند. ولی یک مسئله خیلی به مغز بولیوار فشار می‌آورد. آیا به عقیده آقای هومبولت که اینهمه سیاحت و مسافت نموده بود، مردم مستعمرات اسپانیایی توانایی حکومت بر خود را داشتند؟

هومبولت در جواب این سؤال گفت: مسلمان، به عقیده من کشور شما برای استقلال آماده است، ولی کجاست آن بازوی توانایی که استقلال را تحقق بخشد؟

بولیوار به سخنان او گوش داد و به فکر فرسو رفت.

شاید مستعمرات آمریکای جنوبی بر خلاف آنچه

1) Alexander von Humboldt



دد تپه «موته ساکرو» بولیوار سوگند خورد

در پیشگاه خداوند و با حضور تو سوگند میخورم
که تا کشورم را از قید ظلم و ستم اسپانیا آزاد نکنم
آرام نگیرم.

او به گفته خود ایمان داشت.

در پاریس و میلان دیده بود که چگونه مردم از
یک امپراتور استقبال کرده و به افتخارش جشنها
ترتیب میدهند. اما به نظر او این مطلب چندان جاذبه‌ای

جوان و تزوئلایی دیدند یا چنین تصور کردند که
ناپلئون آنها را با دوربین برانداز میکند. از ترس
آشکه مبادا به عنوان جاسوس دستگیر شوند میلان را به
قصد رم ترک کردند و راه جنوب را برپیش گرفتند.
مقصد راه پیماییهای آنها رم بود. گاه پیاده گاه سوار،
در این شهر بسیار گشتند.

یک روز سواره به موته ساکرو^{۳)}، یکی از تپه‌های
شمالی شهر رم، رفتند. موته ساکرو مکان مقدسی
شمرده میشد. زیرا در اینجا بود که طبقهٔ فقیر رم
قدیم آزادی را به عنوان حق مسلم خود اعلام کرد.
در همینجا بود که بیش از دوهزار سال پیش مردم
فقیر شهر رم استقلال خود را اعلام کردند.

خاطرات آن روز بعدها در نظر بولیوار مجسم شد:
چه روز گرمی بود و چگونه او و رفیقش از تپه بالا
میرفتند واز شدت گرما عرق می‌ریختند و در این
موضوع بحث میکردند که آزادی در نظر یک ارومی
قدیم چه معنایی داشته است، و امروز در نظر یک
وتزوئلایی چه معنایی میتواند داشته باشد.

آنجا در موته ساکرو، هزاران کیلومتر دور از
وطن، بولیوار بزرگترین تصمیم زندگیش را گرفت:
روبه دوستش کرد و با چشمانی شربار چنین گفت:

3) Monte Sacro

نداشت. وی به نحوی دیگر نه به عنوان فاتح بلکه به عنوان نجات بخش و آزاد کننده بر ناپلئون پیشی خواهد گرفت؛ آری وقت آن فرا خواهد رسید که نام وی در جهان بلند آوازه شود و همه از او به عنوان جهانگشایی که مردم را به بند نکشید بلکه زنجین اسارت را از پای آنان برداشت یاد کنند.

۴

میراندای پیشاهنگ

بولیوار تنها کسی نبود که استقلال آمریکای جنوبی را آرزو می‌کرد. مدت‌ها قبل از آنکه وی بر فراز مونته‌ساکرو قسم یاد کند در ونزوئلا جمهوری خواهان علیه حکومت اسپانیا مشغول توطئه‌چینی بودند. پادشاه اسپانیا نیز با پشتیبانی از مهاجر شینهای آمریکای شمالی در برایر انگلستان، فکر انقلاب را تقویت کرده بود.

یکی از حلقه‌هایی که جنگهای استقلال آمریکای شمالی را با انقلابات آمریکای جنوبی پیوند می‌زد فرانسیسکو میراندا^۱ بود. وی که به عنوان یک افسر پیاده اسپانیایی در فوریدا و هند غربی علیه قوای انگلیسی جنگیده بود، آرزو می‌کرد که روزی آتش انقلاب، آمریکای جنوبی را نیز در بر بگیرد.

میراندا نیز مردی چرب‌زبان بود. قرار بر این شد که بریتانیا ناوگان و ایالات متحده نفرات فراهم کنند، و فرماندهی از آن میراندا باشد؛ و به یاری این نبرد، جمهوری عظیمی پایه‌گذاری شود که از دهانه میسیسیپی تا دماغه هورن^۳ امتداد داشته باشد.

بدبختیه حامیان میراندا هرچه نفشد او را بیشتر مطالعه کردند اشتیاقشان کمتر شد. عاقبت به سال ۱۸۰۶، پس از بیست سال تدارک و مقدمه‌چینی، هنگامی که میراندا نیویورک را ترک می‌گفت، بیش از دویست تن با خود نداشت؛ و بریتانیا و ایالات متحده دیگر از او پشتیبانی نمی‌کردند. جیمز مدیسون، وزیر خارجه محتاط دولت جفرسون فقط به اظهار این مطلب اکتفا کرد که جمهوری جوان آمریکای جنوبی همیشه می‌تواند به دوستی ایالات متحده اطمینان داشته باشد، البته مشروط برآن که این جمهوری برپای خود ایستاده باشد. او از این حد قدم فراتر ننها.

لشکرکشی میراندا قبل از آنکه سربازان او در سواحل شمالی و نزولای پیاده شوند با شکسته شدن دو کشتی و دستگیری ۶۰ نفر از سربازان وی پایان پذیرفت.

یکی از افسران میراندا چنین می‌نویسد:

3) Horn

4) James Madison

میراندا یک سال بعد به روسیه رفت تا کاترین کبیر ملکه روسیه را در صفویه سلطان استقلال آمریکای جنوبی درآورد. در همه‌جا دوستان زیادی به دست می‌آورد ولی هیچ‌یک از آنها حاضر نبود که از آرمان قلبی او یعنی تأمین استقلال آمریکای جنوبی پشتیبانی کند. سپس از روسیه به انگلستان رفت و خودش را به ویلیام پیت^۲ نخست وزیر بریتانیا معرفی کرد.

بعد در فرانسه فرماندهی یکی از لشکرهای انقلابی را به عهده گرفت. ظاهراً باید محبوبیتی در ارتش فرانسه کسب کرده باشد، زیرا نام او را در طاق نصرت پاریس همراه با نام دیگر سرداران بر جسته جنگهای انقلاب و امپراتوری ناپلئون مشاهده می‌کنیم.

ولی میراندا نمی‌توانست به چیزی جز آزادی مستعمرات اسپانیایی بیندیشد و تنها هدفش تأمین استقلال این مستعمرات بود. در سال ۱۷۹۸ بار دیگر به انگلستان مسافت کرد و این بار ویلیام پیت بیش از دفعه‌قبل با او ابراز همدردی کرد. نقشه میراندا آن بود که مستعمرات اسپانیا را در آمریکای جنوبی از آن کشور جدا کند. ایالات متحده و بریتانیای کبیر هردو در این کار نظر داشتند و اگر نقشه آنچنان که باید اجرا می‌شد، منافع و امتیازات بزرگی به دست می‌آورند.

2) William Pitt

و قزوئلاییها از ما دوری می‌جستند. ما می‌خواستیم آزادی را به ایشان هدیه کنیم ولی آنها حتی خیال قبول کردن آن را هم نداشتند، ما نمی‌توانستیم آزادی را به آنان تحمیل کنیم.

میراندا گمان می‌کرد که اگر در یکی از سواحل آمریکای جنوبی پیاده شود و فریاد بکشد «استقلال!» همه مردم فوراً به او ملحق خواهند شد. اگر مدت زیادی دور از وطن به سرمه برده مسلمان می‌فهمید که قبلًا باید از پشتیبانی کریولهای متنفذ برخوردار باشد. کریولها به جای این که از او پشتیبانی کنند، او را خائن و مزدور انگلیسها پنداشتند، و او را از خود راندند.

یکی از کسانی که قوای خود را در جلوی ساحل به صاف کشید تا از ورود «میراندای خائن» جلو گیری کنند، خوان وینشته^۶ برادر بولیوار بود.

لشکرکشی میراندا با شکست رو به رو شد و بولیوار پس از دو سال دوری از وطن به کاراکاس برگشت. او حتماً سخنان «گوتها»^۶، یعنی اسپانیاییهای طرفدار سلطنت، و میهنپرستان را با حرارت و علاقه گوش داده بود.

بولیوار اکنون جوانی بیست و چهار ساله، لاغراندام، خودش قیافه، و دارای چشم‌مانی سیاه و نافذ بود. هر وقت که به محلی وارد می‌شد، مردم بدون آنکه خود علمت را بدانند جلوی پایش بر می‌خاستند. نیروی مقاومتش بر زین اسب فوق العاده زیاد بود. در کشوری که مردمش به سوارکاری معروف بودند کسی حریف او نمی‌شد. همیشه در حرکت بود، اسب سواری، پیاده روی، شنا و رقص تا آنجا که اگر کسی می‌خواست بالا و صحبت کند باید دائمًا در حرکت باشد. برخی مردم از نازارمی او شکایت داشتند و برخی دیگر قدرت اعصاب او را می‌ستودند. حتی وقتی که نامه‌ای را دیکته می‌کرد در تنویری تاب می‌خورد یا قدمزنان را به بالا و پایین اتاق می‌رفت.

بین میراندا و بولیوار فرق زیادی وجود داشت. سیمون جوان و در جنگ و سیاست بی تجربه بود، موقعی که میراندا خواب انقلاب را می‌دید، سیمون در گهواره بود؛ با این حال، برتری خود را نسبت به نظامی کهنه کار در عمل ثابت کرد.

با وجود این با یکدیگر شباهت نیز داشتند و شباہتشان در این بود که هردو آزادی می‌هشان را آرزو می‌کردند. این آزادی چگونه به دست خواهد آمد؟ ظاهراً پیوند آمریکای جنوبی و اسپانیا از هر

نماد چیز عجیبی است. اگر چه ممکن است به خودی خود ارزشی نداشته باشد، ولی مردم غالباً حاضرند برای آن جان خود را فدا کنند. عده کمی از حقیقت اوضاع در اسپانیا باخبر بودند. شایع بود که انجمنهای شهر در برخی از شهرهای اسپانیا، روح مقاومت را در مردم زنده نگاهداشته آنان را به پایداری در برابر قوای مهاجم ناپلئون تشویق می‌کنند.

در کاراکاس هم چنین انجمنهایی وجود داشت. مردم در خیابانها رژه می‌رفتند و فریاد می‌کشیدند «زنده باد فردیلاند هفتم!» اطمینان داشتند که دیریا زود مهاجمان فرانسوی اخراج می‌شوند، پادشاه مراجعت می‌کند، و اوضاع به صورت اول باز می‌گردد. ولی فرض کنیم که پادشاه برنگشت؛ تا چه وقت آنها باید به پادشاهی که به قول برخی از مردم فرار اختیار کرده بود وفادار بمانند. بالاخره هر چه باشد آنها آمریکایی هستند. ولی در این مورد شک داشتند؛ شاید اسپانیایی، یا هم آمریکایی و هم اسپانیایی بودند.

در تمام این احوال فقط یک نفر به درستی می‌دانست که چه می‌خواهد و او سیمون بولیوار بود که سریرستی یک انجمن بحث و انتقاد را به عهده داشت. انجمن هزبور از جوانان ثروتمندی نظری خود او تشکیل شده بود و همه اعضای انجمن از استقلال و آزادی

موقع دیگری محکمتر به نظر می‌رسید. به آسانی می‌شد علت شکست میراندا را تشخیص دادولی تشخیص طریق پیروزی آسان نبود.

کمی پس از بازگشت بولیوار به کاراکاس، یک کشتی فرانسوی در لاگوائیرا لنگر انداخت و اخبار عجیبی آورد: ناپلئون پادشاه اسپانیا را خلع و برادر خود ژوزف را به جای او گماشته است. بنا به اظهارات افسران فرانسوی که حامل خبر بودند، ژوزف بوناپارت با احرار سلطنت اسپانیا پادشاه حقیقی متصرفات آن کشور در آمریکا نیز محسوب می‌شد. چند ساعت بعد یک کشتی انگلیسی نیز به بندر گاء آمد و همین خبر را تأیید کرد: «ناپلئون به اسپانیا حمله کرد و برادرش را به تخت نشاند.»

افسران اسپانیایی شانه‌ها را به علامت بی‌اعتنتایی بالا انداختند. آنها به اجرای دستورات عادت کرده بودند و برایشان فرقی نمی‌کرد که این دستورات از طرف چه کسی صادر شده باشد.

ولی اغلب مردم کاراکاس از این جریان متغیر شده بودند. زیرا با اینکه آنها در مستعمرات اسپانیا به دنیا آمده، بزرگ شده و از قوانین اسپانیا ناراضی بودند، باز هم فردیلاند هفتم پادشاه اسپانیا را مظہر و نماد کشور خود می‌دانستند.



اعضای انجمن شهر فرماندار تازه را دستگیر گرفتند

را چونان جانشین پادشاه اسپانیا بپذیرند و به حکومت او تسليم شوند. و چون شاه فرار کرده بود آنها می خواستند حکومتی از خودشان داشته باشند. بحران در سال ۱۸۱۰ با آمدن فرماندار تازه‌ای از اسپانیا شروع شد. دون وینشنته امپاران^۷ مردی شریف و لایق و پیشرفته او مورد علاقه شخص ناپلئون بود. با این حال، مدت زیادی در مقام خود باقی نماند. در صبح روز پنجشنبه نوزدهم آوریل، یک روز قبل از عید فصح، انجمن شهر ناگهان تنظاً کرد که جلسه‌ای خصوصی در حضور فرماندار تشکیل شود.

7) Don Vicente Emparan

صحبت می کردند ولی برای آنکه توقيف نشوند بهبهانه ورق بازی دور یکدیگر جمع می شدند. در عین حال بولیوار چنین وانمود می کرد که رابطه اش با ملت‌امان اسپانیایی خوب است. هیچ کس بهتر از او نمی دانست که فردیناند هفتم دیگر صلاحیت حکومت امپراتوری برماورای دریاها راندارد، زیرا از ترس ناپلئون دست از تاج و تخت خود شسته و فرار اختیار کرده بود. بولیوار، فردیناند هفتم را از تردیک دیده و با او پلوتا بازی کرده و می دانست که اگر از این جوان کوتاه فکر پشتیبانی شود و دو مرتبه او را به حکومت برسانند از عهدۀ حل مشکلات حکومتی برخواهد آمد. با خود می گفت:

هموطنان من باید بتدریج اروی پای خود بایستند. دیگر نمی توان به پادشاهان یا حتی به شوراهایی که شش هزار کیلومتر از کشور فاصله دارد تکیه کرد.

بدین ترتیب ناپلئون با برکناری پادشاه اسپانیا راه را برای انقلابهای بعدی آمریکای جنوبی هموار کرد. کرئولهایی که وضع زندگی خوبی داشتند، یعنی اشخاصی که حقیقتاً در کاراکاس یا بوگوتا دارای اعتبار و اهمیتی بودند، نمی خواستند برادر ناپلئون

میراندای پیشانگ [۲۷]

شوهر خواهر سیمون بولیوار پشت فرماندار ایستاده بود و با حرکات شدیدی به مردم اشاراتی می‌کرد. عده کمی از سربازان هورا کشیدند ولی فریاد آنها در صدای رفقای بولیوار که می‌گفتند «نه!» خاموش شد. جمعیت نیز دنباله صدای آنها را گرفت. فریادی را که از دهان مردم خارج می‌شد ممکن نبود به چیز دیگری غیر از «نه!» تعبیر کرد.

دیگر کار از کار گذشته بود. طرفداران وی نیز به فشار جمعیت ساکت شده بودند. اگر امپاران هوش و ذکاوت بیشتری می‌داشت هر گز خود را در وضعی قرار نمی‌داد که مقام خود را بدون شلیک یک گلوله از دست بدهد. وی قبل از آنکه به خود آید به بندر لاغوائیرا اعزام گردید و از آنجا با یک کشتی جنگی اسپانیایی به اسپانیا فرستاده شد.

با اخراج فرماندار، مردم و تزوئلا در حقیقت قصد خودرا در مورد خود مختاری کشورشان به اسپانیا اعلام کردند. پایتختهای سایر کشورهای آمریکای لاتین نیز، به جز لیما پایتخت پرو بزودی از اقدام کاراکاس پیروی کردند.

در همینجا مردم فریاد می‌زدند «مرگ بر فرانسه! زنده باد فردیاند هفتم!» ولی هنوز صحبتی از استقلال در میان نبود. وفاداری غریزه‌ای است که به این زودیها

اعضای انجمن زمینه توطئه را قبل آماده کرده بودند. یکی از آنها بازوی فرماندار را محکم گرفت و چنین گفت: «جناب اشرف را مردم به سالن شهرداری احضار کرده‌اند.

اعضای انجمن شهر با چنین سخنانی فرماندار را در برابر مشکلی قرار دادند که امپاران راه حل آن را نمی‌دانست. او می‌توانست به اشاره عصای زرینش، گارد محافظ را به بیرون کردن مردم از میدان بگمارد. ولی این کار را نکرد و اصولاً نمی‌دانست چکار باید بکند. در این ضمن یک نفر کشیش نطق پرشوری در بارهٔ فواید خوب مختاری ایراد کرد:

عمر حکومت اسپانیا به سر بررسیده است. کار را یکسره کنیم! آمریکا را باید آمریکایها اداره کنند. اولین وظیفه ما خلع فرماندار است.

امپاران به بالکون شهرداری آمد. او از مردم نمی‌ترسید و به محبوبیت خود ایمان داشت. از جمعیت پرسید: «آیا می‌خواهید من فرماندار شما باشم؟» سوال خطرناکی بود. یک «نه» او را از مقام خود بر کنار می‌کرد.

از بین نمی‌رود. بسیاری از مردم اعتقاد داشتند که با اخراج لشکریان ناپلئون از اسپانیا، پادشاه آنها به سلطنت بازگشته و حقوق مردم را در اداره امور خویش به رسمیت خواهد شناخت.

مدتها طول کشید تا سیمون بولیوار عشق و علاقه‌شیدی را که خود به استقلال کشورش داشت در مردم هم پدید آورد. با این حال، وضع روشن نبود. آتش اختلاف در سرتاسر کشور زبانه می‌کشید تا جایی که اعضای یک خانواده در مقابل یکدیگر صفات آرایی می‌کردند. افکار عمومی در نوسان بود و هر لحظه از دسته یا جمعیتی پیروی می‌کرد که بخت پیروزی بیشتری داشت.

حکومت جدید کاراکاس برای آنکه موقعیت خود را در انتظار جهانیان تحکیم کند، سیمون بولیوار را به عنوان نمایندهٔ سیاسی به انگلستان فرستاد. در آنجا سیمون برای اولین بار میراندا را ملاقات کرد. میراندا پس از رانده شدن از سواحل ونزوئلا به انگلستان آمده و وقت خود را صرف تبلیغات انقلابی می‌کرد. روحیهٔ انقلابی میراندا در اثر شکست تضعیف نشده بود. وی از هادر توطئه‌گر زاده شده بود و خانه‌اش مقر تمام کسانی بود که به نحوی از انجاء با حکومت اسپانیا دشمنی داشتند. بولیوار چنین بد نظرش رسید که بایستی کابینهٔ بریتانیا را مقاعد کند که «اقدامات آنان مغایرتی با اصول سلطنت اسپانیا ندارد.» در عین حال می‌خواستند که حکومت انقلابی آنان به رسمیت شناخته شود.

آن را نادیده بگیرد. ولی دست انگلستان برای کمک به جمهوریخواهان باز نبود زیرا پادشاه تبعید شده اسپانیا هنوز از متحдан انگلستان محسوب می‌شد. با اینهمه، بهمیراندا و بولیوار وعده داد که می‌توانند انتظار کمک از واحدهای انگلیس مقیم جزایر هند غربی را داشته باشند.

بولیوار معنای این قول نیمه رسمی را دریافت و با یک کشتی جنگی انگلیسی به سوی ونزوئلا حرکت کرد. میراندا نیز چند هفته بعد روانه شد. بولیوار وجود میراندا را که زنرالی ورزیده ومثل خودش جمهوریخواه پر شوری بود برای انقلاب لازم می‌دانست. ولی کرملوهای اشرافمنش هنوز به او اطمینان نداشتند؛ در حقیقت وی قبل از آنکه شهر وند ونزوئلا باشد شهر وند دنیا بود.

حتی بعضی از آنان سعی کردند که او را از قدرت برکنار سازند. ولی طرد این نظامی با تجربه و آشوبگر به لحاظ قدرت و نفوذی که داشت میسر نبود. او و بولیوار شب و روز برای استقلال تلاش می‌کردند. در ۴ ژوئیه سال ۱۸۱۱ کاراکاس با شامعانی جشن روز استقلال ایالات متحده را برگزار کرد. بولیوار در میتینگ میهن‌پرستان با نطق خود احساسات جمعیت را برانگیخت. وی در ضمن چنین گفت:

عمولاً اشخاص نافرمان برای آنکه خود را تبرئه کنند می‌گویند: «مقام یا حکومتی وجود ندارد که ما از آن اطاعت کنیم.» همین روش را بولیوار و میراندا به کار برداشت آنها می‌گفتند که «ما با کمال میل حاضر به اطاعت از فردیناند هفتمن هستیم، ولی او متأسفانه خلع و تبعید شده است. لذا تا موقعی که شاه بتواند وضع خود را مرتب و فرمانهای لازم را صادر نماید و نزوئلا باید راساً تصمیمات خود را اتخاذ نماید و در این موقعیت باریک به کمک انگلستان بی‌نهایت نیازمند است.»

در آن روزها که سیاست انگلستان بر اساس مخالفت با ناپلئون بود، میراندا و بولیوار چنین استدلال می‌کردند که انگلستان برای حفظ منافع خود باید دوستانی در دنیا جدید داشته باشد. ناپلئون برای آنکه انگلستان را وادار به تسليم نماید تمام بنادر اروپا را به روی تجارت آن دولت بسته بود و اسپانیا با اینکه در حال جنگ با ناپلئون بود به دلایل کاملاروشی نمی‌توانست به بیگانگان اجازه تجارت با متصرفات خود را بدهد. فرستخوبی برای بولیوار فراهم شده بود. بولیوار و میراندا خیال تأسیس جمهوری جدیدی را داشتند که بندرهای آن به روی هر دولتی باز باشد. این پیشنهاد چنان وسوسه‌انگیز بود که دولت انگلستان نمی‌توانست

غالباً گفته‌می‌شود که برای انجام کارهای بزرگ وقت زیادی لازم است. ماسیصدسال صبر کردیم، آیا کافی نیست!

در جواب، تمام حاضران، استقلال میهن را طلب و هر گونه تردید و دودلی را محکوم کردند. نمایندگان شهرستانهای مختلفی که کنفرانسیون آمریکایی و تروئلا را تشکیل داده بودند، به پشت‌گرمی تامس جفرسون اعلام داشتند: ماید حقوقی را که طی سه قرن اجباراً از آن محروم بوده‌ایم به دست آوریم.

به رغم شور و حرارتی که از طرف این عده‌ای از می‌شد، توده مردم از چگونگی و علل این تغییر و تحول چیزی نمی‌فهمید. یک قانون اساسی جدید برای مردمی که خواندن و نوشتمندی فقهومی نداشت. چرا سیاهان و سرخپوستان یا گاوچرانهای نیمه‌وحشی بیابانها برای چیزی به نام حقوق بشر بجنگند در صورتی که حتی اسمی از حقوق بشر نشنیده بودند؟ بولیوار می‌دانست که اعلام استقلال برای تأمین وحدت ملی کافی نیست. مادام که انسانها به خاطر یک هدف و یک آرمان واحد رنج نبرند، نمی‌توانند امیدی

به تشکیل یک ملت داشته باشند. جمهوری جوان تنها می‌توانست به حماقت مقامات اسپانیایی امیدوار باشد. اگر این مقامات عاقلانه رفتار می‌کردند، می‌توانستند مردم را در کنار خود داشته باشند. خوب‌بختانه در اینجا نیز بخت بابولیوار همراه بود. مونتورده^۱ فرمانده سپاهیان سلطنتی با دشمنان اسپانیا با نهایت خشونت و شدت عمل رفتار می‌کرد؛ در نتیجه، حتی دوستان و کسانی که موفقیت او را آرزو می‌کردند به اردیوی مخالفان پیوستند. اکثریت مردم حاضر بودند که تحت شرایط مناسبی صلح را برقرار سازند، ولی مونتورده از برقراری صلح جلوگیری می‌کرد.

جنگ تقریباً بلافاصله شروع شد و اهالی کاراکاس میراندا را به عنوان رهبر خود انتخاب کردند. اینک زمانی فرارسیده بود که سردار قدیمی ثابت کند که استحقاق مقام خود را دارد. مبارزه با موقوفیت‌های اندک و کوچک جمهوری‌خواهان شروع شد ولی میراندا از همه‌چیز ایراد می‌گرفت. سپاه و تروئلا اساساً ارتش محسوب نمی‌شد زیرا انضباط و وسایل نظامی نداشت. به جای سربازان زیرک و کارآزموده‌ای که در اروپا رهبری می‌کرد در اینجا با عده‌ای دهاتی خشن و بی‌انضباط رو به رو بود.

اسپانیا؛ عجیب آنکه بر شهرهای هواخواهان سلطنت آسیب خیلی کمی وارد شد. راهبان و کشیشان که اغلب طرفدار شاه بودند، از این فرصت حداکثر استفاده را برداشتند و این بدینختی بزرگ را نشانه انتقام الاهی از جمهوریخواهان قلمداد کردند.

خانه بولیوار مانند اغلب خانه‌ها خراب و با خاک یکسان شد. ولی او از جمله مردم معذوبی به شمار می‌رفت که خونسردی خود را در این حادثه حفظ کردند. ولی بیکارنشست. بی‌درنگ دسته‌های امدادی تشکیل داد، اجسامی را که باعث تعفن و کثافت هوا شده بود سوزاند، و افرادی را که بر وحشت مردمی-افزودند بازداشت کرد. همینطور که به اتفاق دسته‌های حامل برانکار از خیابانها عبور می‌کردند، در میدان بزرگ شهر دید که یک راهب از مجسمه شکسته‌ای بالا رفته و از فراز آن خطاب به مردم فریاد می‌کشد: ساعت انتقام فرا رسیده است . شما به مقام شامخ پادشاه ما توهین کردید.

بولیوار راهب را پایین کشید و خودش جای او را گرفت و به جمعیت چنین گفت:
طبیعت هم بازور گویان همدست شده است. ما با طبیعت نیز مبارزه می‌کنیم و او را به فرمان خود

لینکلن یک روز در اوایل جنگ داخلی آمریکا چنین گفته بود: نگهداری ارتشی که از سربازان جدید تشکیل شده باشد خیلی مشکل است، زیرا نفرات جدید به مجرد ورود به ارتش آن را ترک می‌کنند.

همین وضع برای میراندا پیش آمد. وی تمامی مدت روز را صرف تعلیم سربازان می‌کرد و شب که می‌شد همه غیشان می‌زد. این سرباز قدیمی با آن کلاه لبه‌دار، موی سفید، و مهمنیز طلایی- و دیدن دونقلاب - هنوز هم در یک نسل قبل زندگی می‌کرد. میراندا نمی‌توانست خود را با شرایط جدید جور کند. سربازان و نزولایی را نمی‌شد مانند خمیر توی قالب ریختو به شکل سربازان حرفه‌ای اروپایی درآورد.
در اواسط جنگ، حادثه غیرمنتظره‌ای نیز پیش آمد و بر مشکلات میراندا بیش از پیش افزود.

در روز «پنجشنبه مقدس» سال ۱۸۱۲ زلزله وحشتناکی، که تاریخ نظیر آن را به یادنده‌دارد، کاراکاس و بسیاری از شهرهای دیگر جمهوریخواهان را زیر رو کرد. تنها در کاراکاس و لاگوائیرا بیش از هزار نفر کشته شدند. تنها چیزی که از یک کلیسای شهر کاراکاس باقی ماند، ستونی بود منقوش به زاره‌سلطنتی

در می آوریم.

این روح ستیزه‌جویی از صفات پارز بولیوار بود. هیچ کس نمی‌توانست از اطاعت چنین رهبری کدعقل سلیم را با عمل توأم می‌کرد خودداری کند. با این حال، پس از هفته‌ای معلوم شد که زلزله موجب پیروزی اسپانیاییها شده است. اسپانیاییها از سواحل شمالی مشغول پیشروی بودند. نتیجه کار بستگی به



اول ژوئیه ۱۸۱۲
ژنرال، یک خائن که لیاقت و تزوئلایی بود
راندارد، قلعه‌سان فلیپه^۳ را تصرف کرده و به کمک زندانیانی که خود خلاصشان کرده دیوانه‌وار شهر را به توب پسته است. چنانکه فوراً حمله نکنید پوئرتو کابلیو از دست می‌رود. تا رسیدن شما من با تمام قوا از آن دفاع خواهم کرد.

سیمون بولیوار

انقلابی دیگری را از غربناظهٔ جدید^۴ فراهم نماید و از سمت غرب به ونزوئلا حمله برد و کاراکاس را باز ستابند؛ کاری که در حقیقت بولیوار بعدها انجام داد.

نقشهٔ میراندا برای آینده هرچه بود، عجالتاً قوای خود را رها کرد و با سرعت زیاد به سمت لاگوائیرا پیش رفت. در آنجا یک کشتی انگلیسی در انتظارش بود. ناخدا اصرار کرد که فوراً سوار شود، ولی میراندا ترجیح داد که شب را در مهمانسرای خوابد و سحرگاه یعنی موقع حرکت کشتی بر آن پایی گذارد. این کار خیلی برایش گران تمام شد، ساعت سه بعد از نیمه شب کسی او را از خواب بیدار کرد.

درحال خواب و بیدار گفت: «مگر موقع سوارشدن شده است؟» جوابی نشینید. لحظه‌ای بعد فهمید که بولیوار بالای سرش ایستاده است و به او دستور لباس پوشیدن می‌دهد. او به عنوان خائن دستگیر شد. میراندا فکر کرد که این توطئهٔ دیگری است ولی چرا بولیوار در آن شرکت دارد؟ چند ساعت بعد خود را در یک سیاه چال اسپانیایی دید.

بولیوار بدین علت از میراندا متنفر شده بود که با وجود آنکه قواش بر قوای دشمن می‌چریید تسلیم شده بود. چنین مردی مستوجب تنبیه بود. لذا او را به

ولی خیلی دیر شده بود. قبل از آنکه میراندا بتواند یک نیروی امدادی بسیج کند، پوئرتو کابلیو سقوط کرد. خائنان کار خود را چنان ماهرانه انجام دادند که دفاع از شهر ممکن نشد. بولیوار و همدستانش در آخرین لحظه بازورقی گریختند. با این شکست، بولیوار در خود احساس حقارت کرد. او هنوز خیلی جوان بود و بیست و هشت سال بیشتر نداشت. مقام بسیار مهمی به او داده بودند اما از عهده نگهداری آن بر نیامده بود.

میراندا بیش از بولیوار روحیهٔ خود را باخته بود. اگر نمی‌توانست برای دفاع از یک شهر به بولیوار اعتماد ورزد دیگر به چه کسی می‌توانست اعتماد کند. با سقوط پوئرتو کابلیو شکست او حتمی بود. از این رو یک شورای نظامی تشکیل داد و در آن شورا گفت: «ادامهٔ جنگ بی‌فایده است.» او وضع را یأس‌آور می‌دانست. صرف نظر از درستی یا نادرستی این عقیده، او مسلمان آنکه شرایط روشن شود کار درستی نبود.

اگر بخواهیم توضیحی خیلی منصفانه دربارهٔ رفتار میراندا بدھیم، باید بگوییم که مقداری از طلاهای جمهوری ونزوئلا با او بود و می‌خواست آنرا در جای امنی پنهان کند. شاید هم می‌خواست مقدمات جنبش

کرده است: میراندا بدون آنکه ترسو باشد، ایمان به پیروزی را که یکی از لوازم تأمین استقلال محسوب می‌شد از دست داده بود. وی در لحظه‌ای بحرانی از سرخستی و مقاومت دست‌برداشت و نخواست کشور خود را تسليم یک جنگ طولانی داخلی کند. هموطنان او هنوز هم درباره این تصمیم میراندا بحث می‌کنند و به اینکه آیا او انقلابی تمام عیاری بود یا نه کاری ندارند. هیچیک از اهالی و نزوله ای انکار نمی‌کند که میراندا تمام زندگی خود را وقف آرمانی شریف کرد. امروز مجسمه او در شهر کاراکاس در کنار مجسمه بولیوار دیده می‌شود.

فرماندهی لاگوائیرا تسليم کردو فرمانده مزبور نیز روز بعد میراندا را تحويل مونتورده داد. برطبق شرایط متأخر که جنگ، مونتورده حق زندانی کردن میراندا را نداشت ولی او حاضر نبود که از چنین دستاورد با ارزشی صرف نظر کند. مقامات دولتی از دستگیری این انقلابی با سابقه مسروق بودند و او را از زندانی به زندان دیگر می‌فرستادند، از لاگوائیرا به پورتوريکو⁵⁾ و از آنجا به قادس.

یک افسر نیروی دریایی انگلستان که در زندان قادس با اوضاع اتفاق افتاده بود می‌گوید: «تنرا ال قدیمی را مانند سگ به دیوار زنجیر کرده بودند.

یکی از هم زنجیران از او پرسید: «زنجبیرهای شما زیاد سنگین نیست؟» وی جواب داد: «نه به اندازه زنجیری که آن شب در لاگوائیرا بر دست و پاییم نهادند.»

هنوز هم پس از سالها میراندا یکی از اسرار بزرگ تاریخ و نزولهای محسوب می‌شود. به عقیده بولیوار، میراندا از روی ترس عمل کرد و مستحق سرنوشت خود بود. ولی زمان در حق وی منصفانه‌تر قضاوت

سپاسگزارم، ولی در عوض او باید کشور را فوراً
ترک کند.

اما بولیوار توقع هیچ گونه مساعدتی نداشت و از
رفتار ملایمی که با او در پیش گرفته شکری نکرد. او
می گفت:

منظور من از دستگیری میراندا فقط خدمت به
پادشاه نبود. خودم او را خائن نمی دانستم و
با زداشتش کردم.

مونتورده به سخنان بولیوار توجهی نکرد؛ کودکان
مدرسه هم از این قبیل لاف و گزارفتها دارند. درست
است که وی جوانی گستاخ بود ولی به نظر مونتورده
هنوز ارزش آن را نداشت که توقيف شود. لذا به
منشی خود چنین گفت:

به این جوان احمق کاری نداشته باش، گذرنامه‌ای
به او بدء و بگذار برود.

ولی در آن موقع نمی دانست که با آزاد کردن این
جوان مغدور، سند محاکومیت امپراتوری اسپانیا را
امضا کرده است.

نوسان آونگ

به مجرد آنکه مونتورده ژنرال اسپانیایی، دوباره به قدرت
رسید، به تعقیب و آزار جمهوری خواهان پرداخت، گویی
که جرم یا جنایتی مرتکب شده بودند. بر طبق قرارداد
متارکه جنگ، هر گونه عملیات انتقام جویانه ممنوع
بود ولی قرارداد متارکه جنگ خیلی زود فراموش شد.
در حقیقت بولیوار هم می بایست مثل سایرین دستگیر
و تحویل زندان شود ولی یکی از رفقایش که هنوز
هم به اسپانیا وفادار بود به ژنرال توصیه کرد که رفتار
جوان مردانه‌تری نسبت به او در پیش گیرد.

مونتورده برای اولین مرتبه کمی نرم شد و چنین
گفت:

من به آقای سیمون بولیوار قول می دهم که با
او بهتر رفتار کنم زیرا از اینکه میراندای خائن
را دستگیر و به پادشاه خود خدمت کرده است

غرناطهٔ جدید، حتی قبل از آنکه از تأمین استقلال خود و کوتاه‌کردن دست اسپانیا مطمئن شوند، با یکدیگر چون بیگانگان رفتار می‌کردند.

بولیوار احساس کرد که در قدم اول باید ارتقی تشکیل دهد و به سربازان خود بفهماند که نه ونزوئلا و نه غرناطهٔ جدید هیچ یک بتنهای قابل به تأمین استقلال خود نیستند، بلکه همه باید باهم مقدم شوند و هر یک از سربازان دوطرف باید آماده پاشد که صدها کیلومتر دور از وطن خود برای نیل به هدف مشترک بجنگد.

حسابت موجود بین دو شهر عمدهٔ غرناطهٔ جدید، یعنی قرطاجنه و بوگوتا، مبارزهٔ آزادی‌بخش را تهدید می‌کرد. بولیوار خود را از کشمکشهای سیاسی بز - کنار داشت و رئیس شورای حکومتی قرطاجنه را تحریک کرد که جنگ را به فرماندهی او به ونزوئلا بکشاند. وی از مدت‌ها پیش در نظر داشت که یک جمهوری بزرگ کلمبیایی تشکیل دهد و تمام ایالات را تحت یک حکومت واحد و قوی متعدد سازد.

اما نخست لازم بود که بولیوار لیاقت و کفایت خود را ثابت کند. حکومت قرطاجنه به او دستور داد که برای خود محلی در ساحل رود ماگدالنا به دست آورد. معلوم شد که این محل عبارت است از چند کلبهٔ کوچک

بولیوار به جزیرهٔ کوراکائو^{۱)} تردیدیک سواحل شمالی ونزوئلا پناهنده شد. همهٔ دنیا فهمیدند که وی در کار خود شکست خورده است و حق دارد که روحیهٔ خود را از دست بینهد. وی قلعه‌ای را که مأمور حفظ آن بود تتوافسته بود محافظت کندو اسپانیاییها فقط به این دلیل او را آزاد کردند که خطری برای امپراتوری ایشان محسوب نمی‌شد.

ولی بولیوار دریافتنه بود که یأس و نامیدی را نباید به خود راه دهد. خودش چنین می‌گوید :

سر باز جدید و تازه کار پس از یک شکست بکلی روحیهٔ خود را از دست می‌دهد، تجربه هنوز به او نشان نداده است که بانیروی پشت کار، مهارت و تهور می‌توان بر بدبختیها غلب کرد.

ظرف چند ماه سیمون بولیوار مجدداً به سرزمین خویش بازگشت و درستی سخنان خوش را ثابت کرد. وی در قرطاجنه^{۲)} از بنادر شهرستان غرناطهٔ جدید که تردیدیک ونزوئلا است از کشتی پیاده شد. اگر چه تمام کشور ونزوئلا دومرتبه در دست سلطنت طلبان افتاده بود، انقلابیون کریول هنوز جنگ را علیه سلطنت طلبان ادامه می‌دادند. عجیب است که مردم ونزوئلا و

1) Curacao

2) Cartagena

نیین. قبل از آنکه بولیوار را از پیشروی بازدارند،^۳ وی تا بالای روستاد رفت و تمام شهرستان سانتامارتا را از وجود دشمن پاک کرد. بولیوار مایل بود که در قدم بعدی اجازه تسخیر مجده و نزوئلا را از مقامات دولتی بگیرد. برخی از آنها ناراضی بودند ولی سرانجام این اجازه را به او دادند.

تا کاراکاس نهصد کیلومتر راه بود که از جنگل، کوه، و جلگه می‌گذشت. سربازان او که عبارت از چند صد نفر از اهالی غرناطه جدید بودند وسائل کافی و علاقه خاصی نداشتند که کشور دیگری غیر از کشور خودشان را آزاد کنند، ولی شور و هیجانی که بولیوار از خود نشان می‌داد در سربازان تأثیر کرد و آنها را به دنبال او کشانید. در راه، صدها نفر داوطلب به بولیوار پیوستند. او مثل فرماندهان دیگری نبود که آنها دیده بودند؛ شریک سختی و رنج سربازان خود بود و به همین علت در مبارزات پیروز می‌شد.

در نقطه‌ای راه به توسط صد نفر از سلطنت طلبان مسدود شده بود و چون این عده در ارتفاعات اطراف موضع گرفته و به هم‌جا مسلط بودند، چنانچه از موقعیت خود به خوبی دفاع می‌کردند، عبور ارتش بولیوار غیر ممکن بود. بولیوار تدبیری به کار برد و توانست

3) Santa Marta

راه را باز کند: یکی از افراد خود را از معبری خطرناک به بالای تپه‌ای فرستاد که موضع اسپانیاییها بود، همانطوری که بولیوار انتظار داشت، اسپانیاییها این‌سر باز را دستگیر ساختند و پس از جستجو فرمانی در تزد او پیدا کردند. در این فرمان بولیوار به افسری خیالی دستور داده بود که قوای دشمن را از پشت مورد حمله قرار دهد. افسر اسپانیایی برای آنکه این دشمن جدید را به هر تقدیر در پشت قوای او موضع گرفته بود غافلگیر کند، فوراً عقب‌نشینی کرد و هنگامی که فهمید چنین دشمنی وجود نداشته است و خواست به موضع خود برگردد خیلی دیر شده بود و بولیوار در آنجا موضع گرفته بود.

همه‌جا قوای اسپانیایی در مقابل او عقب‌نشینی می‌کردند؛ رمز موفقیت او در چابکی وايجاد وحشت و مهمتر از همه سرعت بود. کنگره غرناطه جدید مرتباً او را به رعایت احتیاط دعوت می‌کرد به طوری که پس از هر پیروزی می‌باشد انتظار فرمانهایی را از کنگره داشته باشد. پس از اخراج اسپانیاییها از شهرستان‌های مرزی، به او مؤکداً دستور توقف داده شد.

بولیوار قصد توقف نداشت و مصمم بود که به پیشروی خود ترا تصرف مجدد کاراکاس ادامه دهد. حمله‌اش به ونزوئلا قرین پیروزی و موفقیت شد. با عده‌ای

خواهیم دید، دشمنی آشکار بود.
در قبال دشمنانی بیرحم و دوستانی سست پیمان،
بولیوار فاصله بین قرطاجنه و کاراکاس یعنی نهصد
کیلومتر مسافت را از طریق کوهها و رودخانه‌های
بدون پل در عرض نود و سه روز طی کرد، و در این
مدت سه هزار سرباز دیگر بر سپاهیان او افزوده شد.
شش هزار سرباز اسپانیایی را دستگیر یا متفرق ساخته
از هرجا که می‌گذشت حکومتهای محلی تأسیس می-
کرد. سرانجام حمله متهرانه‌ای که به وتروئلا کرد
به تیجه رسید و در اوایل اوت سال ۱۸۱۳ بار دیگر به
کاراکاس قدم نهاد. آری این یک موفقیت بزرگ بود
ولی جمهوری خواهان قرطاجنه با آنکه به این حقیقت
اعتراف می‌کردند چندان از پیروزیهای بولیوار
خوشحال نبودند.

بولیوار یک وتروئلایی بود که نصیحتهای آنان را
به هیچ‌گرفته و پیروز هم شده بود. این گناهی بود که
آنها هر گز نمی‌توانستند بخشند.

ششصد نفری و پنج عزاده توپ حمله را شروع و پس
از یک سلسله حرکات ماهرانه نظامی دشمن رادر واحد-
های کوچکی غافلگیر کرد و به آنها مجال نداد تا بر
ضد او متعدد شوند. قوایی که عليه او اعزام شده بود
از کار افتاد.

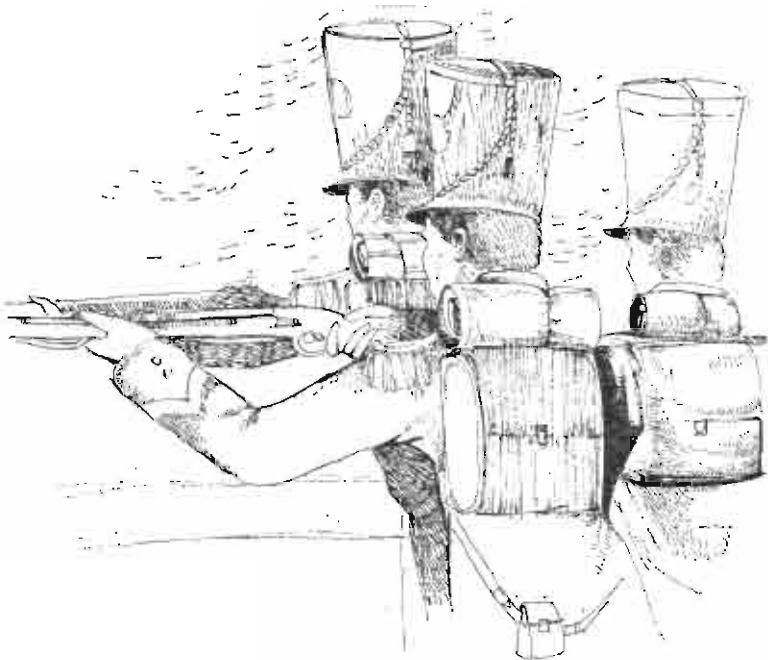
بعضی مواقع چنین به نظر می‌رسید که باید با دوستان
خود نیز بجنگد. چون سانتاندر^{۴)} فرمانده قوای قرطاجنه
از پیشروی امتناع کرد، خود را با مشکل بزرگی مواجه
دید. این اولین اختلاف نظری بود که بین این دو
مرد به وجود آمد و مقدمه‌ای برای اختلاف نظرهای
بعدی به شمار می‌رفت. بولیوار فرمان خود را صادر
کرد:

اگر فوراً پیشروی نکنید، از دو حال خارج نیست:
یاشما مرا تبرباران می‌کنید یا به احتمال قوی من
شما را از پای در خواهم آورد.

سپاهیان بی سانتاندر پیشروی کردند، زیرا وی از
پیوستن به آنها عذرخواست و این جریان باعث آرامش
خيال بولیوار گردید، ولی زندگی این دو مرد تا پاترده
سال دیگر به هم پیوسته بود. سانتاندر بعضی مواقع
دوست، همیشه رقیب و سرانجام، همان‌طوری که بعداً

4) Santander

جنگ تا پای مرگ



حتی بیطرفها را با جوخه آتش تهدید می‌کردند.

دستور می‌داد خانه کسانی را که مظنون به جمهوری‌خواهی بودند آتش بزنند و سربازان او حق داشتند که بدون کسب دستور مخصوص زندانیان را تیرباران کنند. خط مشی او بخصوص علیه کریول‌های ثروتمند بود زیرا این دسته در نهضت جمهوری‌خواهی نقش رهبری به عهده داشتند.

در مقابل این خشونت و کینه حیوانی، بولیوار سیاست خود را چنین اعلام کرد: «جنگ تا پای مرگ». هراسپانیابی که به مخاطر

کمتر از یک سال پیش از آن بولیوار با گذرنامه‌ای که دشمنان از روی ترحم به او داده بودند به خواری از کاراکاس رانده شده بود. و اکنون این قهرمان فاتح در خیابانها سوار بر اسب از طاق نصرت‌ها عبور می‌کرد. کاراکاس به او عنوان «آزادی‌بخش» داد. این عنوان در نظر بولیوار ارزش مخصوصی داشت و همیشه مایل بود آن را بشنود. با اینهمه پیوسته اعلام می‌کرد که آزادکنندگان حقیقی، همان سربازان ارتش! و هستند. سلاح او در این نبرد فوق العاده، در درجه اول سرعت و سپس ایجاد وحشت و ترس بود. با ایجاد ترس و وحشت راه خود را به درون شهرها می‌گشود و همین کار شیوه تبلیغاتی او بود. در تمام مدت جنگ هردو طرف بیرحمیها و قساوت‌های شدیدی از خود نشان دادند. مونتورد به جای آنکه طرح دوستی با ساکنان شهرها بریزد،

این آرمان مقدس باعوامل ظلم و زور مبارزه نکند و تمام امکانات خود را به نحو مؤثری علیه دشمن به کاربرد خائن محسوب می‌شود و سرانجام توسعه جوخه آتش تیرباران خواهد شد.

بولیوار حتی از موتوورده هم پا را فراتر نهاده اشخاص بیطرف را نیز تهدید به مرگ کرد: اسپانیاییها، شما حتی اگر بیطرفی هم اختیار کنید کشته خواهید شد. راهی نیست جز آنکه فعالانه برای آزادی آمریکا کوشش کنید.

دست کم یک مورد را می‌توان مثال آورد که پس از تصرف لاگوائیرا، بولیوار فرمان اعدام ۸۰۰ زندانی را صادر کرد. این زندانیان که عدد آنها برعده نگهبانان فرونی داشت سر به شورش برداشته بودند. در روزهایی که هنوز مسلسل وارد عمل نشده و گازاشک آور احتراز نشده بود، غلبه یک جمعیت بر معدودی نگهبان امر ساده‌ای می‌نمود. فرماندهی زندان از بولیوار کسب تکلیف کرد. جواب خیلی ساده و صریح بود: «فوراً تمام زندانیان اسپانیایی را که در قسمتهای مختلف زندان هستند بدون استثنای تیرباران کنید.» ابن بود معنای جنگ در ونزوئلا.

درست است که با توصل به ایجاد وحشت تحصیل پیروزی ممکن بود، ولی بولیوار بهزودی دریافت که کشtar دسته جمعی زندانیان چه از لمحات اخلاقی موجه نیست. چون رهبران و نزولاء برای تشکیل یک موطن کوشش می‌کردند، بیش از هرچیز نیازمند به افزایش جمعیت و تولید ثروت بیشتر بودند. بدینختانه سیاست اعدامهای دسته جمعی رفتارهای کشور را به بیابانی تبدیل می‌کرد.

تصرف مجدد کازاکاس، رژه سربازان از خیابان‌ها یکی با دسته‌های گل مزین شده بود، شلیک توپخانه و فریادهای «زنده باد آزادی بخش» بدان معنی نبود که جنگ در این سرزمین پایان یافته است. بولیوار راه خود را به پایتخت باز کرده بود ولی هنوز در محاصره دشمنان قرار داشت. خطرناکترین این دشمنان خوسه توماس بووس^۱ بود که سابقاً قاچاقچی بود و سپس در اوایل جنگ به طرفداران رژیم جمهوری پیوست و بعد تغییر عقیده داد و به سلطنت طلبان ملحق شد.

موقعی که در ارتش جمهوری خواه خدمت می‌کرد یکی از افسران مافوق اورا کتک زد. این توهین مخصوصاً از آن نظر بر وی گران آمد که افسر مزبور کریولو او یک اسپانیایی بود. از آن زمان بووس سوگندخورد

که انتقام خودش را بگیرد.

این قاچاقچی سابق به صورت رهبر خطرناک یک دسته سوار در آمد و در دشت‌های اطراف رودخانه‌ای اورینو کو^۲ موضع گرفت. در آنجا وی بت «لیانروها»^۳ شد. لیانروها قومی نیمه وحشی و از ترادمختاطسرخپوست و اسپانیابی بودند. آنها سوارکاران زبردستی بودند. پشت اسبهای خود خم می‌شدند، با چالاکی نیزه خویش را حرکت می‌دادند، و بدین گونه در همه‌جا وحشت و هراس می‌پراکنندند.

نبردی که در شهرهای بزرگ و کرانه‌های دریا جریان داشت، برآنان که در دشت‌های اطراف رود از همه این ماجراهای بر کنار بودند، تأثیری نکرده بود.

بووس برای اولین بار فهمید که لیانروها می‌توانند جهت پیروزی را تغییر دهند. لذا به آنها پیشنهاد کرد که از او متابعت کنند و در عوض هر قدر که بخواهند غنائم جنگی با خود بردارند. آنها نیز کورکورانه از وی اطاعت کردند. بووس که خود مردی بی‌رحم و خون‌آشام بود توانست در آنها حس و فادری ایجاد کند.

جمهوری مادام که لیانروها بر ضد آن می‌جنگیدند توفیقی نمی‌یافت. درحالیکه بولیوار مشغول تأسیس



لیانروها به هرجا که می‌رفتند، ایجاد وحشت می‌کردند

دولت جدیدی بود، بووس و سه هزار نفر از سواران وی چون آتشی مهیب هجوم خود را به طرف شمال آغاز کردند و سر راه خود همه‌چیز را ویران کردند و به یغما برندند. چنانچه سایر رهبران جمهوریخواه با بولیوار همراهی می‌کردند، شاید می‌توانست در برابر مهاجمان مقاومت نماید. ولی چون از جانب دیگر سرداران مساعدتی به عمل نیامد وی ناچار کاراکاس را که هنوز یک سال از تصرف آن نگذشته بود ترک کرد بووس به

کجاست؟ ما باید اطلاعات خیلی مهمی به او گزارش کنیم.»

افسر گفت: «دنبال من بیایید» و سپس در روشی کم فروغ سپیدهدم با تعلیمی خود رختخواب ننو مانند بولیوار را نشان داد. «رختخواب سفید رنگی که در وسط آن دسته است متعلق به او است.» هنوز حرف افسر تمام نشده بود که صدای چند گلوله در هوای طینین انداز شد. و همه آنها به رختخواب سفید رنگ متعلق به بولیوار برخورد کرد.

گاهی اتفاقات عجیبی روی می‌دهد که همیر تاریخ را عوض می‌کند. نجات بولیوار از این مهملکه، از جمله همان اتفاقها بود. آن روز صبح وی تصمیم گرفته بود که زودتر از خواب برخیزد و هنوز پر اسبش سوار نشده بود که صدای گلوله‌ها را شنید. اگر او در آن موقع کشته می‌شد اکنون معلوم نبود که وتروئلا و کلمبیا چه سرنوشتی داشتند. سران میهن پرستان گذشته از اختلافی که با بولیوار داشتند با یکدیگر نیز هماهنگ نبودند. آیا وتروئلا و غرناطه جدید باید با یکدیگر متحده شده تشکیل یک کشور واحد را بدنهند یا خیر؟ همین مسئله در بین ایشان تفرقه انداخته بود.

سانتاندر هیچ وقت فراموش نمی‌کرد که بولیوار

صفوف لشکریان جمهوریخواه زد، آنها را در دست گرفتند. سواران او در پشت سر خود جز خرابی و خون چیزی بر جای نمی‌گذاشتند. پیش از آنکه گرد و غبارشان فرو نشیند بسرعت کار خود را می‌کردند و در میان همان گرد و غبار به راه می‌افتادند؛ ابتدا سرها یشان و سپس نوک نیزه‌ها یشان در پرتو خورشید بر قی می‌زد و از نظر ناپدید می‌شد.

در این مدت بولیوار چندین بار به طرز معجزه آسایی از مرگ نجات یافت. با مدد یک روز، در ساعتی که به قول نوبسندگان قدیمی اسپانیا «موقع خواب خوش» است، چند نفر از افراد زبدۀ سلطنت طلبان اسپانیایی به اردوی جمهوریخواهان آمدند و چنین وانمود کردند که سرباز گشتنی هستند و از میدان نبرد می‌آیند.

افسر نگهبان به گمان آنکه ایشان عده‌ای از سربازان خود او هستند به آنها طینین نشد. اسم شب را از آنها سؤال کرد و آنها بیدرنگ جواب دادند. شاید آن اسم را از یک جاسوس یا سربازی که ترك خدمت کرده بود گرفته بودند. در جواب سؤالات بعدی گفتند که آنها یک گروه اکتشافی بوده و از طرف خود بولیوار به مأموریت رفته‌اند از افسر نگهبان پرسیدند: «بولیوار

بود که می‌شد بدو حمله برد. بولیوار یک لشکر هزار نفری را به جنگ او فرستاد ولی بوس بسهولت آنها را کنار زد و پایتخت را از سمت شمال مورد حمله قرار داد. بولیوار و همراهانش قبل از آنکه راه فراز بسته شود از دام گریختند و به دنبال آنها هزاران نفر از پناهندگان غیرنظمی که هر بدینختی را به انتقام دشمن ترجیح می‌دادند پایتخت را ترک کردند. بولیوار سپاهیان خود را به امید تلافی با مارینو به سمت شرق کوچ داد.

ترک کردن کاراکاس برای بولیوار فوق العاده یأس آور بود، بدین ترتیب ارشاد و متلاشی شد و خوش بار دیگر مجبور به فراز گردید. ولی این بار مسئولیت با خودش بود، گویی روح میراندا از اواضاع می‌گرفت. بولیوار از طرف غرب ناطه جدید برای نجات و نژادهای فرستاد شده بود و در این راه باناکامی رو به رو شد، با اینهمه شکست را با چنان روحیه‌ای تحمل کرد که گویی سپاه جمهوریخواهان را مجدداً به پیروزی خواهد رسانید.

بار دیگر راه غرب را در امتداد ساحل غرب برای رسیدن به قرطاجنه در پیش گرفت زیرا در آنجا پرچم جمهوری هنوز در اهتزاز بود. ولی فوراً با درجه‌سر تیپی در لشکریان کنفراسیون به کار گمارده شد. ولی به-

ویاٹ، فرمانده بزرگ سواره نظام او هردو و نژادهای هستند. در حالیکه خودش اهل غرب ناطه جدید بود. پائیت همان نقشی را که به عنوان یک رئیس قبیله داشت ایفا می‌کرد و مانند اسبهای وحشی خود مهار شدنی و سرکش بود. مارینو، یکی دیگر از سرداران، خود را فرمانده مطلق ایالات شرقی می‌دانست. این سرداران هر موقعی که منافعشان اقتضا می‌کرد از بولیوار اطاعت می‌کردند ولی نمی‌شد بدانها اطمینان کرد. هنگز دستورهای دیگران را نمی‌پذیرفتند. هچ کدامشان بیز به آرزوی نهایی بولیوار یعنی تشکیل یک امریکای متحده توجهی نداشتند.

در موقعی که طرفداران شاه نقشه «حاصره» کاراکاس را می‌کشیدند، حس حسادت همچنان در بین فرماندهان میهن پرست غلبه داشت.

بولیوار در حلقة محاصره سپاهیان اسپانیایی بود. مارینو می‌توانست خطر را از بین برد ولی به عوض آنکه به نجات او بستاید، وقت خود را صرف مبارزه‌ای خصوصی برای تصرف اراضی سرحد شرقی و نژادهای نمود، زیرا اراضی هزبور را متعلق به خود می‌دانست. رقابت بین دو سردار باعث شد که سلطنت طلبان قوای خود را برای حمله متقابل آماده کنند. بوس اولین کسی

آزادیخواهی را از آن دیار براندازد و برای این کار قبلاً یک نیروی ۱۰،۰۰۰ نفری تحت فرماندهی ورزیده-ترین سردار خود، دون پابلو موریلیو^{۶)}، ترتیب داده و روانه کرده بود. هدف سربازان اعزامی بوئنوس آیرس بود. ولی به موریلیو دستور داده شد که نخست قرطاجنه را گرفته و آرامش را در دو ایالت ونزوئلا و غرناطة جدید برقرار سازد و آنگاه به نقاط دیگر برود. به هر قیمتی شده باید نهضت جمهوریخواهی از بین برده می‌شد.

زودی فهمید که سرداران محلی با او همکاری نخواهند کرد. وی در نزد رهبران نظامی غرناطه جدید محبوبیت نداشت. به او تهمت می‌زدند که هزاران سرباز غرناطه‌ای را قربانی کرده تا مایمیلک خودرا که در نزدیک کاراکاس بود نجات دهد. مانند میرانداسربازان را گذاشته و خود فرار کرده است و حالا هم می‌خواهد بر قرطاجنه آقایی کند.

هیچگونه حقیقتی در این اتهامات وجود نداشت، با اینهمه حکومت را تحت تأثیر گرفت. بولیوار برای آنکه از پیش آمدن یک وضع مغشوش و ناراحت‌کننده جلوگیرد استعفا دادو روز دیگر سوار کشته گردید و روانه جامائیکا شد.

درست در همان روزی که بولیوار با کشته عازم جامائیکا شد، یعنی در نهم ژوئن ۱۸۱۵، فردیناند هفتم فرمانی به این مضمون صادر کرد:

میل ما براین است که قلمرو خود را از قید بلایا و مصائبی که گریبانگیر آن است برهانیم.

نایلئون سقوط کرده و بار دیگر فردیناند به سلطنت رسیده بود. سبک نوشتن این نامه خدشه آمیز بود. معنی «رهانیدن قلمرو از مصائبی که گریبانگیر آن است» این بود که پادشاه در واقع می‌خواست هرگونه حکومت

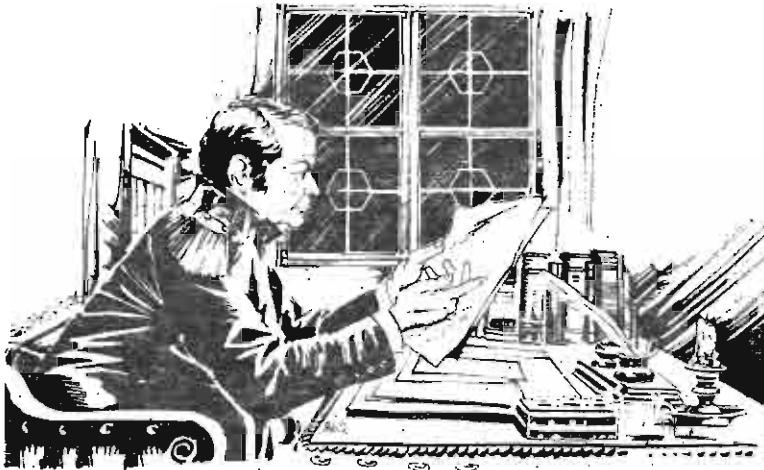
نامه‌ای از جامائیکا

تبغید به نظر بولیوار دوره تنفسی بود که می‌توانست با استفاده از آن خود را برای مبارزات بعدی آماده سازد. فرماندار جامائیکا که پس از اندک زمانی بالا و طرح دوستی ریخته بود او را به چرا غ نیم مرده‌ای تشبیه می‌کرد که روغنش را در خود فرو برده است. هیچ‌چیز نمی‌توانست آتش روان او را خاموش سازد ولی موقتاً هم از نظر روحی و هم از نظر جسمی خسته و فرسوده شده بود. اگر شخص باهوش و بصیری در او دقیق می‌شد، می‌فهمید چه نیروی عظیمی در آن قالب تحیف وجوددارد. بولیوار لاغر بود ولی استحکام و مقاومتمن از فولاد هم بیشتر بود.

هفت ماه در جامائیکا به سربرد و در تمام این مدت سعی کرد که نیروی نظامی دیگری بسیج نماید. لااقل می‌توان گفت که سلامتی خود را طی این مدت باز-



بووس و سوارانش به طرف شمال تاختند و تو سن راه خود همه‌جا را خراب و غارت کردند



بولیوار عقاید خود را در «نامه‌ای از جامائیکا» بیان کرد

انتظار داشت که بین کشورهای اسپانیایی زبان آمریکای جنوبی میثاق محکمی به وجود آمده آنها را بایکدیگر متعدد سازد.

این بود رؤیای سیمون بولیوار در ۱۸۱۵، یعنی موقعی که در تبعید و در وضعی بود که نه پول و نه ارتش و نه کشتی داشت و زندگی خودش هم در خطر بود. یک شب که به دیدار شخصی رفته بود پیشخدمتی که ظاهراً مزدور نشمنان بود به اتفاقش راه یافت و مردی را که اتفاقاً در رختخواب بولیوار خواسته بود مضروب ساخت، قصد او حمله به بولیوار بود.

چون در جامائیکا تهیه وسائل و تجهیزات لازم بعید به نظر می‌رسید به جزیره مجاور یعنی هائیتی رهسپار

یافت و افکارش را منظم نمود. افکار وی در «نامه‌ای از جامائیکا» منعکس است. در این نامه بولیوار خطاب به یکی از دوستانش از فرصت استفاده نموده و با جهانیان درباره آینده مردم اسپانیایی آمریکا صحبت می‌دارد. وی علت عدم موفقیت خود را در تأمین استقلال چنین می‌داند که تا کنون وحدتی در بین آزادیخواهان وجود نداشته است و هر فرد و هر قسمت از مملکت برای خودش و برای تأمین استقلال جدا گانه می‌جنگیده است، ولی «اگر یک ملت آزادیخواه ازما پشتیبانی کند این نقیصه بر طرف خواهد شد.»

مقصود بولیوار از «یک ملت آزادیخواه» ملت انگلستان بود. ایالات متحده آمریکا در حال رشد و توسعه در قاره آمریکا و سرگرم کار خویش بود. بولیوار بیش از پیش معتقد می‌شد که تنها به کمک انگلستان می‌تواند پایگاه مستحکم اسپانیا را متزلزل کند.

«نامه‌ای از جامائیکا» در سال ۱۸۱۵ یعنی اندکی پس از نبرد واترلو نوشته شده است. در آن موقع بولیوار می‌ترسید که ناپلئون قوای خودرا در آمریکای جنوبی مستقر سازد. شاید هم به همین علت بود که به محض بیرون راندن اسپانیاییها، تشکیل کنگره‌ای از ایالات مختلف آمریکای جنوبی را در پاناما پیشنهاد کرد تا مسائل مشترک را مورد بحث قرار دهند. او از مدت‌ها پیش

انگلیسی و یک کشتی دار هلندی فراهم کرد. او اسلحه گرم، کشتی، پول، واز همه مهمتر سر باز در اختیار بولیوار گذاشت. بدین ترتیب بولیوار یک بار دیگر با ارتش قلیلی که از ۲۵۰ نفر تجاوز نمی‌کرد، در برابر اسپانیا قد برآفرانست. عدهٔ همراهانش کم بود ولی به پتیون اطمینان داد که به مجرد ورود به ساحل تمام اهالی هرزنشین به قوای او ملحق خواهند شد. در عرض چند ماه بولیوار دو مرتبه به هائیتی بازگشت. این بار علت شکست او تنها قدرت دشمن نبود



بولیوار با کشتی به جزیره هائیتی رفت

شد. آلساندر پتیون^{۱)} رئیس جمهور هائیتی استقبال گرمی از او به عمل آورد. پدر و مادر پتیون از دو ثزاد مختلف اروپایی و سیاه‌بودند. وی قبل از ارتش فرانسه خدمت کرده واز رفتاری که نایپئون نسبت به همتزادان او داشت متنفر بود و در ایجاد شورش بر ضد مقامات فرانسوی نقش مؤثری بازی کرده بود. در موقعی که بولیوار از آن جزیره دیدن کرد و کمک خواست، کشور هائیتی در دنیا جدید و در خارج از ایالات متحده، تنها کشوری بود که به نظام جمهوری اداره می‌شد. پتیون در صدد فرصتی بود که اقوام و همتزادان خود را در سرزمین اصلی از قید اسارت نجات دهد و موقعیکه بولیوار تقاضای کمک کرد به او اطمینان داد که از کمک و پشتیبانی دریغ نخواهد کرد مشروط بر آنکه بولیوار در عوض بردگی زا از سرزمین ونزوئلا براندازد. در اینجا باید گفت که یک بولیوار دیگر که از اجداد همین سیمون بولیوار بود در حدود دویست و پنجاه سال پیش به پادشاه اسپانیا قول داده بود که هر ساله چندین تن برده سیاه‌پوست به ونزوئلا وارد کند و شاید هم بولیوار با قبول پیشنهاد پتیون می‌خواست گناهان جدش را جبران کند.

پتیون آنچه را که لازم بود بد کمک یک تاجر

1) Alexandre Petion

بلکه عدم انضباط سربازان و همان دسیسه‌های معمولی سرداران باعث شکست او شده بود. حتی این بار امید خود را نیز از دستداد و در عین نامیدی به یکی از دوستانش چنین نوشت:

آدم بدشانس همیشه اشتباه می‌کند و من از این قاعده مستثنی نیستم.

اگر چه شکست خورده بود، قوایی را که به پتیون داده بود فراموش نکرد. هنوز نمی‌توانست به قول خود عمل کند ولی اعلام کرده بود که رژیم جمهوری، بر دگان را آزاد خواهد کرد. پتیون‌هیچگاه از بولیوار مأیوس نشد. به او می‌گفت:

شما شکست خوردید، شکست چیز مهمی نیست و همیشه اتفاق می‌افتد، پیروزی باشما است.

عجب آنکه همه به او ایمان داشتند و ازین نظر مانند واشنگتن بود. زیرا او هم در عین آنکه قوایش روز به روز کم می‌شد، به دنیا چنین وانمود می‌کرد که پیروزیش مسلم و حتمی است. ولی خصوصیات این دونفر کاملاً با یکدیگر متفاوت بود. در مقایسه با واشنگتن، بولیوار شخصی خوش گذران بود. او هرگز خویشتن-داری واشنگتن را نیاموخت و شاید هرگز نخواست

که بیاموزد.

در جوانی اروپا را به دنبال خوشگذرانی و شاد-کامگی زیر پا گذاشته بود. گویی می‌خواست گذشته را با تمنع از انواع لذت‌هایی که جامعه در اختیار او می‌گذاشت از یاد ببرد. اگر چه دیگر ازدواج نکرد ولی همیشه از عشق زنی برخوردار بود، از جمله این زنان باید پیپتا^۲، برنارдинا^۳ و مانوئلا^۴ را نام برد، و حتی موقعی که مجدداً در هایتی پیدایش شد مردم می‌گفتند که نیروی عشق او را به آنجا کشانیده است. درست است که میدان جنگ و نزوئلا را زودتر از موقع لازم ترک کرده بود ولی توجیه فرار او که دشمنانش درباره آن آنقدر هیاهو می‌کردند بسیار آسان بود. بولیوار همیشه در موقعی که خطر انهدام قطعنی در بین بود فرار اختیار می‌کرد، ولی همیشه به مجرد آنکه دشمن می‌خواست وجود او را نادیده انگاره، مجدداً با ارتش تازه‌ای آماده حمله می‌شد.

شاید به کار بردن لغت ارتش در هورد لشکریان بولیوار صحیح نباشد زیرا بندرت اتفاق می‌افتد که فرماندهی نیرویی متحاوز از یک تیپ امروزی را به عهده داشته باشد. بعضی مواقع سربوشت کشوری به وسعت چند برابر اسپانیا بستگی داشت به جنگی که بین

2) Pepita

3) Bernardina

4) Manuela

تصمیمات خود را بدون توجه به فرمانهای بولیوار اجرا کنند.

وضع موقعی بحرانی شد که یکی از بهترین سرداران بولیوار به اسم ژنرال پیار^{۵)} بنای سرکشی را نهاد و درست در همان موقعی که بولیوار می‌خواست به سیاست و حشتناک جنگ تایپای مرگ پایان بخشد، فرمان اعدام ۲۰۰ نفر از سلطنت طلبان را صادر کرد. بولیوار او را توییخ و از مقام فرماندهی خلع نمود و دستور داد که فوراً کشور را ترک کند. عزیمت به سرزمینهای هند غربی برای پیار کار ساده‌ای بود ولی او این کار را نکرد بلکه در ونزوئلا ماند و خصوصت تزادی را علیه بولیوار دامن زد. وی که خود از تزاد مختلط سیاه و اروپایی بود نسبت به تمام کریول‌ها حسادت می‌ورزید. بولیوار میل نداشت که علیه هموطن خود که خدمات فراوانی به جمهوری کرده بود اقدام شدیدی به عمل آورد؛ ولی اگر اقدامات او را نادیده می‌گرفت تمام امیدهای میهن‌پرستان به پایان گرفتن تسلط اسپانیا بر باد می‌رفت. لذا اوراتوقیف کرد و دریک دادگاه نظامی محکوم به اعدام نمود. حکم اعدام در ۱۶ اکتبر ۱۸۱۷ در میدان بزرگ آنگوستورا^{۶)} اجرا شد.

دیگر مسئله فرماندهی کل قوا مطرح نشد. هر کس

5) Piar

6) Angostura

معدودی در حدود چند هزار سپاهی جریان داشت. غالباً جنگها تن به تن بود. سلاحهای گرم و مهمات خینی کمیاب بود. مخصوصاً در ارتش جمهور بخواهان مردم با هرچه که به دست می‌آوردند جنگ می‌کردند. یکی از سرداران جمهور بخواه جزیره‌ای به نام مار گاربنا را آنه وسعت آن ششصد کیلومتر مربع بود با ۵۰ نفر سپاهی ۳۰ تفنگ و مختصری مهمات جنگی متصرف شد.

در اواخر دسامبر ۱۸۱۶، بولیوار که هستهٔ منکری آن را افسران فرانسوی و انگلیسی تشکیل می‌دادند، مجدداً از هائیتی به سرزمین اصلی عزیمت کرد و سپس هزاران سرباز داود طلب بریتانیایی، ایرلندی، لهستانی و آلمانی به این ارتش ملحق شدند و الحاق آنها از لحاظ ایجاد استحکام و انصباط کمک بزرگی به ارتش میهن- پرستان کرد.

هنوز اشکالات فراوانی در پیش بود. از جمله هنوز هم بولیوار نمی‌توانست به فرماندهان خود اطمینان کند و این عدم اطمینان از پیشرفت کار او جلوگیری می‌کرد. تنها پس از چند شکست، رهبران نظامی فهمیدند که در موقعیتهای باریک نظامی با مشورت و تبادل نظر کاری از پیش نمی‌رود. دموکراسی بتدریج به وجود می‌آید ولی سرکردگان پارتیزانها اصول و موازین دموکراسی را فوراً طلب می‌کردند. آنها می‌خواستند،

را انتخاب کرده بود. این شهر اکنون به «شهر بولیوار» مشهور است. در همین شهر خواب آلووده در کنار رودخانه اورینوکو بود که کنگره را تشکیل داد. فقط عده‌اندودی از نمایندگان به ندای کنگره پاسخ دادند، زیرا قسمت بزرگی از کشور در دست اسپانیا بود و بسیاری از کسانی که ممکن بود به عنوان نماینده در کنگره شرکت نمایند، نمی‌توانستند در آن مجلس، حضور به هم رسانند.

تشکیل کنگره در موقعی که حتی پایتختی وجود نداشت، به نظر اسپانیا بیها مستخره می‌نمود. چگونه نمایندگان این به اصطلاح جمهوری انتخاب شده بودند و آیا آنها اصولاً منتخب بودند یا منصوب؟ چگونه و چطور؟ بولیوار خود را برای جواب بد این سوالات رحمت نمی‌داد. با این همه موقعی که وی در روز ۱۵ فوریه ۱۸۱۹ کنگره را با نطقی درباره فلسفه سیاسی افتتاح کرد، دنیا رفته‌رفته او و جمهوری اوراجدیتر تلقی نمود.

تشکیل کنگره یک اقدام نبوغ‌آمیز بود و بیش از فعالیتهای نظامی و فتوحات او در بالا بردن حیثیت وی تأثیر داشت. این عمل راه را برای شناسایی حکومت وی از طرف ایالات متحده هموار نمود و این‌همان چیزی بود که بولیوار طلب می‌کرد.

می‌دانست که باید از بولیوار اطاعت کند، زیرا او تنها مردی بود که می‌توانست جمهوری جدید را از بدبختی نجات دهد. فرماندهان پارتبیز انها اگرچه با شهامت عجیب خود مواضع دشمن را از چنگش بیرون می‌آوردند ولی هیچ یک از آنها راه اداره کردن و رهبری نبرد رانمی‌دانستند تا چه رسد به آنکه نقشه‌هایی برای آینده طرح ریزند. تنها سیاستمدار آنها شخص بولیوار بود.

در موقع اعدام پیار، بولیوار مشغول پیشوایهایی بود. سلطنت‌طلبان هنوز قسمتهاي غربی را در تصرف داشتند. ولی پایه‌های حکومت جمهوری در قسمتهاي شرقی مستحکم شده بود. پس قراولان موریلیو از جانب غرب ناطئ جدید محافظت می‌شدند. این ایالت پس از مدتی دست از مخالفت برداشتند و تسلیم شده بود. بولیوار، گوئیانا و سرزمین قسمت سفلای رود اورینوکو را در تصرف خود داشت، و به علت همکاری غیررسمی افسران نیروی دریایی بریتانیا، دریا را هم تحت کنترل خود گرفته بود.

بولیوار با غرور فراوان دم از جمهوری ونزوئلا می‌زد ولی اگر قرار بود که استقلال این جمهوری به رسمیت شناخته شود می‌بایستی پایتخت، حکومت، و قانون اساسی داشته باشد. در مورد پایتخت، مدت‌ها قبل از آنکه قوای اسپانیا بی را شکست دهد، شیخ آنگوستورا

بولیوار می‌دانست که باید موضوع حکومت و تزوئلا را جدی تلقی کند و اهمیت زیادی برای آن قائل شود و تنها تکیه کردن بر شاهکارهای نظامی کافی نیست. وی در نطق خود خطاب به کنگره چنین گفت: ما اروپایی نیستیم و سرخ پوست هم نیستیم؛ بلکه تزاد داره‌می از اسپانیایی و ساکنان اولیه این سرزمین یعنی آمریکایی هستیم. ولی قانون ما را اروپایی می‌شناسد. فعلاً باید در دو جبهه بجنگیم، با اهالی بومی برسر مالکیت اختلاف داریم و در عین حال خودمان هم می‌خواهیم در زادگاه خود از شر متجاوزان در امان باشیم.

در این نطق، بولیوار خطوط‌اطصلی یک قانون اساسی را که به نظر خودش کمال مطلوب بود مشخص کرد. مطابق پیشه‌هاد وی، یک مجلس سنا که عضویت آن موروثی بود تشکیل‌می‌شد دوره‌ی ایس جمهوری و تزوئلام مقام خود را تا آخر عمر حفظ می‌کرد. روی هم رفته اگر حکومت جمهوری را به معنای امروزی در نظر بگیریم، شاید توان کلمه جمهوری را در مورد رژیم پیشه‌هادی بولیوار به کار برد. ولی او می‌فهمید چه می‌خواهد و چه می‌گوید:

هموطنان ناتوان ما باید پیش از فرو بردن غذای آزادی، روحیه خود را بسیار بسیار نیرومند کنند.

بولیوار بیام خود را با هوشمندی خاصی پایان داد و هنرمندانه چنین گفت:
آقایان شما می‌توانید کار خود را شروع کنید. کار من تمام شده است.

در آن لحظه شاید به این کلمات ایمان داشت ولی در حقیقت کار او تمام نشده بود. فعالیتهای زیاد و دامنه‌داری انتظار او را می‌کشید.
خطابهای که بولیوار در کنگره ایجاد کرد، حد فاصل دو مرحله‌ناکامی و موفقیت او در زندگی محسوب می‌شود.

می ورزید. روی هم رفته در معامله با این مرد عظیم-الجثه که از نژاد لیانرو و خیلی جسور و بیباک بود، استعداد وزیر کی فراوانی لازم بود. اولین ملاقات آنها در ۳۰ ژوئن ۱۸۱۸ صورت گرفت و صمیمیتی که بولیوار در این ملاقات از خود نشان داد، تمام کینه و کدورتهای بیمورد را از دل پائیز بیرون کرد.

وی در باره بولیوار چنین می گوید:

به مجرد آنکه مرا دید از اسبش پیاده شد و به استقبال من آمد. به او گفتم که آمدنش را به سر-زمین لیانروها به فال نیک می گیریم و این ملاقات بد نفع نهضت است. او با جوانمردی خاص خود مقاومت میانهای جنگ به عهده داشته باشد. سلطنت طلبان اسپانیایی که هنوز قسمتهای شرقی و زوئلا را زیر فرمان خود داشتند می بایست مغلوب می شدند تا جمهوری جدید امیدی به شناخته شدن رسمی داشته باشد.

از عقیده بولیوار در باره پائیز اطلاعی در دست نیست. بین این دو نفر هیچ شباهتی نبود مگر آنکه هر دوی آنها استعداد زیادی در رهبری داشتند و به همین دلیل یکدیگر را به چشم بصیرت و آگاهی می نگریستند. دورهبر پس از ملاقات با یکدیگر شروع به طرح نقشه های لازم برای مبارزه مشترک کردند. اولین مشکل، عبور از یک شعبه عظیم رویخانه اورینو کو بود زیرا کشتی رودخانه ییما در دسترس نبود، پائیز گفت:

«کشتیها بامن.»

عبور از کوههای آند

بولیوار انتخاب خود را به عنوان رئیس جمهور موقت در سال ۱۸۱۹ قبول کرد؛ در عین حال بر همه معلوم بود که وی فرماندهی نیروهای نظامی را هم باید در میدانهای جنگ به عهده داشته باشد. سلطنت طلبان اسپانیایی که هنوز قسمتهای شرقی و زوئلا را زیر فرمان خود داشتند می بایست مغلوب می شدند تا جمهوری جدید در این حال جریانی پیش آمد که به نفع نهضت بود: ژنرال پائیز تشخیص داد که وجود یک فرماندهی واحد به نفع جمهوری است و بر خلاف سایر رهبران پاریزانها، داوطلبانه به رهبری بولیوار که استعداد نظامی بهتری داشت تسليم شد. در عین حال پائیز کسی نبود که بشود با وی به آسانی کنار آمد. وی خواندن و نوشتن را بخوبی بلد نبود و به سواد دیگران حسابت

پیروزمندانه با کشتهایها مراجعت کرد. تنها مردانی از قبیل لیانوها قادر به انجام چنین شاهکارهایی بودند. این پیروزی اولین اختلاف را بین دو سردار به وجود آورد. بولیوار همیشه چشمش به کاراکاس بود که در آن سوی کوهها و در سیصد کیلومتری شمال رودخانه آپوره^۱ قرار داشت. ولی پائمه اهل کوهستان نبود و هیچ وقت نمی‌خواست سواران خود را بد بلندیها ببرد، زیرا می‌دانست که در کوهستان قابلیت لازم را ندارند. او می‌گفت اگر بولیوار موقعیت خود را در دشتها مستحکم سازد، گلهای فراوان اسب و سایر احشام در اختیار می‌هن پرستان خواهد بود. بولیوار ناچار قبول کرد که آخرین حمله او به کاراکاس با شکست رو ببرو شده و او تحمل شکست مجدد را ندارد.

بولیوار با بیمیلی سخنان پائمه را تصدیق کرد. ولی در عین حال می‌دانست که اگر بخواهد در مقام فرماندهی پارتیزانها قوای خود را در صحراء متمرکر کند و به پاسگاههای نظامی دشمن بتازد، هیچ وقت پیروز نخواهد شد. درست است که عبور سواران از رودخانه و تصاحب کشتهای عملی بر جسته بود، ولی به هیچ وجه نمی‌توانست سرنوشت جنگ را تعیین کند.

از چه راه باید عمدۀ قوای سپاه اسپانیا را در هم

بولیوار پرسید: «از کجا؟».

پائمه با اشاره به کشتهای دشمن در سمت دیگر رودخانه گفت: «آن کشتهای را به توسط سواران خود خواهم گرفت.»

بولیوار از سخنان او متعجب شد. آخر چطوز ممکن بود که پائمه این کار را انجام دهد. ولی انتظار او به طول نینجامید؛ پائمه پنجاه نفر از سواران زبدۀ او به سرعت به سمت رودخانه پیش راندند. سپس بند های زین را شل کردند تا زینها بدون پیاده شدن سوار کاران بر زمین افتدند. آنگاه سواره برآب زدند. جریان آب شدید بود و کشتهای در حدود یک کیلومتر با آنها فاصله داشتند. اگر زینهارا رها نمی‌کردند، ممکن بود برای آنها ایجاد اشکال شود. عجالتًا می‌باشد حداکثر کوشش خود را به کار می‌برندند تا سر اسبها را در مقابل جریان آب بالا نگاه دارند و بدین منظور مرتبأ به صورت اسبها آب می‌پاشندند.

ملوانان کشتهای اسپانیایی که از ابن حملۀ عجیب وحشت کرده بودند پا به فرار گذاشتند و سواران بدون آنکه حتی یک نفر هم کشته بدهند به عرشۀ کشتهای سوار شدند. اسبهاییز بد مجرد آن که خود را آزاد دیدند از همان راهی که آمده بودند برگشتند. بدین ترتیب پائمه

انتظار و هیجان بدسر می‌برند و این کلمات خود مشوق بولیوار در اجرای نقشه‌اش بود.

البته اشکالاتی هم در کار بود که حل آنها را عده‌ای از سرداران بولیوار غیر ممکن می‌دانستند. آنان چنین استدلال می‌کردند که پیروزی بستگی به غافلگیر کردن دشمن دارد. ارتش بولیوار می‌بایست دهکده‌ای را که در بارانهای سیل‌آسا غرق بود و پل و جاده‌ای نداشت باحداکثر سرعت طی کند. وقتی که به کوههای آند برستند، فلات پارامود پیسبا^۳ به ارتفاع ۲۶۷۴ متر از سطح دریا در مقابل آنهاست و سایر معابر همگی محافظت دارند. اسلحه ارتش بولیوار برای این قبیل جنگها کافی نیست. آنها در همه‌چیز کسری دارند. مهمات، اوئیفورم، چادر، و ملزومات دیگر به طور کلی اگر هم بتوانند به پارامو برستند دیگر قادر به جنگ نخواهند بود.

بولیوار به اعتراضات و مخالفتهای آنان گوش داد و با اینهمه تصمیم به پیش روی گرفت. در جواب افسران ستاد خود چنین گفت: «اگر یک بز بتواند عبور کند ارتش هم می‌تواند.» بولیوار درست می‌گفت، ارتش عبور کرد. هزار و سیصد نفر پیاده نظام، هفتصد نفر سواره نظام شامل تیپ بین‌المللی، بربیتانیایی،

شکند؟ موریلیو مانند سلف‌خود - مونتورد - آدم‌بی - تدبیری نبود و باقیستی حساب کرده با او مبارزه کرد. وی ۱۴ هزار سپاهی تحت فرماندهی خود داشت که اکثر آن در جنگهای ناپلئون شرکت کرده بودند. چگونه جمهوریخواهان که تعداد آنها از چند هزار نفر تجاوز نمی‌کرد می‌توانستند به درهم شکستن پایگاههای اسپانیا در خاک کشور خویش امیدوار باشند؟ در ۲۳ مه ۱۸۱۹ در دهکده ستنتا^۲ بولیوار در یک کلبه مخروبه با سران سپاه خود تشکیل جلسه داد تا در این باره با آنان مشورت کند، ولی منتظر پیشنهادات آنان نشد. وی قبل از نقشه‌ای طرح کرده و مصمم به اجرای آن بود.

او بر آن بود که از کوههای آند بگذردو به سلطنت طلبان اسپانیایی کلمبیا حمله کند؛ پائٹ و سوارانش قوای او را از پشت محافظت و دیگر سرداران با حمله به سمت مشرق توجه موریلیو را منحرف خواهند کرد. آنگاه با شکست نایب‌السلطنه اسپانیا در غرناطه جدید که از شکست دادن موریلیو ساده‌تر است، بولیوار به دنیا اعلام خواهد کرد که امپراتوری اسپانیا بنای پوسیده‌ای بود و از هرجا که به آن حمله می‌شد در هم می‌ریخت. سانتاندر گرارش داد که تمام شهرستانهای غرناطه جدید در حال

³⁾ Paramo de Pisba

2) Setenta

پوشیده از خزه و گلشنگ تشکیل می‌داد. این راهها بقدرتی سرازیر و لغرنده بود که بناچار بازها را زرسی چهار پایان پیاده و با دست حمل می‌کردند. اسبها که به بیابانهای پر علف و بدون سنگ عادت کرده بودند، بزرودی لنگ و غیر قابل استفاده شدند. برخی از مردان دست از راه‌پیمایی کشیدند. آنها با کمال میل حاضر به تحمل خستگی بودند ولی نمی‌توانستند اسب خود را از دست بدهنند.

هیچ چیز در اراده بولیوار تأثیری نداشت. این مرد با آن جثه کوچک خود و اعتقاد راسخی که به پیروزی داشت، توانست همان روحیه را در سربازان خود بدمند. خستگی برای او مفهومی نداشت و دائمآ به دیگران کمک می‌کرد. سربازان وی هر روز به پیش روی خود ادامه می‌دادند. آنها اعلام کردند که همه‌جا با بولیوار خواهند بود حتی اگر او به دماغه‌هورن برود.

پس از شش روز کوه‌پیمایی به فلاتی رسیدند. در آن وقت همانطوری که سانتاندر می‌گوید، جان در کالبد سربازان نبود؛ حتی یک اسب هم باقی نمانده بود، ولی بولیوار فقط چهار روز وقت لازم ناشت تا به کالبد نیمه‌جان سربازان روح بدمند و آنها را برای نبرد آماده کند.

فرانسوی، ایرلندی، آلمانی، لهستانی، و ایتالیایی از بیابانهای سیل زده عبور کردند و هر روز به اجبار از چندین رویخانه می‌گذشتند. و در این مورد بولیوار نیز شخصاً کمک می‌کرد. برای گذشتن از رویخانه، از پوست جانوران، قایقهایی تعبیه می‌کردند. یک سرباز آلمانی چنین می‌گوید:

چهار طرف پوست یک گاو را با حلقه‌هایی به هم وصل می‌کردند بطوری که شکل مدوری را تشکیل می‌داد. آنگاه شخصی در این پوست می‌نشست، جریان سریع آب و تنگ‌شدن حلقه‌ها، این قایق را روی آب نگه می‌داشت.

پس از یک هفته راه‌پیمایی از طریق آب، آبی که غالباً تا کمتر آنها را فرا می‌گرفت، وقتی به دامنه کوه رسیدند همانطوری که بولیوار خودش می‌گوید «وضع رقت‌باری داشتند.» ولی وقتی که موزهای اهدایی سانتاندر را بین آنها تقسیم کردند فریاد شادی آنان به عرش رسید و بدین ترتیب به غذای معمولی سربازان که آرد یک نوع سیب‌زمینی مناطق گرمسیری و قورمه گوشت گاو بود - موزهم اضافه شد.

عبور از کوهها به مراتب مشکلتر و ناراحت‌کننده‌تر بود. در برخی جاهای مسیر آنها را پلکانهای باریکی

تحت فرماندهی خود کرد ، و به نطقهای ناپلئون بی شباخت نبوده چنین گفت:

از باتلاقهای مصب رودخانه‌اورینو کو تا ارتفاعات جبال آند، شما چهارده شهر را از دست دیکتاتور رهایی که می خواستند آمریکا را به اسارت خود درآورند آزاد کردید. قوای دشمن در مقابل جرئت و شهامت شما تاب مقاومت نیاورده تارومار شد، و دیری نخواهد پایید که پایتخت ونزوئلا برای سومین بار شما رادرمیان دیوارهای خود خواهد دید.

تمام سخنان او حقیقت داشت ، غرناطه جدید آزاد شده بود. ولی کار بولیوار بد همین جا ختم نمی شد. او در پی هر پیروزی ، هدف تازه‌ای برای فعالیتهای نظامی خود کشف می کرد. مردانی از قبیل سانتاندر به پیروزیهای موجود اکتفا می کردند ولی بولیوار از این قماش نبود. جمهوری کیتو^{۴)} باید بد جمهوری جدید بیبورندد. در ماورای کیتو، نایب‌السلطنه‌نشین پرو قرار داشت که هنوز درست اسپانیاییها بود.

بولیوار همیشه در کار بنای آینده بود و حال آنکه اطرافیان وی جز زمان حال چیزی به نظرشان نمی-

4) Quito

در دره‌های گرم آن طرف فلات، مردم از مهاجمان با خوشوی استقبال کردند و غذای تازه، اسب، سربازان جدید، اسلحه و مهمات در اختیار آنها گذاشتند. نتیجه جنگ در اولین تصادم معلوم نشد. در اثنای جنگ باران سنگینی آمد و هردو طرف عقب‌نشینی کردند. در واقع همین جنگ بود که سرنوشت مبارزه را برای هردو طرف معلوم می کرد. سربازان بولیوار با شهامت عجیب خود رنرا اسپانیایی را به وحشت انداخته بودند. وی نمی‌توانست به سپاهیان خود اطمینان کند و در یک لحظه بحرانی، سربازان ونزوئلایی ارتش او کلا دست از جنگ کشیدند. چرا به خاطر هدفی که اصلاً ارزشی برای آنها نداشت با هموطنان خود بجنگند؟

رفتن افراد ونزوئلایی منجر به تسلیم تمام نیروی رنرا اسپانیایی شد. از نظر نظامی این جنگ تقریباً جنگ کوچکی محسوب می شد ولی همین کافی بود که بطلان افسانه شکست نایب‌نیسری اسپانیاییها را اثبات کند.

نایب‌السلطنه بدون آنکه برداشتن نیم میلیون دلاری که در خزانه دولت بود خود را معطل کند از بوگوتا گریخت و بولیوار در میان استقبال شدید اهالی که عنوان آزادیبخش غرناطه جدید را به او داده بودند وارد بوگوتا شد. در نطقی که خطاب به ارتش



صعود از گوههای آند مرارت ورنج فراوانی داشت

کلمبیا، یعنی منطقه‌ای به وسعت تقریبی یک میلیون کیلومتر مربع را نیز شامل می‌شد. هنوز انتخاب وی در ۱۷ دسامبر ۱۸۱۹ از صرف کنگره اعلام نشده بود که بولیوار بار دیگر سوار بر اسب، راه دور و دراز بوگوتا را در پیش گرفت و مثل همیشه وظایف عادی ریاست جمهوری را به یکی از اطرافیان قابل اعتماد خود سپرد. چیزی که او می‌خواست اختیار تمام برای اخذ تصمیمات فوری بدون مشورت با دیگران بود و نتایجی که به دست می‌آمد همیشه صحبت نظریات او را ثابت می‌کرد.

رسید. آنان حاضر بودند برای استقلال بجنگند ولی تمایل شدید بولیوار را برای تشکیل جمهوری بزرگ کلمبیا مركب از ایالات مختلف آمریکای جنوبی درک نمی‌کردند.

ضمناً جمهوری نوزادی که بولیوار در قسمت شرقی ونزوئلا پشت سر گذارد بود، گرفتار مشکلات اولیه خود بود. مقامات دولتی به پیروزی بولیوار اطمینان نداشتند و فکر می‌کردند که عبور او از جبال آند با شکست مواجه خواهد شد. از این رو با یکدیگر در جنگ وستیز بودند و بر ضد او توطئه می‌کردند. بدین ترتیب، هنوز موقع آن نبود تا بولیوار از پیروزی خود لذت برد.

پس ازده هفته که تمامی آن در حالت آماده‌باش گذشت، برای مقابله با دشمنان به آنگوستورا آمد. ولی موقعي که به آن شهر رسید، دشمن در پرتو آفتاب پیروزیهای او ذوب شده بود.

بولیوار به سانتاندر چنین نوشت: مثل برق خود را رسانیدم و اکنون همه چیز به همان صورتی است که آرزو می‌کرم.

معنای این کلمات آن بود که کنگره به اتفاق آرا او را به ریاست جمهوری انتخاب کرده است و این ریاست جمهوری اکنون نه تنها ونزوئلا بلکه جمهوری جدید

پیروزی نهایی

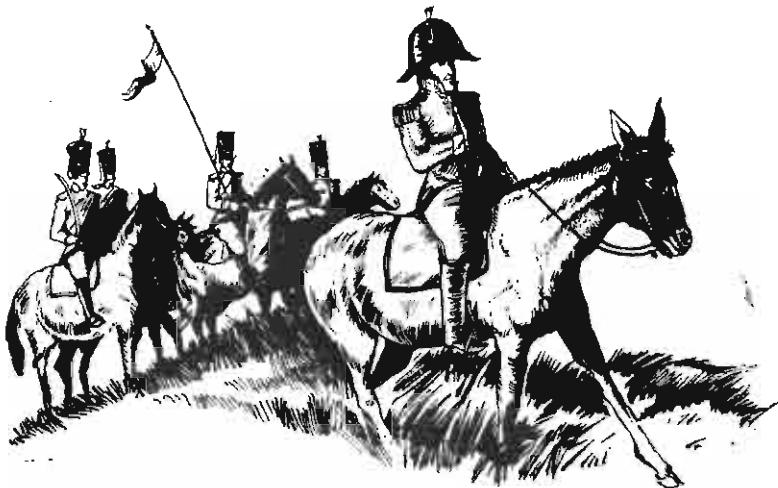
بولیوار می‌دانست که موریلیو با اونیفورم کامل و یک اسکورت سوار به ملاقات او خواهد آمد. لذا برای آنکه لباس پوشیدن و نوع برحورد وی با او فرق داشته باشد، تصمیم گرفت که در این مراسم با کمال سادگی شرکت نماید. وی دوست داشت که از ناپلئون تقليید کند و به خاطر می‌آورد که ناپلئون در میلان یک پالتوی سادهٔ خاکستری رنگ در برداشت و در میان افسران ستاد خود که لباس‌های پر زرق و برقی پوشیده بودند از لشکریان خودسان می‌دید.

در تمام مدت ملاقات بولیوارشان دادگه‌سیاستمداری ورزیده، کارآمد، و مؤدب است و به آنچه می‌گوید ایمان دارد. قرار بود دورهٔ آتش‌بس، شش ماه به طول انجامد. در این مدت وی می‌توانست به نیروی خود سازمان جدیدی بدهد تا اگر مذاکرات نهایی باشکست‌مواجه شد از قدرت نظامی استفاده کند. جمهوری کلمبیا می‌باشد به عنوان یک کشور مستقل به رسمیت شناخته شود و موضوع اصلی همین بود؛ از مورد سایر مسائل از قبیل مبادلهٔ اسیران و رفتار با فرازیان حاضر بود که بیش از نیمی از نظریات اسپانیاییها را پذیرد.

بولیوار دربارهٔ این ملاقات می‌گوید: از موریلیو گرفته تا افسران جزء همگی در اظهار

سال ۱۸۲۰ آغاز مرحله‌نوینی در مبارزات بولیوار محسوب می‌شود. دولتی رادیکال در اسپانیا روی کار آمد و فردیناند هفتم را وادار کردند که با تفویض یک قانون اساسی جدید، آزادی بیشتری به مردم اعطا کند. به فرمان همان حکومت، موریلیو مأموریت یافت که ناپلئون از در مذاکره درآید. به نظر می‌رسید که تأمین استقلال به جنگ و مبارزه بیشتری احتیاج ندارد.

قرار بود بولیوار و موریلیو در روز ۲۷ نوامبر ۱۸۲۰ یکدیگر را ملاقات کنند. این دو اشتیاق زیادی به دیدار یکدیگر نشان می‌دادند. هنگامی که دسته‌ای از جمهوری‌خواهان به طرف او می‌آمدند، موریلیو پرسید: «بولیوار کدامیست؟» و موقعی که بولیوار را به انشان دادند با تعجب گفت: «همان مرد لاگر اندامی که سوار قاطر است؟» بله همان بود.



همان مرد لاگراندامی که سوار قاطر است؟

مراسم همراه بود معنای ختم جنگ و خونریزی را نمی‌داد. ولی این ملاقات چندان هم بی‌فایده نبود: سیاست وحشتناک، «جنگ تایپای مرگ»، که به معنای کشتار اسیران بود، دیگر تجدید نشد در هر جنگی طرفین سعی دارند که طرف مقابل را به رفتار غیر انسانی علیه اسیران متهم سازند، ولی در جنگی که به خاطر آزادی ممالک آمریکای جنوبی جریان داشت هر دو طرف گناهکار بودند.

موریلیو از جنگی که می‌دانست انجامش پیروزی نیست، خسته شده بود، به اسپانیا رفت تا دولت را به

[۱۰۰] سیمون بولیوار

ادب و احترام بر یکدیگر پیشی می‌گرفتند و ما هم در مقابل نسبت به آنها فروتنی و تواضع نشان می‌دادیم.

در مجلس جشنی که پس از این مذاکرات ترتیب داده شد، بولیوار هنگام نوشیدن جام خود سخنانی گفت که خاطرء یکی از شوالیه‌های میز گرد آرتور پادشاه انگلستان را زنده می‌کرد. وی گفت:

می‌نوشم به سلامتی سربازان دو طرف که با نهایت جرئت و وفاداری و شکیبایی قهرمانانه پیکار کردند به سلامتی آنها که با همه تهدیدهای خطرها آزادی را انتخاب کردند و به یادبود کسانی که به خاطر سرزمین آبا و اجدادی خود به خاک افتادند. به سلامتی زخمیهای دو طرف که شرف خود را حفظ کردند وضعف نشان ندادند، و به نابودی کسانی که از خونریزی طرفداری می‌کنند یا به خاطر هدفهای غیر عادلانه دست به کشتار و خونریزی می‌زنند.

این کلمات عجیب از دهان کسی خارج می‌شد که مدت ده سال بر ضد همین اسپانیاییها از در «جنگ تایپای مرگ» درآمده بود.

صحبتهای دلفریب و احساسات لطیفی که با این

شیلی و پرو در سواحل آقیانوس آرام‌هم دست‌بردارند. لشکریان اسپانیایی و جمهوری‌خواهان کاملاً با یکدیگر همسنگ بودند. دو سپاه در جلگهٔ کارابوبو^۱ با یکدیگر مصاف شدند. این محل مشرف به نواحی جنوبی دو شهر بسیار عمدۀ ونزوئلا یعنی کاراکاس و والنسیا است. لشکریان اسپانیایی ترجیح دادند که در این محل در پناه بیشهٔ انبوهی به انتظار حملهٔ جمهوری‌خواهان بنشینند.

خوب‌بختانه دولت اسپانیا به جای موریلیو، ژنرال لاتوره^۲ را انتخاب کرده بود که لیاقت و کفایت او را نداشت. ارتش او با وضع و موقعیتی که داشت فقط می‌توانست از جهت جنوبی و شرقی راه را بر جمهوری‌خواهان بینند، در حالیکه بولیوار از جهت غربی راهی را کشف کرده بود که به مقر اسپانیاییها می‌رسید و لی کمتر کسی از آن اطلاع داشت. ژنرال اسپانیایی که متوجه این مانور شده بود به موقع جبههٔ خود را تغییر داد و با روحیهٔ ضعیفتری برای برخورد با پائیز و سواران او آماده شد.

به دستور پائیز، گردان بریتانیایی وارد عمل شد و با نظم کامل به آهنگ طبل و با اهتزاز چم از صفوف سواران لیانرو که در حال عقب نشینی بودند

قبول استقلال جمهوری جدید وادار کند. ولی این سفر سودی به بار نیاورد. فردیناند پادشاه اسپانیا و درباریان وی معتقد بودند که نهضت استقلال طلبی متصرفات آمریکایی آنان چیزی جز شورش‌های مختصر و بی‌اهمیت نیست و آن را با شورش‌های سرخ پوستان آمریکای شمالی مقایسه می‌کردند که هر چند وقت‌یاک- بار از طرف دولت سرکوب می‌شد.

سیاست مذبذبانه و تردیدآمیز حکومت اسپانیا باعث شد که بولیوار قرارداد متارکهٔ جنگکرا لغو کند. او عمل خود را چنین توجیه نمود: «وظیفهٔ من یاصلح است یا جنگ.» و چون صلح‌در آن وقت امکان نداشت، تصمیم گرفت که به زور صلح را برقرار نماید و لذا آتش بس فقط ۵ ماه طول کشید و در ۲۸ آوریل سال ۱۸۲۱ پایان پذیرفت.

تا آن زمان بولیوار نیزی بی تعداد ۶۵۰۰ نفر که شامل یک گردان بریتانیایی و ۱۵۰۰ نفر از سواران لیانرو بود گردآورده بود. سرنوشت قارهٔ آمریکای جنوبی به همین ارتش که از نصف یک لشکر اسرозی هم کمتر بود بستگی داشت. اگر اسپانیایها شکست می‌خوردند از ونزوئلا رانده می‌شدند؛ و اگر از ونزوئلا که تردیدکنندهٔ متصرفات آنها به اروپا بود رانده می‌شدند، می‌بایست به احتمال قوی از متصرفاتی نظریز

عبور کرد و به صورت یک مربع توخالی جای آن را گرفت. یک ونزوئلایی که شاهد این ماجرا بود چنین می‌گوید:

دیگر نمی‌شد گردن بریتانیایی را مانندسایر واحدهای نظامی قشون جمهوریخواه به حساب آورد، زیرا افراد مزبور دیواری از سنگ خارا در مقابل آتش مرگبار دو هنگ از سپاهیان اسپانیایی ایجاد کرده بودند. داس‌اچل به سرعت خرمن عمر افراد بریتانیایی را درومی کرد، ولی هر سربازی که می‌افتدارفیقش بلافضله جای او رامی‌گرفت و نمی‌گذاشت حمله مسلحاته بر ضد دشمن متوقف گردد. شدت و هیبت جنگ هیچ تزلزلی در روحیه آنان به وجود نیاورده بود. گویی که تمام این جریانها برای آنها تفريحی بیش نبود.

در کمتر از نیم ساعت گردن بریتانیایی ۱۷ افسر و متجاوز از نیمی از افراد خود را از دست داد. دفاع دیوار سنگی برای پائٹ فرست خوبی بود که با قوای خود از سرازیری نزدیک به انتهای جهه دشمن، عقبدار سپاه اسپانیا را تهدید کند. در این موقع بولیوار از جلو حمله کرد، پیاده نظام با قدمهای محکم صفوف دشمن را شکافت و جلو رفت و نیزه‌داران لیانسرو

از پشت مانند صاعقه بر سپاه اسپانیا نازل شدند و ازش اسپانیا را تارومار کردند.

نبرد کارابوبو که در ۲۴ ژوئن ۱۸۲۱ صورت گرفت، سرنوشت جنگ را معلوم و سند استقلال کلمبیا و ونزوئلا را مهر کرد، و بدین ترتیب دست بولیوار برای تصرف اکوادور و پرو آزاد شد.

ملاقات در گوایاکیل

کمی پس از نبرد کارابوبو، کنگرهٔ جدید منعقد در کوکوتا^{۱)} بولیوار و سانتاندر را به سمت‌های رئیس جمهوری و معاونت رئیس جمهوری کلمبیای بزرگ برگردید. محل تشکیل کنگره دقیقاً بین مرز ونزوئلا و غرب‌ناتهٔ جدید انتخاب شده بود تا به هیچ یک از دو کشور توهینی وارد نشود.

بولیوار سمت خود را با اکراه قبول کرد. وی فقط می‌خواست به جنگ ادامه دهد و با اسپانیاییها در یاناها، کوبا، کیتو، پرو، و هرجای دیگری که تحت سلطه آنهاست بجنگد. برخی از بولیوار انتقاد کرده گفته‌اند که اکراه و بی‌میلی او جنبهٔ تظاهر داشته و همیشه در موقعی که مقام و منصب شامخی به‌او پیشنهاد می‌شد، ابتدا تظاهر به فروتنی و توادع‌می کرد و سپس



گردان بریتانیایی از داخل صفوف لیانروها که در حال عقبنشیستی بودند بیش روی گرد

1) Cucuta

می‌پذیرفت. حقیقت آن است که وی قلباً مایل به قبول مسئولیتی در مورد اداره امور کشور نبود و ترجیح می‌داد که این مسئولیت به دیگران واگذار شود. ولی در عین حال اگر کنگره او را کنار می‌گذاشت، سخت می‌رنجد.

از پیامی که به کنگره داد معلوم می‌شود که از اختلاف بین سیاستمداران آگاهی داشته است. پیام‌وی چنین بود:

از وقتی که بدبهتیهای عمومی کشور مرادداشت تابرای نجات می‌هن اسلحه به دست گیرم یازده سال می‌گذرد و در این مدت هیچگاه از مبارزه و تلاش نست بر نداشته‌ام. کوشش من به خاطر قبضه کردن حکومت نبوده است. بلکه همیشه تصمیم جدی داشته‌ام که به حکومت نپردازم، زیرا سوگند خورده‌اند که فقط در جنگ خدمت کنم و در زمان صلح بار دیگر یکی از اتباع معمولی و عادی کشور باشم. حاکمی که جمهوری‌می‌خواهد من نیستم. من در ابتدا به حکم اجبار سربازی را انتخاب کردم و اکنون بنایه‌میل شخصی می‌خواهم سرباز باشم. سرنوشت خود را در میدانهای جنگ و در پادگانها جستجو می‌کنم، شغل حکومتی برای من عذابی بیش نیست و تمام غرایز طبیعی من با

آن مخالف است و اگر پس از آنچه گفتم کنگره باز هم در ابقاء من در راس قوه اجرائیه کشور اصرار ورزد قبول‌می‌کنم مشروط برآنکه در رأس نیروهای نظامی به مبارزات خود ادامه دهم و حکومت را به دست ژنرال سانتاندر بسپارم که بحق شایسته مقامی است که این مجلس به او اعطای کرده است.

کنگره شرایط او را پذیرفت و ژنرال سانتاندر که همیشه قوه سیاسی اش بر جنبه نظامی اش غلبه‌داشت، اداره امور حکومتی را با کمال میل قبول کرد و دست بولیوار را برای لشکر کشی به آن طرف کوههای آند و حمله به پایگاههای اسپانیایی آزاد گذاشت. از تعداد آن‌دك پایگاههای باقیمانده اسپانیا، نظر بولیوار ابتدا متوجه پانا ماشد. ولی سرانجام تصمیم گرفت که نخست به کیتو، جمهوری اکوادور فعلی که تحت الحمایه اسپانیا بود و بیش از متصروفات دیگر آن دولت از تحت و تاج اسپانیا حمایت می‌کرد، حمله کند.

هجموم به اکوادور تحت رهبری آنتونیو خوسمه – نسوکره^۳ که یکی از جوانترین ژنرالهای بولیوار بود صورت گرفت. وی که حرفة اصلیش مهندسی بود، تحت

نظر میراندا به خدمت وارد شد و آنگاه در سپاهیان بولیوار به خدمت ادامه داد. علت انتخاب او از طرف بولیوار برای هجوم به اکوادور آن بود که او قابل اعتمادترین افسران بولیوار محسوب می‌شد. موقعی که او به طرف بولیوار می‌آمد، دانیل اولیاری^{۳)} دستیار بولیوار پرسید: «این که‌می‌آید کیست؟» بولیوار جواب داد: «سوکره، یکی از بهترین افسران ارتش ما است.» بولیوار علاقه مخصوصی به سوکره داشت؛ اگر خدا به انسان اجازه می‌داد که خودش افراد خانواده‌اش را انتخاب کند، او ژنرال سوکره را به فرزندی انتخاب می‌کرد. پس از آنمه رقابت‌هایی که از سران جمهور-یخواه دیده بود ژنرال سوکره تنها سرداری بود که کاملاً نسبت به بولیوار ابراز وفاداری می‌کرد. سوکره بهترین افسر بود و در عین حال لایقرین سیاستمدار جمهوری محسوب می‌شد. مثل خود بولیوار می‌دانست که چگونه اشخاص را به اطاعت ترغیب کند و چگونه بر آنها فرمان راند.

هفت‌صد و پنجاه کیلومتر فاصله بین بوگوتا و کیتو را تنها لشکریانی می‌توانند طی کنند که رهبری بزرگ بدانان الهام‌بخش و آرمانی پرشکوه در پیش داشته باشند. یک بار دیگر بولیوار سربازان خود را از دشتهای

³⁾ Daniel O'Leary

یخ زده و متروک جبال آند عبور داد. نیروهای او از بوگوتا به ارتفاع ۹۰۰۰ پا از سطح دریا بهدره‌ماگدا لبنا سرازیر شدند و از آنجا پس از طی یکی از شهرهای دشمن به نام پاستو^{۴)} به ارتفاع ۱۲۰۰۰ پا از سطح دریا صعود کردند. کوهها همان ناراحتیهای دفعه قبل را ایجاد می‌کرد و دره‌ها نیز مانند دفعه قبل تپ خیز بود. نیروهای او در کوهها و دره‌ها همواره با این دو عامل در ستیز بودند.

جاده‌ای در بین نبود و غالب کوچه راههای مال رو که از بلندیها عبور می‌کرد در اثر باران و برف از بین رفته بود.

در ۱۳ دسامبر ۱۸۲۱ سه‌هزار مرد از بوگوتا به راه افتادند. این سه هزار نفر بر خلاف سربازان نیروهای گذشته، سربازان قابل اعتماد و با انضباطی بودند و می‌دانستند که برای چه می‌جنگند. چهار ماه بعد دو هزار نفر از آنان بادسته‌ای از لشکریان دشمن در فلات بومبونا^{۵)} رویه‌رو شدند. هزار نفر بقید طی راه پیمایی مرده یا مریض شده بودند. سلطنت طلبان که مهفاظت شهر باستور را به عهده داشتند با اطمینان خاطر منتظر حمله جمهوری‌خواهان بودند. ولی سوروهینجان کسانی که برای دفاع از سرزمین خود می‌جنگند را آنها وجود

سوکره پیش از ورود فاتحانه به شهر تدبیری به کار بست و منتظر ماند تا بولیوار از راه برسد و آنگاه دو سردار در کنار یکدیگر وارد میدان اصلی شهر شدند. دختران کوچک در جلوی آنها می‌دویند و گل تشار راهشان می‌کردند. حلقه‌های برگ غار^۶ چون باران از بالکنها برسر آنان فرو می‌ریخت.

سپس به مناسب آزادشدن کیتو هراسم دعای منفصلی در کلیسای بزرگ شهر انجام شد؛ بولیوار پیر وزده بود و مردم شهر کیتو که تا دیروز طرفدار سلطنت بودند ناگهان خود را از جمهوری خواهان پرشور و جدی یافتند. آری دوران طرفداری از سلطنت به سر رسیده بود.

بافت ح کیتو یک صفحه‌دیگر بر فتوحات آزادی بخش افزوده شد. او نخست کاراکاس آنگاه بوجوتا و حالا کیتو را متصروف شده بود. یکی یکی رؤیاهای او به حقیقت می‌بیوست. براستی که برای بولیوار روز فتح کیتوروز بزرگی بود.

ولی آرامش برای او مفهومی نداشت. بر فراز یکی از طاق نصر تهابی که به افتخار او بریا کرده بودند، این کلمات خوانده می‌شد «تقدیم به زنگین کمان صلح.» آری اشکال کار در همینجا بود و هیچکس بهتر از

^۶ حلقة بزرگ غار را به نشانه افتخار برسر اشخاص بزرگ می‌نہند.

نداشت. نبرد عجیبی در پرتو نور ماه در گرفت. هر دو طرف شکست خوردند و اسپانیاییها از فلات عقب‌نشینی کردند ولی از طرف قشون بولیوار برای تعقیب آنها اقدامی نشد. زیرا سپاهیان وی دیگر نیرویی برای ادامه جنگ نداشتند. اسپانیاییها چون تلفات کمتری داده بودند خود را فاتح قلمداد می‌کردند درست است که تلفات سنگینی در حدود پانصد نفر کشته و زخمی به لشکر بولیوار وارد آمده بود، ولی او در همه‌جا عظمت روح و بزرگی خود را نشان می‌داد. مخصوصاً در شکست، مناعت قابل تحسینی ابراز می‌کرد. دشمنان درباره او چنین می‌گفتند:

بولیوار در موقع شکست پیش از هنگام پیروزی خطرناک می‌شود.

حوادث چند هفته بعد صحت سخنان ایشان راثابت کرد. ضمن آن که بولیوار از جانب شمال به طرف کیتو پیش می‌رفت، ارتش ژنرال سوکره از طرف سواحل به همان نقطه پیش می‌آمد. وی نیز راه خود را بد سختی از طریق جبال آند طی کرده و در پستی و بلندیهای یک کوه آتش‌شسان با ارتش سلطنت طلبان مهاف و آنها را به سختی شکست داده بود. پیروزی سوکره، در واژه‌های کیتو را باز کرد و یک ایالت دیگر به جمهوری کلمبیا که روزبه روز در حال رشد و توسعه بود افزود.

طريق جبال آند نمی‌رفتند، بلکه کوهستان را دور زده از قرطاجنه به پاناما واژ آنجا از طریق دریا به گوایاکیل وسپس از آن بندر با راه آهن به کیتو می‌رفتندو در هر جا که ممکن بود از راه دریا طی طریق می‌کردند.

طبعاً بندر گوایاکیل نظر بولیوار را به خود جلب کرده بود. این مسئله که پرو هم به گوایاکیل نظرداشت کاملاً طبیعی بود. مردم گوایاکیل سه بسته شده بودند: هواخواهان استقلال، طرفداران الحق به پرو، و سر-انجام طرفداران الحق به جمهوری کلمبیا. بولیوار به آنها گفت استقلال گوایاکیل به عنوان یک جمهوری مسخره است و چون می‌دانست که پیشنهاد اورا خواهند پذیرفت، پیشنهاد کرد که به کلمبیا ملحق شوند و آنها نیز قبول کردند.

در گیرودار مسئله گوایاکیل، بولیوار با آزادی-بخش دیگر امریکای جنوبی یعنی ژنرال خوسه دسان مارتین^{۸)} روبرو شد. وی قهرمان آزادی شیلی و آرژانتین بود و اسپانیاییها بیش از بولیوار از او وحشت داشتند. وی نیز کرئول بود ولی مانند بولیوار از طبقه ممتاز به شمار نمی‌رفت، در یکی از شهرستانهای دور افتاده آرژانتین متولد شده و در کودکی برای تحصیل به مادرید فرستاده شده بود. چون پدر و برادرانش

بولیوار نمی‌دانست که صلح، رنگین کمانی بیش نیست: تنها از دور دیده می‌شود و همینکه به آن رسیدیم از بین می‌زود.

آزاد کردن یک ایالت برخلاف آنچه از اعلامیه‌های بولیوار مستفاد می‌شد چندان امر ساده‌ای نبود. مدت‌ها قبل از تصرف کیتو، بندر گوایاکیل،^{۷)} اعلام استقلال کرده بود. این بدان معنا بود که بندر مزبور از هیچ دولت و مقامی اطاعت نخواهد کرد. این بندر موقعیت مخصوصی در ساحل آکوادوی داشت و به وسیله کوههای آند از پایتحت جدا می‌شد. بدین علت بندر گوایاکیل برای اسپانیاییها حلقه اتصال نایب‌السلطنه‌نشینهای غرب‌ناظه جدید و پرو بود. حال که بولیوار غرب‌ناظه جدید را از چنگ اسپانیا خارج و ضمیمه جمهوری کلمبیا کرده بود تصمیم داشت که گوایاکیل را نیز به جمهوری خود منضم سازد. علت این تصمیم آن بود که بندر مزبور از بهترین بنادر سواحل غربی محسوب می‌شد.

در ایامی که هنوز هواییما اختراع نشده بود، یک بندر خوب حتی بیش از امروز در زندگی یک ملت اهمیت داشت. حتی در اوایل قرن حاضر نیز مسافراتی که از بوگوتا به کیتو سفر می‌کردند مثل بولیوار از

۷) Guayaquil

نظامی بودند او نیز از آنها پیروی کرده و وارد ارتش اسپانیا شد. بیست سال با کمال وفاداری به ارتش اسپانیا خدمت کرد و علیه تمام دشمنان اسپانیا یعنی مراکشیها (مغربیها)، پرتغالیها، انگلیسیها و سر انجام بر ضد قوای ناپلئون جنگید ولی در تمام این مدت سان مارتین قلبی یک آمریکایی بود. چگونه تب انقلاب که در آن موقع تمام اروپا را فرا گرفته بود به او هم سراپت کرد؟ سان مارتین در سطور ذیل که سالها بعد نوشته است به این سؤال پاسخ می‌دهد:

در سال ۱۸۱۱، در نتیجه بیست سال خدمت ات صادقانه با وجود آنکه یک نفر آمریکایی بودم: در ارتش وزن و اعتباری پیدا کردم. موقعی که از نهضتهای انقلابی آمریکای جنوبی خبردار شدم، حاضر بودم تمام هستی، موفقیتها، و امیدهای خود را فراموش کرده و هرچه دارم در راه آزادی وطن نثار کنم. در اوایل سال ۱۸۱۲ وارد بوئنوس آیرس شدم و از آن پس خود را وقف نجات آمریکای اسپانیایی زبان کردم.

فریدیناند هفتم ترددیک بود نهضت جمهوریخواهی را در متصروفات خود از میان برداشت. ولی سان مارتین

مشعل انقلاب را در شهر دورافتاده‌ای به نام لاپلاتا^۹ روشن نگاه داشت. این شهر تازه تأسیس شده بود و مردم آنجا بی‌شباهت به مرزنشینان آمریکای شمالي نبودند. در آنجا به تعلیم و تجهیز نیروهای آرژانتین و شیلی کم‌در اطراف او گرد آمده بودند پرداخت. وی از جمله سردارانی است که برای انجام هر کاری از راهش وارد می‌شوند و هیچ کاری را بیجهت به بخت و اقبال واگذار نمی‌کنند و مدام که از هر حیث آمادگی نداشت از جای خود حرکت نمی‌کرد. او عاقبت در ژانویه ۱۸۱۷ نیروهای خود را از جبال آند عبورداد و در موقع عبور از کوهستان، سربازان وی مانند لشکریان بولیوار، انواع ناراحتیها و مشقات این سفر را مردانه تحمل کردند. وی به اتفاق یک نفر ایرلندي به نام برتاردو اوهیگینز، پسر یکی از ماجراجویانی که در ارتش اسپانیا خدمت می‌کرد، شیلی را آزاد ساخت و قوای اسپانیایی را از پر و خارج کرد.

سر انجام او و بولیوار به فرمان انگیزه‌ای که همان نجات آمریکای جنوبی از چنگ اسپانیاییها بود به یکدیگر تردیک شدند. آنها نصف این قاره را از دست اسپانیاییها خارج ساخته و اکنون ضمن آنکه هر یک به تنهایی نقش خود را اجرا می‌کرد وقت آن رسیده

بود که یکدیگر را ملاقات کنند.

در شب ۲۴ ژوئیه ۱۸۲۲ کشتی ماسدو نیا^{۱۱} متعلق به نیروی دریایی شیلی در ساحل گوایا کیل لنگر انداخت و سان مارتین را پیاده کرد. سردار بلند قد آرژانتینی در همان نظر اول جذابتر از بولیوار به نظر می‌رسید. این قهرمان نظامی سی سال از عمر خود را در ارتش صرف کرده بود و آثار این خدمت طولانی در چهره‌اش دیده می‌شد. البته سرباز خوبی بود، ولی استغال ممتد وی به مسائل نظامی، فکر او را از توجه به امور سیاسی باز می‌داشت. بولیوار مآل اندیش‌تر و مطالعاتش بیشتر از سان مارتین بود. هوش بیشتری داشت و در عوالمی سیر می‌کرد که سان مارتین خواب آن را هم نمی‌توانست ببیند. بالاتر از همه، بولیوار عصر و زمان خود را می‌شناخت و با آن هماهنگ بود و لی سان مارتین با عصر خود هماهنگی نداشت.

پس از اخراج اسپانیاییها از پرو چه می‌باشد که سان مارتین راه حل این مسئله را جلوس یک شاهزاده اروپایی بر تخت سلطنت آن کشور می‌دانست. حتی خودش هم معتقد بود که این شاهزاده باید اسپانیایی باشد، ولی اطمینان داشت که بالاخره می‌تواند یک شاهزاده انگلیسی یا آلمانی برای پرو پیدا کند.



سان مارتین در مانند سیاستی از بولیوار شکست خورد و به برو بازگشت بولیوار عقیده دیگری داشت. ولی می‌دانست که اگر چه مردم آمریکای جنوبی شاید برای قبول دمکراسی آماده نباشند ولی وجود یک شاهزاده اجنبی را تحمل نخواهند کرد. به علاوه این کار با آرمانهایی که خود به خاطر آن می‌جنگید منافات داشت. ولی در عالم خیال آمریکای جنوبی را جمهوری بزرگ و متشکلی می‌دید که توسط رئیس جمهوری دائمی اداره می‌شود. ولی این رئیس جمهور دائمی یا دیکتاتور - چون در حقیقت همین دیکتاتور مورد نظر بود - می‌بایست

مارتین دور اول بازی را باخته بود. جریان کنفرانس دونفری آنها بر هیچکس معلوم نیست. چون در این کنفرانس کسی به عنوان شاهد یا ناظر شرکت نداشت. ولی در پذیرایی رسمی و مجلس رقصی که پس از آن ترتیب داده شد، آثار ناراحتی از چهره‌سان مارتین خوانده می‌شد و نشان می‌داد که وی در این مانور سیاسی از حریف جواتر خود شکست خورده است.

بولیوار، بر عکس، همان حالت نشاط و انبساط عمولی خود را حفظ کرده بود. سان مارتین در تمام مدت جشن ساکت بود و چیزی نمی‌گفت تا به درجه‌ای که سکوت وی جنبه‌ای خشونت‌آمیز پیدا کرده بود. موقعی که تاج گلی توسطیکی از زیباترین زنان گوایاکیل بر فرق او گذاشته می‌شد، زمزمه کنان گفت که شایسته چنین افتخاری نیست. سپس رو به آجودانش کرد و گفت: «این وضع برای من قابل تحمل نیست، برویم.» و چند ساعت بعد با کشته خود عازم پرو شد.

سان مارتین دیگر نقشی در امور آمریکای جنوبی به عهده نگرفت. در بازگشت به پرو استعفا داد و زندگی خصوصی خود را از سر گرفت و ۲۸ سال بقیه عمرش را در اروپا گذرانید.

از اهالی آمریکای جنوبی باشد و در این مورد هرگز تردید نداشت. موقعی که مردم سوادو معلومات بیشتری پیدا می‌کردند، دمکراسی بر مبنای وسیعتری استوار خواهد شد.

ولی مسئله مهم دیگری در پیش بود. درست است که سان مارتین شهر لیما پایتخت پرو را در تصرف داشت، ولی لشکریان سلطنت طلب هنوز در بخش بزرگی از این سرزمین پراکنده بودند. وی می‌خواست جنگ را با همکاری بولیوار ختم کند و لی مسئله گوایاکیل هم در بین بود. سان مارتین نمی‌دانست که بولیوار این مسئله را به نفع خودش حل نموده است. اما به مجرد آنکه قدم به ساحل گذاشت، نامه زیبایی از طرف بولیوار به دستش رسید. در این نامه بولیوار مبارزات او را در راه آرمان مشترک ستوده و ضمناً وروش را به «خاک کلمبیا» تهنیت گفته بود. سان مارتین بدین ترتیب می‌فهمید که گوایاکیل ضمیمه کلمبیا شده است، ولی او که از سیاست اطلاعی نداشت شاید لازم بود یک بار دیگر هم نامه را بخواند. هرگز به فکر خطور نمی‌کرد. که در آن بندر مهمان سردار و تزوئلایی باشد. اما آن نامه بر همین مطلب دلالت می‌کرد: بندر گوایاکیل جزئی از خاک کلمبیا و بنابراین وی در آنجا مهمان بولیوار است. بدین ترتیب سان-

علت کناره گیری خود را بعد از برای یکی از دوستانش چنین شرح داد:

مردم مرا زورگو و دیکتاتور خطاب می‌کردند و می‌گفتند که خیال پادشاهی یا امپراتوری در سردارم. از شنیدن این حرفها خسته شده بودم.

شاید هم وجود بولیوار برای او تحمل ناپذیر بود یا وضع نامساعد مزاجی و عدم توانایی برای انجام کار زیاد او را مجبور به استغفار کرد. علت هرچه باشد، سانمارتین از زندگی اجتماعی خسته شده بود. او در ابتدا می‌خواست که سپاهیان بولیوار به او ملحق شوند و با همکاری او پرو را فتح کنند. چون بولیوار حاضر نشد، وی حتی قبول کرد که تحت فرماندهی او بدین کار دست بزنند. این پیشنهاد هم از طرف بولیوار رد شد.

سانمارتین رد پیشنهاد خود را از طرف بولیوار، فیلسوفانه تلقی کرد. شاید حق با بولیوار بود. چه کشور کوچک پرو گنجایش دو سردار بزرگ را نداشت و او که جوانیش را صرف اسپانیا و سالهای اواسط عمرش را صرف امریکای جنوبی کرده بود، می‌خواست در دوران کهولت از قید مسؤولیت آزاد باشد. آینده از آن بولیوار است، بگذار هرچه او می‌خواهد انجام شود.

بیش از یک سال از تاریخی که سانمارتین و بولیوار در گوایاکیل ملاقات کرده بودند می‌گذشت که بولیوار قدم به خاک لیما گذاشت. این یک سال برای پرو سال بحرانهای سیاسی و بدینختیهای نظامی بود. با استعفای سانمارتین تنها کسی که می‌توانست جای او را بگیرد، بولیوار بود. اهالی پرو کسی را می‌خواستند که افکار عمومی را به خود جلب کند. اختلاف و نفاقی که درین آنها وجود داشت حتی عمیقتر از شکافی بود که در او ایل نهضت استقلال طلبی در بین مردم کلمبیا دیده می‌شد. اما بولیوار که با اراده تزلزل ناپذیر خود اشخاص مذهبی و دو دل را به دور خود جمع کرد بود، در پرو نیز می‌توانست همین کار را انجام دهد. سیاستمداران محلی گاهی جمهور بخواه و زمانی طرفدار سلطنت می‌شدند. مصادر امور به سرعت عوض می‌شدند. اول

کلمبیایی خارج شده جنبه امریکایی به خود بگیرد. آنها استقلال را می فهمیدند ولی از اتحاد چیزی سرشان نمی شد.

وقتی سیاست بولیوار در مورد پرو تصویب شد، وی برای سروسامان دادن ماجراهی پرو تمام قدرت خود را صرف تشكیل ارتش مجهزی از جمهوریخواهان کرد و با استفاده از زور و سیاست در این کار موفق شد. قبل از دسته‌های جمهوریخواهان پرویی، آرژانتینی، کلمبیایی، و مهاجران شیلیایی هریک به طور جداگانه کار می کردند و با یکدیگر مخالفتهایی داشتند. اینک بولیوار خودش بر جزئی ترین فعالیتهای هرواحده، و حتی نعل کردن اسبها، نظارت می کرد.

کنگره پرو کار را آسان کرد، بدین معنی که انحلال خودرا اعلام نمود و دیکتاتوری اوراپذیرفت؛ این عمل کنگره، به نظر یکی از افسران انگلیسی، «بسیار عاقلانه بود.»

بولیوار، با وجود بیماری، خود و همراهانش را به طرف هدف پیش می برد. بیماری وی ناشی از آب و هوای کوهستان بود. با اینهمه، در ژوئیه ۱۸۲۴، از ۹۰۰۰ نفر در شمال پرو در ارتفاع ۱۲۰۰۰ پا از سطح دریا سان دید. این بزرگترین تعدادی بود که وی تا آن موقع تحت فرماندهی داشت.

هیچکس نمی دانست که در پایان هفته چه کسی بر سر کار است.

بولیوار به عنوان ابراز حسن نیت برای جمهوریخواهان پرو که بینهایت تحت فشار بودند، ۲۰۰۰ سرباز به فرماندهی بهترین افسر خود یعنی ژنرال سوکره به پرو اعزام داشت. ولی تنها حسن نیت کافی نبود. برای آنکه پرو مجدداً به دست اسپانیاییها نیفتند لازم بود که خود بولیوار به آنجا برود. به علاوه لشکریانی خیلی بیشتر از دو هزار نفر برای این کار لازم می بود.

در تمام این مدت، بحث در کنگره کلمبیا ادامه داشت. موضوع بحث این بود که آیا به بولیوار جهت آزاد کردن یک کشور دیگر اختیارات داده شود یا خیر. مردم زیاد به ماجراهی پرو علاقمند نبودند. ولی در این میان اشخاصی از قبیل سانتاندر ترجیح می دادند که وی به ماجراهایی دور از وطن مشغول باشد، زیرا مادران که آزادی بخش در پایتخت بود هر کاری را که اراده می کرد انجام می داد. در او گیرایی خاصی بود که هیچکس نمی توانست در برابر آن باشد. ولی در فاصله هزار و دویست کیلومتری، کنترل وی آساتر بود. از آن مسافت بولیوار مجبور بود برای تأمین سرباز، پول، و مهمات به کنگره متوجه شود. در بوگوتا هیچکس موافق نبود که مبارزات بولیوار از جنبه

اسپانیایی را در هم شکستند و متفرق ساختند. به قول میلر «هم سربازان آمریکایی و هم سربازان اروپایی برای یک چیز می‌جنگیدند و آن موجودیت سیاسی یک قارهٔ بزرگ بود.»

چهار ماه بعد، یعنی در ۹ نوامبر ۱۸۲۴، این فتح خوین^۴ در مقیاس بزرگتری تکرار شد. افتخار این نبرد که به نبرد ایا کوچو^۵ موسوم است منحصراً متعلق به سوکره است، زیرا بولیوار در این هنگام در لیما به سرمهی پرورد. ارتش از این رفت و آمد مداوم خسته شده بود ولی در اثر فرماندهی عالی سوکره، اسپانیاییها بکلی تسليم و چهار هزار نفر، از جمله خود نایب‌السلطنه، بدست جمهوریخواهان اسیر شدند.

تسليم قوای اسپانیایی در ایا کوچو نظیر تسليم نیروهای انگلیسی در یورک‌تاون^۶ است. نبرد ایا کوچو، تومار تسلط اسپانیا را که توسط کورتسن و پیشارو پایه‌گذاری شده بود در هم پیچید. کوبا و پورتوریکو هفتاد و پنج سال دیگر نیز در تصرف اسپانیا باقی ماندند، ولی موقعی که آخرین نایب‌السلطنه اسپانیا شمشیر خود را به ژنرال سوکره تقدیم کرد، دفتر افتخارات اسپانیا بسته شد.

بولیوار در اتاق کار خود در لیما نشسته بود که

4) Junin

5) Ayacucho

6) York Town

کانتررا^۱ فرمانده سلطنت طلبان برای مقابله با او به طرف شمال پیش می‌آمد. سواره نظام دو طرف در محلی واقع در نزدیک سرچشمۀ رود آمازون که در ریاچه و کوهها بدان منظرۀ زیبایی بخشیده است با یکدیگر تلاقی کردند. در این جنگ فقط از شمشیر و بیزه استفاده شد و حتی یک گلوله هم شلیک نشد. ژنرال میلر^۲ فرمانده سواره نظام بولیوار، یکی از انگلیسی‌هایی که صمیمانه به نهضت میهن پرستانه آمریکای جنوبی خدمت کرد، چنین می‌گوید:

نیزه‌داران برای آنکه از هردو دست در به کار بردن نیزه‌های خود استفاده کنند، افسار اسبشان را به بالای زانو گره زده بودند و بدین ترتیب بدون بدکار بردن دست، اسب خود را هدایت می‌کردند. غالباً با چنان قدرتی ضربات خود را وارد می‌کردند که دشمن دو الی سه پا از روی زین بلند می‌شد.

سواران وحشی لیانزو از دشتهای اورینوکو، جنگجویان گوچو^۳ از ناحیه پامپاس آرژانتین، و سواران پرو با تعدادی از سربازان مجروب انگلیسی و اروپایی در ظرف چهل و پنج دقیقه سواره نظام

1) Canterac

2) Miller

3) Gaucho

خبر پیروزی ایاکوچو را به او دادند. وی بالاصله شلن نظامی خود را بیرون آورد. آن را زیر پا انداخت و فریاد کشید:

خدا را شکر، دیگر هیچ وجه مجبور نخواهم بود که فرماندهی سپاهی را به عهده بگیرم.
ولی این حالت وجود و شفط طولی نکشید. وی در اوایل جوانی به یکی از دوستانش گفته بود که صلح بیش از جنگ برای او وحشت دارد. در جنگ وضع کاملاً روشن است. دشمن را باید شکست داد. آنچه او می‌خواهد نادرست و آنچه شما می‌خواهید درست است.

اکنون که پیروزی به دست آمده بود، کوههای آند و تمام آن مبارزات وحشتناک چهارده سال گذشتند، چون جاده‌ای پر گل در نظرش جلوه می‌کرد.

عملیات و فعالیت‌های دوران جنگ، در مقایسه با مسائل پیچیده و بغرنج زمان صلح سهل و آسان‌جلوه می‌کرد. لیما و کاراکاس نیمی از جمعیت خود را از دست داده بودند و هرج و هرج و بی‌نظمی عجیبی در کارهای اداری مملکت دیده می‌شد. آمریکای جنوبی به عمارتی قدیمی و ویران شباht داشت که فقط اسکلت و استخوان‌بندی آن بر جای مانده بود و بولیوار می‌باشد این عمارت ویران را با سیمان



در ظرف چهل و پنج دقیقه سواران وحشی لیانو سوار نظام اسپانیایی را تارومار کردند

جمهوری ترمیم کند.

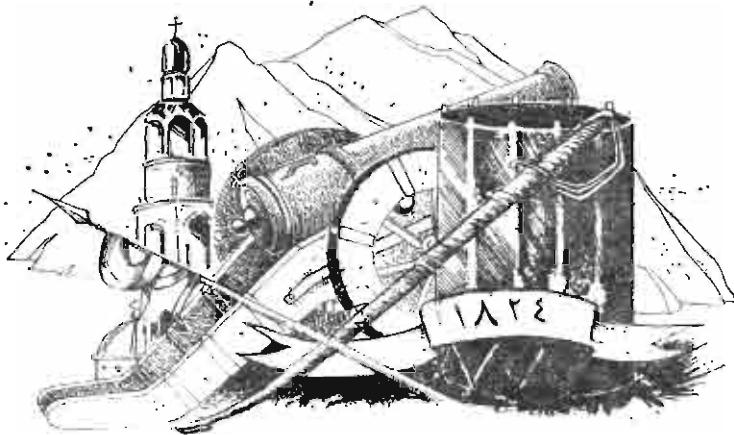
بولیوار از شهرت و محبوبیت خود چند ماهی لذت برد. به عنوان رئیس جمهور کلمبیا و دیکتاتور پرو، در همه قاره آمریکای جنوبی او را چون بت می‌پرسیدند. کنگره پرو پس از آنکه به فرمان او تشکیل یافت به او سمت دیکتاتوری داد و یک میلیون پزو تقاضیم او کرد ولی بولیوار از قبول این مبلغ خودداری نمود. شهر لیما به علاوه یک مشیر طلای الماس نشان تقاضیم او کرد؛ و مثل همیشه عده‌ای زن جوان چون پروانه به دور او حلقه زده او را در برگهای غار غرق کردند.

یک ماه با شرکت در جشنها و مجالس رقص گذشت و از این کار نیز خسته شد. لذا به مجرد ختم و برگزاری جشنها به گردش در ایالات جنوبی پرداخت. در رباره حکومت پرو تحقیقاتی به عمل آورد و به افتتاح مدارس و اصلاح وضع سرخ پوستان اقدام کرد. در این سفر معلمش سیمون رودریگث که از اروپا باجیپ خالی و مغزی ابیاشته از افکار نوین تربیتی مراجعت کرد بود با او همراه بود. بولیوار او را به عنوان رئیس تربیت عامه و امور خیریه تعیین کرد. آزادی بخش معتقد بود که «او هم وزن خود به طلا می‌ارزد.» شاید ارزش او به عنوان یک رفیق سفر چنین بود ولی به هیچ وجه

مدیر خوبی به شمار نمی‌رفت. هیچکس نمی‌دانست پول‌هایی را که تحویلش می‌شد چکار می‌کرد. بالاخره او را از کار انداختند. بولیوار در رباره وی چنین اظهار نظر داد: «رودریگث کاملاً عوض شده است.» بولیوار در طی پیشروی پیروزمندانه‌اش به آرکیپا^۷ رسید. در اینجا یک اسب با افساری از طلای خالص به او تقدیم شد. در کوسکو^۸ پایتخت قدیم اقوام اینکا، هزار زن جوان یک تاج طلا به او هدیه کردند. هر جا که می‌رفت داستان‌هایی بود. گویی دنیا خود را به پای بولیوار انداخته بود.

در لایاز که فعلاً پایتخت بولیوی است، محترمین شهر به او اختیارات دیکتاتوری داده واز او تقاضا کردند که یک قانون اساسی برای آنها طرح‌ریزی کند. جمهوری بولیوی فعلی در آن زمان یکی از شهرستانهای متعلق به نایب‌السلطنه نشین لاپلاتا به شمار می‌رفت. به راهنمایی مارشال ایاکوچو، نام کنونی ژنرال سوکره، میهن پرستان آنجا خود را از تمام ملتهای دنیای قدیم و جدید مستقل اعلام کردند.

نهضت جمهوری بخواهی، سراسر قاره آمریکای جنوبی را فرا گرفته بود. سوکره به افتخار بولیوار کنگره را احضار کرد و این کنگره جمهوری جدید



پیروزی ایاکوچوبه تسلط اسپانیا پایان داد

برای تأسیس جمهوری جدیدی به نام خودش استفاده کند. وی قلبًا طرفدار امپراتوری بود و اگر چه امپراتوری اسپانیا را مضمحل کرده بود، می‌خواست آن را به شکل تازه‌ای تجدید کند و فدراسیونی از جمهوریهای مختلف شامل کوبا و فیلیپین به وجود آورد.

برخی از مقامات متنفذ پرو، با ملاحظه شکوه و جلال دربار نایب‌السلطنهای، صحبت از تاجگذاری بولیوار به عنوان «امپراتور آن» می‌کردند. شاید این طرح تله‌ای بیش نبود، و در هر صورت، بولیوار خود را به تله نینداخت. در عین حال، از مخالفت‌هموطنانش با تشکیل یک حکومت واحد نیز چیزی نمی‌فهمید. این حقیقت که جمهوریهای ونزوئلا، اکوادور، پرو، و

را «بولیوار» نامید که رفته رفته به بولیوی مبدل شد. به علاوه از طرف کنگره مقام ریاست جمهوری به او اعطای گردید به صورتی که تا وقتی مایل بود پتواند از این مقام استفاده کند.

یکی از تخصصهای بولیوار، طراحی قانون اساسی بود. چون به کارهای اداری علاقه‌ای نداشت، با کمال میل اختیارات خود را در مقام دیکتاتوری به سوکره تفویض کرد. ولی با جنبه‌های رمانتیک فراوانی که در خود داشت، می‌توانست طرح تشکیل دولتی را بریزد که رفاه و امنیت چند نسل بعد را تأمین کند. لااقل خودش این‌طور انتظار داشت که رژیم وی ثبات و استحکام رژیم سلطنتی را با آزادی و دموکراسی حکومت جمهوری درهم آمیزد. یکی از دیپلمات‌های فرانسوی درباره رژیم حکومتی بولیوار چنین می‌گوید: «او با قانون اساسی خود رژیم سلطنتی را عوض نکرده است، بلکه فقط رنگ جمهوری به آن داده است.» ولی بولیوار به قدری از قانون اساسی خود خوشحال بود که به پرو پیشنهاد پذیرش آن را داد. خودش در این باب چنین می‌گوید: «خودم هم انتظار نداشتم که تا این اندازه کامل باشد.»

بولیوار می‌خواست این قانون را مبنای نقشه وسیعتری قرار دهد و در نظر نداشت که از آن فقط

بولیوی به کرات او را به مقام دیکتاتوری برگردیده بودند، به معنای اظهار تمایل برای اتحاد یا الحاق با یکدیگر نبود.

کنگره پاناما

دو روز قبل از نبرد ایاکوچو، بولیوار که از پیروزی خود اطمینان داشت، نامه‌ای به هر یک از حکومتهای اسپانیایی - امریکایی ارسال داشت و از آنان برای تشکیل کنگره‌ای در پاناما دعوت کرد. فکر تشکیل جامعه‌ای از ملل که در مقابل تجاوز ایستادگی و مقاومت کند، سالها در ذهن بولیوار بود. حتی وقتی در لندن بود، یعنی موقعی که هنوز رسماً دولتی در امریکای جنوبی وجود نداشت، گفته بود که اگر ونزوئلا بایها مجبور به اعلام جنگ علیه اسپانیا شوند، از تمام ملل امریکای جنوبی برای تشکیل اتحادیه‌ای با شرکت ونزوئلا دعوت خواهند کرد.

بولیوار در عین آن که مرد عمل و کار بود همیشه در عالم تخیلات به سر می‌برد. وی مثل شخصیت افسانه‌ای و محبوب خود دون کیشوت در عالم رؤیا

تمام عیبهای دنیا را اصلاح می‌کرد. به نظر او اگر کنگره‌ای از ملل صلح‌دوست تشکیل می‌شد راه برای اصلاحات آینده باز می‌گردید. واگر مردم اسپانیایی زبان امریکا در این کار نیشندم می‌شدند، ملل دنیا قدمی دیر یا زود از آنها پیروی می‌کردند.

بولیوار از همان قدم اول با اشکال رو به رو شد. هیچ کس تا کنون در صدد تشکیل جامعه‌ای از ملت‌ها بر- نیامده که متهم به خیال‌بافی و آرمان‌گرایی نشده باشد. وی به مجرد آنکه خواست بدهکر تشکیل جامعه‌ای از ملل امریکایی اسپانیایی زبان جامد عمل پیو شاند، متوجه شد که در این کنگره باید امریکا و انگلستان هم شرکت داشته باشند. امریکا شرکت خود را مقید به آن ساخته بود که بولیوار از الحق کوبا و پورتوریکو صرف نظر کند. به علاوه، در ۱۸۲۶ دولت واشنگتن حاضر نبود موافقنامه‌های را پذیرد که به موجب آن تجارت بردۀ منوع گردد؛ حال آنکه لغو بردگی یکی از امیال قلبی بولیوار بود.

بریتانیای کبیر نیز پیشنهادات او را با سردی تلقی کرد. به نظر سیاستمداران ۱۳۰ سال پیش انگلستان، حکومتهای جمهوری چندان قابل اعتماد نبودند. به علاوه این حکومت حیثیت و احترام زیادی هم نداشتند. به عنوان مثال فرانسه را در نظر می‌گرفتند که حکومت

جمهوری در آنجا نخست به حکومت وحشت و سپس به ظهور ناپلئون منجر شده بود. در ایالات متحده وضع امیدبخش‌تر بود. ولی ایالات متحده کشور جوانی محسوب می‌شد و هیچ‌کس نمی‌دانست که این جمهوری در مقابل امواج حوادث یارای مقاومت خواهد داشت یا با اولین طوفان سیاسی از پای درخواهد آمد. سرانجام بریتانیایی کبیر یک نفر ناظر که به هیچ وجه حق شرکت در مذاکرات کنفرانس را نداشت به آن کنگره فرستاد. ایالات متحده نیز مانند بریتانیا روش احتیاط‌آمیزی در پیش گرفت. موتروئه، رئیس جمهوری وقت امریکا، توسط وزیر خارجه خود جان کوئینسی آدامز^۱ کشورهای امریکای جنوبی را یکی پس از دیگری به رسمیت‌شناخت ولی کنگره ایالات متحده هنوز در مورد کویا نگران بود و لذا حاضر به قبول تعهدات دیگری نبود. سرانجام ایالات متحده به وزیر مختار خود در بوگوتا دستور داد که در جلسات کنفرانس شرکت کند. ولی او ضمن راه در گذشت و جانشین او نیز خیلی دیر به مقر کنفرانس وارد شد و فرصت شرکت در جلسات را از دست داد. تشکیل کنگره کشورهای امریکایی در نظر بولیوار هدف بزرگی بود بهمین دلیل، از رویه تردید‌آمیزی که کشورهای امریکای شمالی در قبال این کنگره

1) Monroe

2) Johnquincyalams

در پیش گرفته بودند سخت رنجیده شد . به علاوه بولیوار از نظر شرکت سایر کشور های امریکایی جنوبی نیز در زحمت بود. شیلی وضع خاصی داشت و معلوم نبود که آیا در کنگره شرکت خواهد کرد یا نه. در این کشور تعداد زیادی حکومت وجود داشت که هر یک خود را نماینده مردم شیلی می دانست به طور یکه وزیر خارجہ کلمبیا نمی دانست کدام یک از این حکومتها را برای شرکت در کنگره پاناما دعوت کند. امپراتور بزریل برای آن که اسپانیا را با خود دشمن نکند از شرکت در کنگره خودداری کرد. حکومت ایالات رودخانه لاپلاتا نیز در کنگره شرکت نکرد و لذا کنگره پاناما فقط با شرکت کلمبیا، پرو، مکزیک، و گواتمالا تشکیل شد.

نتیجه ای که از این کنگره حاصل شد، یک قرارداد داد داوری بین چهار دولت شرکت کننده بود و قرار شد که دولتهای دیگر نیز بدان ملحق شوند. بولیوار انتظارات خیلی بیشتری از این کنگره داشت، انتظاراتی که هنوز هم به وسیله سازمان ملل متعدد امروزی برآورده نشده است. ولی آنچه به دست آمد برای او مأیوس کننده بود.

بولیوار، الهام بخش بیست و یک جمهوری امریکایی است که در سال ۱۸۹۰، یعنی ۶۰ سال پس از مرگ او،

اتحادیه پان آمریکن را تشکیل دادند. بعد، با تشکیل سازمان کشورهای امریکایی که مولود همین اتحادیه بود، افکار او جامه عمل به خود پوشید. امروزه این سازمان در حل و فصل اختلافهای سیاسی که در سرتاسر قاره امریکای جنوبی پیش می آید، نقش بسیار مهم و مؤثری بازی می کند.

درختی که بولیوار از رشدش مأیوس بود امروز میوه می دهد. کنگره پاناما و سلسله ای از عوامل دیگر، در اوآخر عمر موجبات یأس او را فراهم کرده بودند. نتایج ناچیزی که از کنگره حاصل شد و سوء ظن و حсадتی که بر محیط مذاکرات سایه افکنده بود باعث شد که وی کنگره پاناما را به آن دیوانه افسانه ای بیانان تشییه کند که بر سنگی میان اقیانوس می نشست و می کوشید تا کشتیها را هدایت کند.

اگر امروز زنده بود می فهمید که آن مرد افسانه ای با همه آن تفاصیل دیوانه نبود؛ بلکه در حقیقت پیشگام موشکهای هدایت شونده عصر حاضر بود. به همین ترتیب افکار بولیوار نیز از زمان خود جلوتر بود. وی معتقد بود که بر دگری را می توان لغو کرد و اطمینان داشت که همه ملل چه بزرگ و چه کوچک می توانند اختلافات خود را دور یک میز حل کنند و مخصوصاً در امریکای جنوبی می توان برای حل اختلافات مرزی به جای گنگ

به عقل سلیم متوصل شد.

چنین عقایدی را بسیاری از اشخاص دیگر نیز داشته‌اند. کمال مطلوب فلاسفه، دنیابی است که از نفرت، کینه، و بی‌عدالتی اثری در آن نباشد و تمام ملل و افراد از روی عقل و بصیرت کار کنند. ولی نه فلاسفه و نه اشخاص دیگری که چنین دنیابی را آرزو کرده‌اند، در وضعی نبوده‌اند که بتوانند افکار و عقاید خود را به محظک تجربه بزنند. بولیوار از چنین موقعیتی برخوردار بود. اما معاصرانش آنطور که باید و شاید از وی پشتیبانی نکردند و در اثر تردید و دو دلی آنان کنگره پاناما در سیر تاریخ کوچکترین اثری پدید نیاورد.

بولیوار خودش به علت گرفتاریهای زیادی که در لیما داشت، نتوانست در کنگره پاناما شرکت جوید. بدلاوه شایعات موجود از زد و خورد ساتاندر و پائٹ حکایت می‌کرد و خبر گزاران وی در بوگوتا و کاراکاس این شایعات را تأیید می‌کردند. به همین دلیل، گرفتاریهای وی در این دو شهر اخیر به مراتب بیش از لیما بود. ظاهراً جمهوری بزرگ کلمبیا در حال از هم گسیختگی بود و تنها شخصیت بولیوار می‌توانست از تلاشی آن جلوگیری کند. او مدت پنج سال در خارج از کشور زیست و این غیبت از لحاظ مصالح کلمبیا

غیبی طولانی محسوب می‌شد. هرجا که خودش حضور داشت کارها با نظم و ترتیب پیش می‌رفت، ولی به مجرد آن که پشت به پایتخت می‌کرد نظم امور از هم گسیخته می‌شد.

ترک لیما، پایتخت جمهوری پرو که از طرف مردم آن به ریاست جمهوری دائم انتخاب شده بود، کار آسانی نبود. او اکنون یک شخصیت بین‌المللی به حساب می‌آمد و از اطراف و اکناف جهان تحفه‌ها و هدیه‌های افتخارآمیز برایش ارسال می‌شد. و راث جورج واشینگتن، عزیز ترین یادگارهای خود را که مدل‌الی محتوى حلقه‌ای از موی واشینگتن و یک مینیاتور اثر گیلبرت استوارت^۳ بود به او هدیه کردند. با این مدال نامدای از لافایت^۴ که سالهای آخر عمر را با خاطرات دوران انقلاب‌سپری می‌کرد ارسال شده بود. لافایت در این نامه خطاب به واشینگتن ثانی دنیای جدید چنین نوشت: «واشینگتن خودش هم اگر زنده بود، در میان رجال معاصر و حتی رجال برجسته تاریخ، برای دریافت این مدال کسی را شایسته‌تر از شما نمی‌یافتد.

پرو او را ستوده بود ولی بولیوار می‌بایست این جمهوری را برای حل مسائل بسیار مهمی در کلمبیا و ونزوئلا ترک کند. فکرش درباره یک مطلب دور می‌زد:

را که در این خصوص از سانتاندر دریافت می‌کرد معلق می‌گذاشت. مردم از دستور سربازگیری خوشنام نمی‌آمد، مخصوصاً از اینکه دستورات مزبور از بوگوتا و صادرکننده آن سانتاندر بود. سرانجام پائٹ از اجرای دستورات خودداری نمود. سانتاندر با تجدید فرمان، به مقابله با خودکامگی پائٹ برخاست. این‌بار پائٹ جانب دیگر افراط را در پیش گرفت و در خیابانها به شکار مردم پرداخت. درست مثل اینکه بخواهد جانوران وحشی را در بیابانها تعقیب و اسیس کند.

این مرحله از جمهوریت که مردم را مانند چهارپایان وحشی دریاچه جامع می‌کرد و سپس به خدمت ارتش اعظام می‌داشت به هیچ وجه با مذاق اهالی و تزوئلاً سازگار نبود. در نتیجه مردم به جای آن که با پائٹ مخالفت کنند، بنای مخالفت با حکومت مرکزی بوگوتا گذاشتند و نعمه جدایی از جمهوری متحده کلمبیا ساز کردند.

مدتی طول کشید که این اخبار به آن طرف قاره امریکای جنوبی یعنی به لیما رسید. هم سانتاندر و هم پائٹ برای حل این معما به بولیوار متول شدند. در گذشته هر مشکلی پیش می‌آمد بولیوار چون بتی که از آسمانها نازل شود برای حل آن مشکل می‌شافت و به مدد نام نیک و شخصیت ممتازی که داشت مسائل

جمهوریها بی که او تأسیس می‌کرد به مجرد خروج اواز هم گسیخته می‌شد. حتماً وجود او برای حفظ اتحاد و اتفاق آنها لازم بود.

بولیوار می‌دانست که پائٹ و سانتاندر با یکدیگر نمی‌توانند کنار بیایند و این مشکل همیشه وجود خواهد داشت. یکی فرمانده نیروی سوار در منطقه کاراکاس بود و دیگری در غیاب بولیوار ریاست جمهوری کلمبیا را داشت. فرانشیسکو دسانتاندر از لحاظ نظامی ضعیفتر و از لحاظ سیاسی قویتر از پائٹ بود. پائٹ از اینکه خود را ملزم به اجرای فرمانهای صادره از طرف سانتاندر می‌دید ناراحت بود.

رهبر لیانروها برای سیاستمداران و قانونگذاران ارزشی قایل نبود. وی شخصی بیسواند ولی خیلی زیرک و بی‌نهایت به و تزوئلاً علاقه‌مند بود. او اصلاً به غرناطه جدید یا دولت بزرگ کلمبیا اهمیتی نمی‌داد، به سلیمانی خودش در آن قسمت از کشور که در دست او بود حکومت می‌راند و لذا وقتی از دستوری خوش نمی‌آمد از اجرای آن خودداری می‌کرد.

بحران واقعی بر سر مسئله سربازگیری شروع شد. در ابتدا پائٹ به این مسئله توجهی نداشت. چون اسپانیا به شکست خود اعتراف نموده و عقب‌نشینی کرده بود سربازگیری ضروری به نظر نمی‌رسید. لذاوي دستوراتی

شهرت و افتخار رسیده بود، افتخار و شهرتی که دست یافتن به آن برای افراد عادی امکان پذیر نیست. وی قانون اساسی بولیوی را تنظیم کرده و در پرو ریاست جمهور دائمی به او پیشنهاد شده بود و هردو کشور او را در سیلی از تخفه‌ها و هدایا غرق کرده بودند. در کلیساهای لیما، مردم متدين دعای خود را چینش شروع می‌کردند.

ای خدای بزرگ تمام خوبیها از تو است، بولیوار را تو به مدادای.

مردان، زنان، و کودکان تقاضا می‌کردند که از شهر آنها نرود.

در اواخر تابستان سال ۱۸۲۶ لیما را ترک کرد و لی تصمیم قطعی به مراجعت داشت. می‌خواست پائیز را سر عقل آورد و بلافصله برگردد. ولی این مراجعت هرگز عملی نشد، اگرچه هنوز بیش از چهل و سه سال از عمرش نمی‌گذشت، قوای خود را بکلی ازدست داده بود. کسی که بیست سال عمر خود را در کار و کوشش سپری کرده بود اکنون از شدت ضعف بیش از دو ساعت در روز نمی‌توانست اسبسواری کند، ولی هنوز هم روح وی مانند گذشته تسخیر ناپذیر بود.

و مشکلات را حل می‌کرد. ولی اکنون که عطش جمهوریخواهی تا اندازه‌ای تخفیف یافته بود، وضع قدری مشکلتر به نظر می‌رسید.

وی تصمیم گرفت که دستیار خود دانیل اولیاری را نخست به جانب سانتاندر و سپس به سوی پامپرونانه دارد و امیدوار بود که این ایرلندي با هوش و ذکاء خود این غائله را رفع کند. سانتاندر آمادگی خود را برای هر گونه گذشتی به اولیاری اعلام کرد. لذا اولیاری ترد پائیز آمد و پس از نه هفته راه پیمایی وی را در مقر فرماندهی زمان‌جنگ خود یعنی در کنار رود آپوره ملاقات کرد. پائیز ویولنی در دست داشت، بر چار پایه کوتاهی نشسته بود و به آواز یک نفر سیاهپوست کور گوش می‌داد. وی به موسیقی خیلی علاقه داشت و مایل نبود کنسرت او قطع شود. برای اولین بار اولیاری که مرد مدببر و زرنگی بود اثر بدی از خود در ذهن او باقی گذاشت، پائیز دیکتاتور و نزروئلا بود و مستقلا در آن سرزمین حکومت می‌کرد، لذا گوشش به بحث و مجادله بدهکار نبود.

وجود بولیوار برای کنترل پائیز و جلوگیری از جنگ داخلی لازم بود و سرانجام تصمیم گرفت که به این مسافت طولانی اقدام نماید. مع الوصف ترک لیما مشکل به نظر می‌رسید. وی در این شهر به اوج

توانست هیچگونه گذشتی داشته باشد. اگرچه در سالهای آخر عمرش با مرض دست به گریبان بود، توانست عقیده خود را مبنی بر تشکیل یک جمهوری کبیر متعدد بر همکارانش تحمیل کند.

وقتی که پائٹ از ورود بولیوار به پوئرتو کابیلو^۱ مطلع شد با عجله به استقبال او شافت. راه او در یک جاده کوهستانی از میان سیزه و علف عبور می‌کرد و در هر کیلومتر راهی که می‌پیمود گیاهان شباخت پیشتری به گیاهان مناطق گرسیری پیدا می‌کردند و گرمی هوا نیز پیشتر می‌شد. شاید پائٹ در طول راه با خود می‌اندیشید که برخورد بولیوار با وی چگونه خواهد بود و نجات‌دهنده امریکای جنوبی چگونه از او پذیرایی خواهد کرد.

بولیوار با آغوش باز او را پذیرفت. به قدری صمیمانه یکدیگر را در آغوش گرفتند که بند شمشیر-هاشان به هم گره خورد. بولیوار فریادی از شادی برآورد و چنین گفت: «ژنرال، من این را به فال نیک می‌گیرم.» او درست می‌گفت و به حرف خود ایمان داشت. وی مصمم بود که نگذارد مسئله تجزیه باعث یک جنگ داخلی شود.

سانتاندر انتظار داشت که بولیوار، پائٹ را از مقام

بولیوار به عجله خود را از طریق بوگوتا به کاراکاس رسانید. پنج سال از دوست زمان جنگ خود پائٹ دور بود و نمی‌دانست چگونه با او برخورد خواهد کرد. اما جای نگرانی نبود، پائٹ او را به چشم برادر بزرگتر نگاه می‌کرد، گاهی ممکن بود با او مشاجره کند ولی همیشه احترام و محبتی را که شخص برای برادر بزرگتر قائل است در مورد بولیوار رعایت می‌کرد.

بولیوار نمی‌خواست رهبر طایفه لیانرو را تحفیر کند. کار را تا آنجا که ممکن بود بروی سهل می-گرفت. اگر لازم می‌شد حاضر بود که یک پل طلابی برای او بسازد تا در موقع عقب‌نشینی از آن استفاده کند. ولی به هر تقدیر پائٹ باید دست از لجاجت بردارد. حرف تجزیه جمهوری واستقلال و نزوئلا برای بولیوار قابل قبول نبود. و در این قسمت بولیوار نمی-

فرماندهی خلع کند . ولی او این کار را نکرد و در عوض به اصلاح اموری که پائیز از آنها شکایت داشت پرداخت و بدین ترتیب رشتهٔ دوستی و مودت آنها محکمتر شد و سرانجام در یک محفل عمومی از او به عنوان نجات دهندهٔ ونزوئلا یاد کرد.

در یک مورد کاملاً حق به جانب پائیز بود . جمهوری بزرگ کلمبیا در حق مردم ونزوئلا کاری انجام نداده بود که در نزد آنها غریب باشد . رفاه مملکت به کشاورزی و دامپروری بستگی داشت، در صورتی که هم کشاورزی و هم دامپروری در حال رکود بود . محصول تنباکو فقط جزئی از محصول دوران استعمار و سلطهٔ اسپانیا بیهوده را تشکیل می‌داد و آن محصول جزئی را نیز داشتند به یک کمپانی خارجی پیش فروش می‌کردند.

بولیوار شش ماه در کاراکاس اقامت گزید و در تمام شعب حکومتی به تحقیق و تجسس پرداخت و با اینکه از کارهای مربوط به ادارهٔ کشور متنفر بود می‌دانست که اگر در ونزوئلا تشکیلات صحیح حکومتی ایجاد نشود این سرزمین از جمهوری کلمبیا جدا خواهد شد.

بار دیگر اجباراً روش دیکتاتوری در پیش گرفت، گویی که بین این روش و هرج و مرچ کامل، راه حد وسطی وجود نداشت . هرجا که او بود دیکتاتوری

حکومت می‌کرد و هر وقت که از آنجا می‌رفت، هرج و مرچ تسلط می‌یافت.

حتی موقعی که در کاراکاس بود از لیما به او خبر رسید که مردم، یعنی همان کسانی که به المحاج و التصال می‌خواستند او را در شهر خود نگاه دارند، ماشین سیاست کشور را درهم شکسته، از قانون اساسی بولیوار خسته شده‌اند، و استعفای حکومت را طلب می‌کنند.

در بوگوتا هم وضع به همین منوال بود. در این شهر، ساتنادر که همیشه علیه بولیوار دیسیسه چینی می‌کرده، برای پیشرفت مقاصد خود حزب مخالف تشکیل



مانوئلا سانت زن خارق العاده‌ای بودا

نیروی مجهز و فعالی بر ضد او به وجود آورده است. عقیده سانتاندر نسبت به بولیوار از نامه‌ای که به یکی از دوستان خود در واشینگتن نوشته است معلوم می‌شود. این نامه قبل از ارسال به دست یکی از افسران طرفدار بولیوار افتاد:

کشور ما توسط بولیوار، به دلخواه او نه مطابق قانون، اداره می‌شود. وی با عنوان آزادی‌بخش که صرفاً یک عنوان افتخاری است، خودش را مافوق قانون می‌داند. آیا فکرمی کنید که هیچ مردش افتمندی با کسی که در کار جمهوری اخلاق می‌کند بتواند طرح دوستی بربزد.

مسلمًاً معاون ریاست جمهوری می‌خواست بدین ترتیب پایش را در کفش رئیس جمهور کند و این تنها یک فکر یا نقشه ساده نبود، بلکه وی طرفدارانش را به ازین بردن بولیوار تشویق می‌کرد. نقشه کار هنوز معلوم نبود. توطئه را یک نفر فرانسوی رهبری می‌کرد. ولی سانتاندر نقشی بر عهده داشت. او عده‌ای از طفیلیهای ناراضی را که به علت نداشتن مقام و منصب، بولیوار را به اشاعه فساد متهم می‌کردند دور خود جمع کرده بود.

بولیوار تازه سانتاندر را به سمت وزیر مختاری

داده بود. طرفداران وی تحت عنوان «لیبرالها»، بولیوینوها^۲ یا طرفداران بولیوار را متهم می‌کردند که می‌خواهند او را به سلطنت بر سانند یا دست کم سمت دیکتاتوری دائمی به او بدهند.

حقیقت آنکه بولیوار بهتر از معاصران خودمی‌دانست که حکومت پادشاهی غیر قابل قبول است و استقرار یک رژیم دموکراتی واقعی نیز در آن، وضعی امکان پذیر نیست.

بولیوار نیز مانند آلکساندر هامیلتون، یکی از پایه‌گذاران استقلال امریکا، معتقد به تشکیل یک حکومت مرکزی مقتدر بود و نیز مانند هامیلتون از لگدکوب کردن مخالفین خود باکی نداشت. اعاده نظم بر هر چیز دیگری مقدم است.

گاهی به کلی نامید می‌شد. در حقیقت، استقرار یک جمهوری دائمی و ثابت در امریکای جنوبی، آب در هاون کویین بود. وی نمی‌توانست شاهد هدر رفتن تمام خدمات و تلاش‌های خود باشد. چندین بار از سمت خود استغفا داد و لی هر بار از او خواهش می‌کردند که استغفای خود را پس بگیرد.

در سپتامبر ۱۸۲۷، که بولیوار برای تصدی مجدد وظایف ریاست جمهوری به بوگوتا آمد، دید که سانتاندر

2) Bolivianos

او فرستاد چنین بود: «لطفاً بیا پیش من.» درست مثل اینکه طفل ضعیفی پرستارش را به بالین خود بخواند.

مانوئلا همسر یک دکتر انگلیسی به نام ثورن^۳ بود که در لیما طبابت می‌کرد. موقعی که دوازده سال داشت در لباس پسرانه وارد ارتش میهن پرستان شد، بعد از او را به ازدواج بادکتر ثورن که مرد خوبی بود ترغیب کردند، ولی او به هیچ وجه علاقه‌ای به دکتر نداشت. در نظر اول عاشق بولیوار شده و قهرمان واقعی او بولیوار بود.

بولیوار از هر مرد دیگری در دنیا بیشتر موzed ستایش و پرستش واقع شده است، تا آنجا که ستایش و تحسین مردم برای او به صورت یک امر عادی درآمده بود. ولی مانوئلا با دختران رمانتیک و ذوق‌زده‌ای که در طول پیش روی مظفرانه اش از کیتو به لیما واز کاراکاس به بوگوتا او را در تاجهای گل غرق می‌کردد فرق داشت، همه جا دنبال او بود حتی موقعی که بولیوار به او احتیاجی نداشت. در بوگوتا سوار بر اسب با یک شنل قرمز و یک شلوار کوتاه سواری ظاهر می‌شد و دونفر سیاه پوست، اسکورت او را تشکیل می‌دادند. رفتار این زن خیلی عجیب و به همان اندازه

در واشینگتن تعیین کرده بود تا بدین ترتیب از شراور راحت شود. ساتنادر خودش هم از نقشه او آگاهی داشت. شاید او فقط می‌خواست بولیوار را توقیف کندو خودش جای او را بگیرد، ولی سایرین به این حد قانع نبودند. ظرفی درباره بولیوار چنین گفت: پاهای و سر بولیوار را قطع کنید؛ برای شما «الیوا»^۴ خواهد ماند و «الیوا» یعنی زیتون که علامت صلح و سعادت است.

ظاهرآً عده‌ای از بیرون ساتنادر تصمیم گرفته بودند که بولیوار را مانند بولیوس سزار امپراتور روم به علت زور گویی، به قتل رسانند.

در شب ۲۵ سپتامبر ۱۸۲۸، بولیوار با حالتی مریض در قصر بزرگ و غم‌انگیز ریاست جمهوری خواهید بود. این قصر منزل او و در عین حال مقر ادارات اجرایی بود و می‌توانست در حدود چهل نفر را در خود جا دهد. در این شب خاص دستیار او اولیاری در مسافت وسایر همراهانش در خواب بودند. بولیوار از سر درد شکایت داشت، مع الوصف دلش می‌خواست با کسی صحبت کند. فکر کرد که شاید بشود مانوئلا سائنت را پیش خود آورد. بیمامی که توسط مستخدمش برای

(۳) Bolívar و (۴) مانوئلا پاهاي منظور شده گه پس از حنف oliva (زیتون) باقی ماند. س. م.

از زیبایی و جمال بهره‌مند بود. وی در تربیت اسب، تیراندازی و خواندن آثار کلاسیک، فوق العاده مهارت داشت.

علاوه بر همهٔ اینها، او پرستار بسیار خوبی هم بود و بولیوار در سالهای آخر عمر که غالباً مریض و ناراحت بود، برای پرستاری به مانوئلا متیوسن می‌شد. در آن شب هم اگر چه از سردی هوا و برف و باران شکایت داشت، طبق معمول خود را به بالین بولیوار رساند. ظاهراً بولیوار دچار تب نوبه شده بود و مانوئلا از بستر او دور نشد. اینک وقایع آن شب را از زبان مانوئلا بشنوید:

تقریباً ساعت ۱۲ بسود که سگهای مخصوص بولیوار به صدا درآمدند. سپس صدای عجیبی شنیده شد. این صدا ظاهرآ ناشی از مبارزه و گلاؤبر شدن نگهبانان قصر با اشخاص تازه‌وارد بود ولی هیچ صدای گلوله‌ای نیامد. من بولیوار را بیدار کردم و یک لحظه بعد شمشیر در یک دست و طپانچه در دست دیگر آماده دفاع بود. اورا وادار کردم لباسهای خود را به آرامی و لی به سرعت پوشد. آنگاه چنین گفت: «آفرین! خوب، لباسهایم را پوشیدم، حالا چکار کنیم، دور خود یک حصار بکشیم؟» می‌خواست در



بولیوار از پنجه برید و از چنگ مهاجمین فرار کرد

را باز کند ولی من او را از این کار بازداشتمنا گهان به خاطر آوردم که خودش گفته بود از پنجره می‌توان در چنین موقعی استفاده کرد. ولی چون عده‌ای از جلوی پنجره عبور می‌کردند اول او را از خارج شدن منع کردم و آنگاه خودش هنگامی که کسی در مقابل پنجره نبود فرار کرد. در این موقع عده‌ای در اتاق پهلوی را شکسته و وارد شدند.

برای آنکه بولیوار وقت کافی برای فرار داشته باشد، من به استقبال مهاجمان شتابتم. ولی نمی‌توانستم منتظر پریدن او از پنجره و بستن آن شوم. چون وقت کافی برای این کار نداشم. توطئه‌گران به مجرد دیدن من، مرا گرفتند و گفتند: بولیوار کجاست؟ من به آنها گفتیم: بولیوار شب جلسه داشت. اتاق بیرونی را به دقت گشتند و به اتاق بعدی رفتند. وقتی چشمشان به پنجره افتاب، فریاد کشیدند: فرار کرده. من گفتیم: خیر آقایان فرار نکرده، برای شرکت در یک جلسه از اینجا رفته ولی من محل جلسه را نمی‌دانم. وقتی این حرف را از من شنیدند خیلی عصبانی شدند و مراکشان کشان باخود

بردند. درین راه به ایبارا^۱، یکی از دستیاران بولیوار، برخورد کردیم. وی زخمی شده و به زمین افتاده بود و به دیدن من چنین گفت: پس بولیوار کشته شد؟
— نه ایبارا، بولیوار زنده است.

چون می‌دانستم که صحبت کردن ما دور از عقل است، دیگر چیزی نگفتم. بایک دستمال زخم‌های او را بستم. آنها سوالات دیگری از من کردند ولی چون چیزی دستگیرشان نشد دوباره مرا به اتاقم یعنی همان جایی که با ایشان برخورد کرده بودم برند؛ زخمی را نیز با خود آوردم.»

بولیوار یک شمشیر و یک طپانچه که یادگار مسافرت‌های اروپا بود همراه داشت و موقعی که از پنجره به خیابان پرید، نصادفاً آبدارباشی هم از آنجا می‌گذشت و به اتفاق یکدیگر به راه افتادند. سردار مدتی در روسخانه زیر یک پل ایستاد و آبدارباشی را برای کسب خبر به سر بازخانه فرستاد. وقتی که به کلیسای بزرگ

رفتم، دیدم آزادی بخش بزرگ سوار بر اسب است و عده‌ای سر باز دور او را احاطه کردند و هورا می‌کشند.

۱۵

پایان راه

در میدان بزرگ شهر فریاد «زنده‌باد آزادی بخش امریکای جنوبی» طینی انداز بود. شورش در ساعت چهار صبح پایان یافت. بولیوار به قصر مراجعت کرد و اکثر توطئه کنندگان دستگیر شدند. ساقتناذر هم در میان توطئه کنندگان دیده می‌شد. انتقام وی تحریک سایرین به توطئه و آشوب بود. حکم اعدام او را صادر کردند، ولی در آخرین لحظه بولیوار حاضر نشد که یک دوست قدیمی خود را اعدام کند. لذا حکم اعدام را به تبعید از کشور تبدیل کرد. پانزده سال پیش نیز بولیوار و ساقتناذر با یکدیگر دست و پنجه نرم کرده بودند. در آن موقع بولیوار به او چنین گفته بود «از دو حال خارج نیست، یاتو هر اتیرباران می‌کنی یا من تورا. ولی بیشتر احتمال دارد که من تورا اتیرباران کنم.» پس از آن ظاهراً حساب

استقلال بهتر از بولیوار و اتحاد با کلمبیا بود. سرانجام کار به جایی رسید که پائست دیگر نمی‌توانست احساسات مردم را نادیده انگارد.

رفاقت چندین ساله آنها سپری شد. این دو نفر که هزاران کیلومتر از دشتهای لیانو را رکاب به رکاب زیر پا گذاشته بودند، اکنون به علل سیاسی بایکدیگر دشمن یالااقل مخالف شده بودند؛ شاید هم هر یک از جریاناتی که پیش آمده و رشتہ دوستی آنها را قطع کرده بود در خود احساس ناراحتی می‌کرد.

تا ۱۷ سال بعد حکومت ونزوئلا در دست پائیت بود. سپس او نیز مانند بولیوار، ساتناندر، و بسیاری از اشخاص دیگر با یک انقلاب از کار بر کنار و تبعید شد و سالها. بعد به سن ۸۳ سالگی در پانسیونی در نیویورک بدرود حیات گفت.

اتحادیه کلمبیا تجربه شدوريای بولیوار که می‌خواست جمهوریهای کنونی ونزوئلا، کلمبیا، اکوادور، و پاناما را به یکدیگر بیوندد و یکن دولت بزرگ تشکیل دهد سرانجام تلحی داشت. بالاتر از همه، جمهوری پرو که ریاست جمهوری آن با یکی از مخالفان بولیوار بود، برای بدست آوردن سرزین از دست رفته بولیوی به جنگ پرداخت.

موجی از ناراحتی همه‌جا را فراگرفته بود و دلیل

خود را تسویه کرده بودند و لااقل بولیوار فکر می‌کرد که دیگر درین آنها خرد حسابی موجود نباشد. اکنون که بر ساتناندر چیره شده بود، یاک چیز او را از اجرای تهدید خود باز می‌داشت و آن سابقه دوستی چندین ساله بود. اگر چه توطئه کارگر نیفتاد و محبویت او را بیشتر کرد، از یک نظر ضربه‌شدیدی به او وارد شد. در نامه‌ای به یکی از دوستان خود چنین نوشت:

در حقیقت آنها مرا کشتند و خنجر ایشان تا اعماق قلب مرا شکافت.

دنیای بولیوار داشت قطعه قطعه می‌شد و در جلوی چشم فرمی‌ریخت. هنگامی که خشم و غضب مردم نسبت به توطئه‌ای که علیه جان او صورت گرفته بود فرو نشست، زمزمه جدایی از کلمبیا شدیدتر شد و مردم مصرانه استقلال ونزوئلا را طلب می‌کردند. به یاد دوران استعمار اسپانیا، مردم می‌گفتند که حتی در آن زمان ونزوئلا از کلمبیا بجز ابودو وضع جداگانه‌ای داشت پائیت در وضع دشواری گیر کرده بود. از یک طرف به احترام بولیوار با نهضت تجربه طلبی مخالفت کرده بود و از طرف دیگر رعایت یاک نکته لازم بود و آن این که مردم ونزوئلا بیشتر به پائیت ابراز علاقه می‌کردند تا به بولیوار. در حقیقت به نظر ایشان پائیت و

آن هم کاملاً روشن بود. وسعت خاک، فقدان وسائل ارتباطی، و کمی جمعیت، هرگونه اتحادی را غیر ممکن ساخته بود. اگر بولیوار می‌توانست سیلی از مهاجران را به امریکای جنوبی وارد کند، جاده‌ها را بسازد، و قطعات مختلف کشور را با شبکه‌ای از راه‌آهن و لوله‌های آب و غیره به یکدیگر متصل سازد، می‌توانست در دیگران شور و علاقه‌ای را که خود نسبت به اتحاد ملل امریکایی داشت ایجاد کند. اتحاد کشورهای امریکایی بنظر بولیوار فکر بزرگی بود ولی در آن وضع جمعیت پراکنده هر کشور فقط می‌توانست دور رهبر خود یعنی شخصی که در همان کشور سکونت داشت حلقه بزند.

اگر تا آن زمان جمهوری متحده از هم پاشیده نشد، علت آن نفوذ فوق العاده شخص بولیوار بود. همان سیاستمدارانی که روزی از وی تمجید و تعریف می‌کردند، حال که او سلامت مزاج خود را از دست داده بود، چون سگ به دنبالش پارس می‌کردند. آنها از درک این حقیقت عاجز بودند که انسان ممکن است قدرت و مقام را فقط به خاطر خدمت به میهنش دوست داشته باشد و فقط به همان علت بخواهد در راس قدرت بماند.

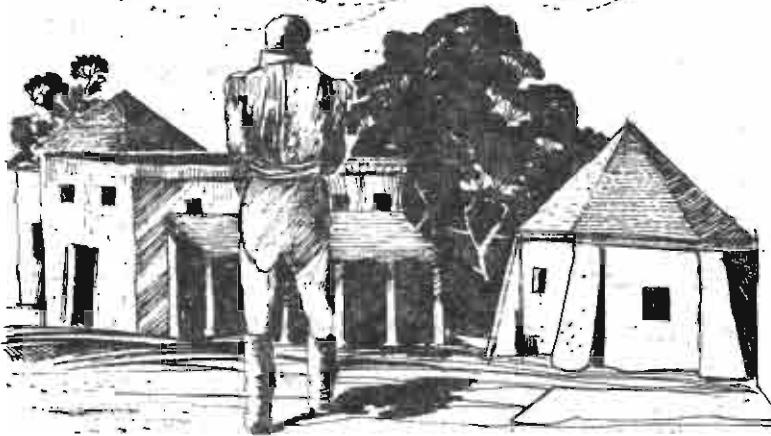
بولیوار را همیشه در زمان حیات به جورج

واشینگتن تشبيه می‌کردند. فرق این دو نفر در آن است که بولیوار به قابلیت و کفايت خود برای احراز مقامات عالی اطمینان داشت، ولی جورج واشینگتن از محدود رؤسای جمهور امریکاست که تنها به اصرار و تلقین سایرین حاضر به قبول مقام ریاست جمهوری شد. بولیوار مردی سخی و به پول بی‌اعتنای بود ولی برای کسب قدرت می‌کوشید.

او تنها در ماههای آخر زندگی، یعنی موقعی که مرض سل او را کاملاً از پای درآورده بود، مجبور به استعفا شد.

در آغاز سال ۱۸۳۰، یعنی آخرین سال حیات خود، در مقابل کنگره ظاهر شد و استعفای خود را از سمت‌های ریاست جمهوری، فرماندهی کل قوا، و دیکتاتوری کشور تقدیم کرد. شاید منتظر بود که این بار هم مانند دفعات گذشته استعفای او مورد قبول واقع نشود. زیرا در دفعات پیش هر بار از او دعوت می‌شد که در تصمیم خود تجدید نظر به عمل آورد. ولی این بار کنگره به او شادباش گفت، وطن‌پرستی او را ستوده و استعفایش را پذیرفت. ستاره اقبال بولیوار افول کرده بود.

در اوایل ماهمه به قرطاجنه رفت تا از آنجا به اروپا برود و آخرین روزهای عمر خود را در آن



آخرین ماههای عمر بولیوار به تلغی گذاشت

بولیوار بزای ریاست بر کنگره‌ای که جهت تعیین سرنوشت ملت تشکیل شده بود از کیتو به بوگوتا رفت و بود. مانوئلا که از هر توطئه‌ای قبلًا باخبر می‌شد به او اخطار کرد که بدون اسکورت به آنجا نزود ولی سوکره عقیده داشت که خطری جان او را تهدید نمی‌کند، زیرا هیچکس با او کینه و عداوت خصوصی ندارد. وی هرگز به این موضوع فکر نکرده بود که چون جانشین بولیوار است طبعاً محسود دشمنان او خواهد بود.

بولیوار این ضربه را هرگز فراموش نکرد: خدایا من دیگر در کشوری که شریفترین وطن پرستان را ناجوانمردانه می‌کشند، نمی‌توانم زندگی

دیار بگذراند. او استقلال میهنش را تأمین کرده بود و اینک از کشوری که دست رده سینه‌اش زده بود دوری می‌جست. بی‌پولی برای کسی که خانواده‌اش از ثروتمندترین خانواده‌های ونزوئلا بود و هیچوقت از لحاظ پول ناراحتی نداشت، بسیار عصبانی کننده بود. حقیقت آنکه املاک و مزارع بولیوار در جریان جنگ، پایمال سم اسبان گشته و اغلب خانه‌ها یش خراب شده بود. کنگره که مقرری سالانه‌ای به مبلغ ۳۰,۰۰۰ دلار برای او معین کرده بود، هیچوقت تعهد خود را اجرا نکرد.

یکی دو نفر از رفقاء در صدد کمک برآمدن دولی هیچکدام چندان توفیقی نیافتدند. کسی که هر وقت پول داشت بیدریغ خرج می‌کرد، اکنون می‌باشد صبر کند تا وکیلش قسمتی از املاک او را بفروشد و برایش پول بفرستد؛ تازه بیشتر آن پول نیز صرف تنظیم عرضحال و سایر تشریفات قانونی می‌شد.

با اینهمه، سرنوشت ضربه دیگری نیز بر او وارد کرد که بسیار از فقدان املاک موروثی خردکننده‌تر بود: چند ماه قبل از مرگ خودش به او خبر رسید که سوکره یعنی محبوبترين افسران او را ترور کرده‌اند. سوکره همیشه به بولیوار وفادار و از جمله سردارانی بود که علیه جان وی توطئه نکرد. وی بنا بر تقاضای

متعلق به یک اسپانیابی در ساحل شمالی کلمبیا بود. این شخص از تمام هدفها و مقاصدی که بولیوار به خاطر آنها مبارزه کرده و سرانجام امپراتوری اسپانیا را در هم شکسته بود تنفر داشت، با اینهمه سردار و نژادلایی را در خانه خود پذیرفت و از او پرستاری و مواظبت کرد.

بولیوار تصور می‌کرد که در زندگی شکست خورده است ولی شهر و ندان پنج جمهوری امریکای جنوبی که به دست او به وجود آمدند با او هم عقیده نیستند. در هنگام فوت بولیوار کسی به بقای این جمهوریها امیدی نداشت. ولی اکنون که بیش از یک قرن و نیم از آن تاریخ می‌گذرد، پنج کشور و نژادلایی، کلمبیا، آکوادور، بولیوی، و پرو در شرایطی به سرمی برند که نسل معاصر بولیوار خواب آن را هم نمی‌توانست بیند.

اگر چه آن اتحاد تردیدک سیاسی که به نظر اودر درجه اول اهمیت بود محقق نشد، از حیث دیگر جنبه‌ها، کشورهای مزبور وضع ثابت و محکمی پیدا کرده‌اند. در حقیقت، ملل پنجگانه، دستوری را که او در اولین روزهای مبارزه داده بود به نحو دیگری تعبیر و اجرا کردند: «آقایان، من کار خود را تمام کردم، شما کار خود را شروع کنید.» □

در هیچ کجا امید صلح و آرامش نمی‌رفت. چگونه می‌توانست در او اخر عمر زندگی راحت و بی‌دغدغه‌ای در فرانسه یا جای دیگر برای خود ترتیب دهد درحالی که کشورش یعنی سرزمینی که برای آزادی آن از چنگ اسپانیابیها مبارزه کرده بود در آتش هرج و مرج و تعزیه می‌سوخت. به نظر او هرج و مرج حتی از استعمار اسپانیا هم بدتر بود.

جای تعجب نیست که بولیوار با وجود عشق فراوانی که نسبت به سرزمین خود امریکا داشت، در آخرین لحظات عمر، اداره کردن آن را امری محال می‌پنداشت و تمام مبارزاتی را که خود و سایرین به خاطر آزادی آن کرده بودند نقش بر آب می‌دید. ولی آخرین اظهارات او نشان می‌دهد که درست در هنگام مرگ آرامشی فکری برایش میسر گشته بود: کلمبیابیها، برای آخرین بار سعادت و خوشبختی شما را آرزو می‌کنم. اگر با مرگ من نفاق و دوستگی شما پایان پذیرد و بیوند اتحاد محکم شود با آرامش خیال به گور خواهم شتافت.

یک هفته بعد، در ۱۷ دسامبر ۱۸۳۰، جهان را بدرود گفت. از بازی ایام آن که محل فوتش خانه‌ای

آمریکای جنوبی کنونی

